

Αγοράζουμε κυπριακά προϊόντα

Ταξιδεύουμε στην Κύπρο

Στηρίζουμε τον τόπο μας



Διαβάστε σήμερα:

πολιτική



Η διμηνιαία έκθεση Ομπάμα για την Κύπρο

Σελ. 15

επικαιρότητα



Το Foreign Office στηρίζει προσπάθειες λύσης στην Κύπρο

Σελ. 8

παροιμία



Η Πίτσα Παπαδοπούλου στο Λονδίνο!

Σελ. 6

Με κοινό Δελτίο Τύπου επισφραγίστηκαν οι εντατικές συνομιλίες για το Κυπριακό

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ ΠΑΣΙΑΣ

Με το Κοινό Δελτίο Τύπου, από τους ηγέτες των δυο κοινοτήτων, τον Πρόεδρο Ν. Αναστασιάδη και τον Τουρκοκύπριο ηγέτη Μ. Ακιντζί, επισφραγίστηκε η τελευταία συνάντηση χθες Τετάρτη, των εντατικοποιημένων συνομιλιών, για αναζήτηση λύσης στο Κυπριακό. Με την ολοκλήρωση του εντατικοποιημένου κύκλου συνομιλιών στο εσωτερικό μέτωπο εκδηλώνονται αντιδράσεις από πολιτικές δυνάμεις οι οποίες είτε ευθέως διαφωνούν με την αναζητούμενη μορφή ομοσπονδιακής λύσης είτε μονίμως αντιδρούν στην προοπτική επίτευξης προόδου που είναι δυνατό να οδηγήσει σε λύση – επανένωση της Κύπρου.

Το κοινό Δελτίο Τύπου που διάβασε αμέσως μετά τη συνάντηση Αναστασιάδης – Ακιντζί, ο ειδικός απεσταλμένος του ΟΗΕ στην Κύπρο Έσπεν Μπαρθ Έιντε, είναι λιτό με τη διαφορά της ημερομηνίας

από την 26η στην 25η του Σεπτεμβρίου οπότε και θα συναντηθούν οι δυο ηγέτες με τον Μπαν Κι Μουν στη Νέα Υόρκη.

Ο Έσπεν Μπαρθ Έιντε σημείωσε ότι στη συνάντηση της Νέας Υόρκης θα συζητηθεί

και στο περιουσιακό.

Στη συνάντησή τους με τον Μπαν Γκι-μουν, οι δύο ηγέτες θα του ζητήσουν να εντείνει την προσωπική του εμπλοκή στη διαδικασία τους επόμενων μηνών.

Το Δελτίο Τύπου των δύο

ρά θεμάτων, οι ηγέτες σήμερα προχώρησαν σε μια αξιολόγηση της διαδικασίας μετά από δεκαέξι μήνες διαπραγματεύσεων, κατά τους οποίους έχει επενδυθεί ένα σημαντικό μέρος εργασίας, χρόνου και προσπάθειας».

11ης Φεβρουαρίου 2014», πρόσθεσε.

«Συζητούνται αλληλένδετα όλα τα κεφάλαια», είπε.

«Επιτεύχθηκε σημαντική πρόοδος σε πολλά από τα εκκρεμή θέματα στα κεφάλαια της διακυβέρνησης και του διαμοιρασμού της εξουσίας, της οικονομίας, των θεμάτων ΕΕ και του περιουσιακού», ανέφερε. Ωστόσο, πρόσθεσε, «ορισμένες ουσιαστικές διαφορές παραμένουν ακόμη».

Ο κ. Έιντε συνέχισε λέγοντας ότι «οι δύο ηγέτες αντάλαξαν επίσης απόψεις και θέσεις, υπό τη μορφή ανταλλαγής ιδεών, για τα κεφάλαια της ασφάλειας, των εγγυήσεων και του εδαφικού».

Παρά το γεγονός, είπε, ότι από αυτές τις αρχικές τοποθετήσεις έχει διαφανεί ότι οι απόψεις παραμένουν μακριά, «υπάρχει σθεναρή αποφασιστικότητα για επίλυση (των διαφορών) τους κατά ένα αμοιβαία αποδεκτό τρόπο».

«Αναγνωρίζοντας τις προκλήσεις που παραμένουν, οι

Συνέχεια στη σελ. 19



και η οικονομική πτυχή της λύσης.

Σύμφωνα με το Δελτίο Τύπου, σημαντική πρόοδος σημειώθηκε σε θέματα οικονομίας, ΕΕ, διακυβέρνησης

ηγετών, που διάβασε ο Ειδικός Σύμβουλος του ΓΓ του ΟΗΕ για το Κυπριακό Έσπεν Μπαρθ Έιντε, αναφέρει ότι επιπρόσθετα από τις ουσιαστικές συζητήσεις για μια σει-

«Οι ηγέτες επανέλαβαν ότι παραμένουν αποφασισμένοι να κάνουν κάθε τι δυνατό για να φθάσουν σε μια συνολική λύση, όπως αυτή περιγράφεται στο κοινό ανακοινωθέν της



ΕΡΑΝΟΣ Κ.Ε. ΑΚΕΛ 2016

Η κάθε εισφορά μετράει



Το ΑΚΕΛ Βρετανίας καλεί τα μέλη, τους φίλους, τους υποστηρικτές και γενικά την Παροιμία, όπως συνεργάζονται απλόχερα και στο φετινό οικονομικό διάβημα της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ 2016.

«Συμπατριώτισσες, συμπατριώτες,

Το 2016 αποτελεί μια κρίσιμη χρονιά για την ιδιαίτερή μας πατρίδα Κύπρο.

Η εντατικοποίηση των διαπραγματεύσεων αύξησε τις ελπίδες του λαού για εξεύρεση δίκαιης και βιώσιμης λύσης του Κυπριακού. Από την άλλη όμως η νεοφιλελεύθερη επίθεση της Κυβέρνησης ΔΗ-ΣΥ σε συνδυασμό με τα μέτρα λιτότητας που επέβαλε η Τρόικα εδώ και δύο χρόνια στη χώρα μας επέφεραν οδυνηρές συνέπειες στην Κύπρο.

Το ποσοστό ανεργίας στην Κύπρο έχει φτάσει σε πολύ ψηλά επίπεδα με αποτέλεσμα

συμπατριώτες μας να αναγκάζονται να μεταναστεύσουν στο εξωτερικό ψάχνοντας ένα καλύτερο αύριο.

Η ξεπούληση του Δημοσίου πλούτου με τις ιδιωτικοποιήσεις, οι εκποιήσεις περιουσιών, λόγω μη εξυπηρετούμε-

Αυτές οι οικονομικές εξελίξεις μας απογοητεύουν αλλά δεν μας αποθαρρύνουν. Σαν ΑΚΕΛ εκφράζουμε την ετοιμότητα και την αποφασιστικότητα μας να παλέψουμε ενάντια στο καπιταλιστικό σύστημα και και τα μέτρα λιτότητας.

ΑΚΤΙΒ ΑΚΕΛ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

Καλείστε στο πρώτο ΑΚΤΙΒ στελεχών, μελών και φίλων της Επιτροπής του ΑΚΕΛ Βρετανίας και όλων των ΚΟΒ, για τον Έρανο της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ για το 2016, το οποίο θα πραγματοποιηθεί τη Δευτέρα 19 Σεπτεμβρίου 2016, η ώρα 7.30μμ, στα γραφεία του Κόμματος.

Στην συγκέντρωση θα δώσει το παρόν του ο Κ.Ο. της Κ.Ε. ΑΚΕΛ Χρήστος Αλέκου.

Περισσότερα στη σελ. 28

νων δανείων, η συνεχιζόμενη μείωση των μισθών, οι 250 χιλιάδες συμπατριώτες μας που ζουν κάτω από το όριο της φτώχειας, τα κοινωνικά παντοπωλεία και το κλείσιμο χιλιάδων μικρομεσαίων επιχειρήσεων αποτυπώνουν την άθλια οικονομική πραγματικότητα που βιώνει ο τόπος μας.

τας που επέφεραν οι κακοί χειρισμοί της Κυβέρνησης Αναστασιάδη και να βοηθήσουμε τη χώρα μας να αναστηθεί οικονομικά.

Η παρουσία του Μουσταφά Ακκιντζί στην ηγεσία της Τουρκοκυπριακής Κοινότητας έφερε ένα αέρα συγκρατημένης αισιοδοξίας για την επί-

λυση του κυπριακού προβλήματος, αναγνωρίζοντας πάντοτε ότι η Τουρκία αποτελεί τον βασικό παράγοντα στην εξεύρεση δίκαιης και βιώσιμης λύσης.

Το ΑΚΕΛ Βρετανίας, σαν ένα αναπόσπαστο κομμάτι του Ανορθωτικού Κόμματος Εργαζομένου Λαού, θα συνεχίσει να αγωνίζεται για την εκπλήρωση των στόχων και των επιδιώξεων του κόμματός μας για την Κύπρο και παράλληλα για την ενότητα των οργα-

νωμένων συνόλων της παροιμίας μας υπό την αιγίδα της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β. με στόχο να μαζικοποιήσει τη συμμετοχή των συμπατριωτών μας στη Βρετανία, ώστε το σημαντικό έργο της διαφώτισης να καταστεί ακόμα πιο αποδοτικό.

Το ΑΚΕΛ Βρετανίας καλεί την παροιμία μας να αναπτύξει ακόμα περισσότερο το διαισθητικό της έργο και ακούραστα να συνεχίσει να

Συνέχεια στη σελ. 19

LANDLORDS WANTED URGENTLY IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

ADVANCED PAYMENTS GUARANTEED RENT PAYMENTS

NO HIDDEN COSTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI ESTATES LTD

176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com

Star Estates & Lettings
"The bright side of Property Management"

400-402 West Green Road, London, N15 3PX

info@starestates.com

www.starestates.com

020 8365 8877



Βρετανία

Πίεση για «ανόθευτο» Brexit από Μπόρις Τζόνσον

Μία νέα πρωτοβουλία των βασικών υποστηρικτών του Brexit, που θεωρείται ότι αποσκοπεί στο να πιέσει την Πρωθυπουργό Τερέζα Μέι να υλοποιήσει την έξοδο της Βρετανίας από την ΕΕ χωρίς υπαναχωρήσεις από την ετυμηγορία των πολιτών, ανακοίνωσε με μαγνητοσκοπημένο μήνυμά του ο Βρετανός Υπουργός Εξωτερικών Μπόρις Τζόνσον.

Εκτός από τον κ. Τζόνσον, μέλη αυτού του νέου κινήματος που στην ουσία διαδέχεται ως ομάδα πίεσης την εκστρατεία Leave, είναι κορυφαίες φυσιογνωμίες του Συντηρητικού Κόμματος όπως ο πρώην υπουργός Μάικλ Γκόουβ, ο πρώην σύμβουλος του Ντέιβιντ Κάμερον Στιβ Χίλτον και ο βουλευτής Γκρέιαμ Μπρέιντι, καθώς επίσης και οι βουλευτές Φρανκ Φιλντ και Γκιζέλα Στιούαρτ από το Εργατικό Κόμμα.

Περιγράφοντας τους στόχους του το κίνημα 'Change Britain' αναφέρει ότι θέλει "την ανάκτηση του ελέγχου των συνόρων, των νόμων, του χρήματος και του εμπορίου από την ΕΕ»

Στο μήνυμά του ο Μπόρις Τζόνσον αναφέρει: «Στις 23 Ιουνίου ο λαός αυτής της χώρας ψήφισε να φύγουμε από την ΕΕ και ψήφισε για αλλαγή. Το έκανε με καθαρή πλειοψηφία. Αλλά υπάρχουν και τόσοι άλλοι που ψήφισαν υπέρ της παραμονής.

τική και συναρπαστική νέα σχέση όχι μόνο με την ΕΕ αλλά και με τον υπόλοιπο κόσμο – καθώς αλλάζουμε τη Βρετανία και την κάνουμε πάλι παγκόσμια. Τώρα περισσότερο από ποτέ χρειάζεται να δείξουμε στο βρετανικό λαό ότι ως πολιτικοί ακούμε όσα

σαν οι τρεις υπουργοί που έχουν αναλάβει τη διεκπεραίωση του Brexit.

Αρχικά, από την Κίνα και το περιθώριο της συνόδου του G20 η κα Μέι είχε απορρίψει την υιοθέτηση ενός μεταναστευτικού συστήματος στα αυστραλιανά πρότυπα, με

«προσωπική άποψη» όταν έλεγε στη Βουλή των Κοινοτήτων ότι θεωρεί «απίθανη» την παραμονή της Βρετανίας στην ενιαία αγορά.

Μέσα στο Σαββατοκύριακο, εξάλλου, η Ντάουνινγκ Στριτ χαρακτήρισε επίσης «προσωπική άποψη» τη φράση του Υπουργού Διεθνούς Εμπορίου Λίαμ Φοξ σε κλειστή εκδήλωση που αποκάλυψαν οι Times ότι οι Βρετανοί επιχειρηματίες είναι «πολύ τεμπέληδες και πολύ χοντροί» και ότι «προτιμούν να παίξουν γκολφ κάθε απόγευμα Παρασκευής», με αποτέλεσμα να μην μπορούν να αξιοποιήσουν απολύτως το Brexit.

Στην ενδοκυβερνητική ένταση προστέθηκε και η δήλωση της Υπουργού Εσωτερικών Άμπερ Ραντ η οποία απέρριψε τον ισχυρισμό ότι με τη νέα πρωτοβουλία 'Change Britain' ο Μπόρις Τζόνσον αναλαμβάνει τα ηνία του Brexit. «Ο Μπόρις δεν είναι ο οδηγός. Η Τερέζα Μέι είναι η οδηγός. Οι υπόλοιποι είμαστε στο αυτοκίνητο», είπε η κα Ραντ, η οποία είχε συγκρουστεί σκληρά με τον νυν Υπουργό Εξωτερικών κατά τη διάρκεια της προδημοψηφισματικής περιόδου.

Εν τω μεταξύ, ο πρώην υπουργός και βουλευτής των Συντηρητικών Τζον Γουίτινγκντεϊλ προέτρεψε μέσα στο Σαββατοκύριακο την Τερέζα Μέι να ενεργοποιήσει το Άρθρο 50 για την έναρξη της επίσημης διαδικασίας εξόδου από την ΕΕ όχι τους επόμενους μήνες, αλλά «εντός εβδομάδων».



Επομένως είναι απολύτως ζωτικής σημασίας να συνεργαστούμε, υποστηρικτές της εξόδου και της παραμονής, καθώς δράττουμε τις ευκαιρίες που έχει τώρα αυτή η χώρα να σφυρηλατήσει μία θε-

έχουν να πουν».

Η πρωτοβουλία του Υπουργού Εξωτερικών έρχεται μόνο λίγες ημέρες μετά από αλληπάλληλες δημόσιες διαφωνίες της Πρωθυπουργού Μέι με απόψεις που διατύπω-

βαθμολόγηση των επίδοξων μεταναστών, το οποίο υποστήριξε ο κ. Τζόνσον.

Λίγο αργότερα εκπρόσωπος της Ντάουνινγκ Στριτ είπε ότι ο Υπουργός Brexit Ντέιβιντ Ντέιβις εξέφραζε

Αντιδράσεις στη Βρετανία για το ενδεχόμενο υποχρέωσης βίζας για ταξίδια στην ΕΕ

Η Υπουργός Εσωτερικών της Βρετανίας Άμπερ Ραντ επιβεβαίωσε τις πληροφορίες βρετανικών και ευρωπαϊκών μέσων ενημέρωσης ότι οι Βρετανοί υπήκοοι ίσως να χρειάζονται βίζα επί πληρωμή για να ταξιδέψουν στην ΕΕ μετά από την ολοκλήρωση του Brexit.

Μιλώντας στο BBC, η Βρετανίδα υπουργός είπε ότι δεν μπορεί να αποκλείσει την εισαγωγή ενός τέτοιου συστήματος στο μέλλον από τους νυν κοινοτικούς εταίρους.

Όπως ανέφερε μέσα στο Σαββατοκύριακο ο Guardian, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή προτίθεται να παρουσιάσει εντός του έτους σχέδιο νόμου που θα προβλέπει την υποχρέωση αίτησης για βίζα από όλους τους υπηκόους χωρών εκτός ΕΕ και εκτός ζώνης Σένγκεν.

Σκοπός του μέτρου, που φέρεται να στηρίζουν Γερμανία και Γαλλία, είναι ο καλύτερος έλεγχος των εξωτερι-

κών συνόρων της ζώνης Σένγκεν.

Πάντως η κα Ραντ προειδοποίησε πως η Βρετανία θα μπορούσε να υιοθετήσει ένα ανάλογο σύστημα για τους Ευρωπαίους που θα θέλουν να επισκε-

φθούν τη χώρα.

Η Υπουργός Εσωτερικών είπε ότι αναμφίβολα θα προκαλούσε «έκπληξη» στους Βρετανούς αν καλούνταν να πληρώνουν για να αποκτήσουν βίζα για ταξίδια στη υπόλοιπη Ευρώπη.

«Δε νομίζω ότι είναι ιδιαίτερα επιθυμητό, αλλά δεν το αποκλείουμε επειδή πρέπει να

μας επιτραπεί να έχουμε ελευθερία κινήσεων ώστε να πάρουμε την καλύτερη δυνατή διαπραγματευ-



ση», πρόσθεσε η κα Ραντ αναφορικά με το ενδεχόμενο επιβολής υποχρέωσης βίζας για τους Ευρωπαίους.

«Είναι μια υπενθύμιση πως πρόκειται για αμφίδρομη διαπραγμάτευση. Η ΕΕ και οι επίτροποι ίσως εξετάζουν εναλλακτικές. Θα κοιτάζουμε τις διαπραγματεύσεις μαζί μας όπως και εμείς κοιτά-

ζουμε τις διαπραγματεύσεις μαζί τους», πρόσθεσε.

Ο σκωτς Υπουργός Εσωτερικών των Εργατικών Άντι Μπέρναμ είπε ότι η υποχρέωση έκδοση βίζας για τους Βρετανούς που θέλουν να ταξιδέψουν στην Ευρώπη συνιστά στην ουσία έναν ταξιδιωτικό φόρο και πρέπει να αποφευχθεί. «Είναι ένα ακόμα παράδειγμα της σύγχυσης που επικρατεί ως αποτέλεσμα της έλλειψης κυβερνητικού σχεδιασμού για το Brexit», σχολίασε ο κ. Μπέρναμ.

Η Συντηρητική βουλευτής Άννα Σάουμπρι, εκπρόσωπος της οργάνωσης Open Britain που διαδέχθηκε την εκστρατεία υπέρ της παραμονής στην ΕΕ, σχολίασε ότι η βρετανική κυβέρνηση βρίσκεται σε πάρα πολύ δύσκολη θέση αντιμετώπιση όπως είναι με μία περίπλοκη διαδικασία με περίπλοκες δυνητικές συνέπειες.



15 Σεπτεμβρίου

• **1935** - Ο Αδόλφος Χίτλερ υιοθετεί τη σβάστικα ως επίσημο σύμβολο της Ναζιστικής Γερμανίας. Την ίδια μέρα εκδίδει διάταγμα, με το οποίο υποβιβάζει τους Εβραίους στο καθεστώς του υπανθρώπου.

16 Σεπτεμβρίου

• **1982** - Σφαγές Παλαιστινίων από Λιβανέζους πολιτοφύλακες στα προσφυγικά στρατόπεδα Σάμπρα και Σατίλα του Λιβάνου. Ως ηθικός αυτουργός κατηγορείται ο στρατηγός και μετέπειτα πρωθυπουργός του Ισραήλ, Αριέλ Σαρόν.

17 Σεπτεμβρίου

• **1978** - Αίγυπτος και Ισραήλ υπογράφουν τη συνθήκη ειρήνης του Καμπ Ντέιβιντ, την πρώτη ειρηνευτική συμφωνία του Ισραήλ με γειτονικό του κράτος.

18 Σεπτεμβρίου

• **2013** - Ενέδρα θανάτου για τον 34χρονο ράπερ Παύλο Φύσσα (Killah P.) στην Αμφιάλη. Δρά-



στης ο 45χρονος χρυσαυγίτης Γιώργος Ρουπακιάς, ο οποίος τον μαχαίρωνει στην καρδιά. Ομόθυμη καταδίκη από τα πολιτικά κόμματα του λεγόμενου «συνταγματικού τόξου» και από τη Χρυσή Αυγή, που αποποιείται οποιασδήποτε ευθύνης.

Diamond Dental and Medical Clinic
GREEK Speaking Emergency Dentist in North London
216 Regents Park Road, London, N3 3HP
T: 020 3632 6543
E: info@dental-clinic-london.co.uk

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΤΟΜΑ ΓΙΑ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑΣ
Ζητούνται άτομα για να εργαστούν στο διαφημιστικό/marketing καινούριας ιστοσελίδας.
* Εξαιρετικό commission και πολύ καλοί όροι συνεργασίας.
Οι σοβαρά ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν στο 07448 072 738 για περισσότερες πληροφορίες.

THE PENRIDGE SUITE
THE PERFECT SETTING FOR YOUR WEDDING RECEPTION
OR ANY OTHER SPECIAL OCCASION...
Our professional and helpful team are on hand to make your special day complete!
Package includes
• Six Course Meal or Hot Buffet
• Unlimited Alcoholic and Non Alcoholic Beverages
• Chair Covers
470 Bowes Road, London N11 1NL
T: 020 8362 0881 E: info@thepenridge.co.uk
www.thepenridge.co.uk

πολιτική

Α. Κυπριανού:

Το ΑΚΕΛ θα κρίνει το τελικό αποτέλεσμα

Κυβέρνηση και κόμματα επικρίνουν τη συμπεριφορά ΔΗΚΟ – ΕΔΕΚ

Την έντονη αντίδραση της κυβέρνησης και των κομμάτων προκάλεσε η αποχώρηση του ΔΗΚΟ και της ΕΔΕΚ από την προχθεσινή συνεδρία των αρχηγών των κομμάτων με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας.

Μετά τη σύσκεψη, ο ΓΓ του ΑΚΕΛ, Αντρός Κυπριανού, τόνισε ότι «είναι πολύ λανθασμένο αυτό που επιχειρείται να γίνει από την πλευρά κάποιων πολιτικών κομμάτων να χωρίσουν τον κυπριακό λαό, καλλιεργώντας το φόβο».

Πρέπει, πρόσθεσε, να αρθρούμε πρώτα εμείς, τα ίδια τα πολιτικά κόμματα, στο ύψος των περιστάσεων. Να μην λειτουργούμε με μικροκομματικό τρόπο.

Το ΑΚΕΛ, πρόσθεσε, θα κρίνει το τελικό αποτέλεσμα (αν υπάρξει) και με τα υπάρχοντα δεδομένα «δεν ξέρουμε προς ποια κατεύθυνση θα εξελιχθούν τα πράγματα. Αν έχουμε συμφωνία ή ναυάγιο».

«Το λέω εγώ», σημείωσε ο Α. Κυπριανού, ως ΓΓ του ΑΚΕΛ, γνωρίζοντας ότι ο τέως Πρόεδρος Δημήτρης Χριστόφιας «έτυχε μιας πολύ διαφορετικής αντιμετώπισης

από τον Νίκο Αναστασιάδη».

Στήριξη στον Πρόεδρο από το ΔΗΣΥ

Ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ, Αβέρωφ Νεοφύτου, απέφυγε



να σχολιάσει ευθέως την αποχώρηση των δύο αρχηγών αρκούμενος στη δήλωσή ότι το κόμμα του στηρίζει τις προσπάθειες του Προέδρου Αναστασιάδη να εξεύρει μία συμφωνημένη λύση του κυπριακού προβλήματος μέσα στο πλαίσιο των διαχρονικών θέσεων του Εθνικού Συμβουλίου.

Κληθείς να σχολιάσει τη δήλωση του ΔΗΚΟ ότι θα αποσύρει τη στήριξή του από τα κυβερνητικά νομοσχέδια ο

πρόεδρος του ΔΗΣΥ απάντησε ότι ο καθένας κρίνεται από το λαό.

Παρά τον δικαιολογημένο θυμό των δύο κομμάτων οι πρόεδροί τους έπρεπε να παραμείνουν στη σύσκεψη, δήλωσε πρόεδρος του Κινήματος Οικολόγων, Γιώργος Πεردίκης, για να εκφράσουν τη θέση τους και στα υπόλοιπα θέματα.

Ο πρόεδρος της Συμμαχίας Πολιτών, Γ. Λιλλήκας, εξέφρασε τη διαφωνία του με τον τρόπο που διαχειρίζεται ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας το Κυπριακό και ότι διαφωνεί κάθετα με την άρνηση του Νίκου Αναστασιάδη να καταθέσει τα έγγραφα των συνομιλιών.

Η πρόεδρος του Κινήματος «Αλληλεγγύη», Ελένη Θεοχάρους, δήλωσε ότι συμφωνεί με τη θέση ότι δεν πρέπει να γίνεται εκ των υστέρων ενημέρωση, ωστόσο πρόσθεσε, η ημερήσια διάταξη ήταν γνωστή και δεν περιελάμβανε το Κυπριακό.

Από τις 23 Αυγούστου ζητήθηκε από τους αρχηγούς των κομμάτων να υποβάλουν γραπτώς απόψεις

Ο εκπρόσωπος της κυβέρνησης Νίκος Χριστοδουλίδης απαντώντας στις επικρίσεις των προέδρων του ΔΗΚΟ και της ΕΔΕΚ είπε ότι από τις 23 Αυγούστου ζητήθηκε από τους αρχηγούς των κομμάτων να υποβάλουν γραπτώς απόψεις και εισηγήσεις επί των θεμάτων που έτυχαν ενημέρωσης από τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, έτσι ώστε αυτές οι θέσεις και απόψεις να αξιολογηθούν και να ληφθούν υπόψη μέσα στο πλαίσιο αυτής της εντατικοποιημένης φάσης.

Κάποιοι ανταποκρίθηκαν, είπε και κάποιοι και κάποιοι όχι. Αρα, πρόσθεσε, «υπήρχε η δυνατότητα να ληφθούν υπόψη κάποιες ανησυχίες και θέσεις των κομμάτων σε αυτή την εντατικοποιημένη φάση, αν το επιθυμούσαν, και αυτό δεν αξιοποιήθηκε από όλα τα κοινοβουλευτικά κόμματα».

Σε σχέση με τη συσκότιση, στην οποία αναφέρθηκε ο Πρόεδρος του ΔΗΚΟ, είπε ότι «πέντε στελέχη του ΔΗΚΟ, στις 7, 9 και 10 Σεπτεμβρίου, βρισκόνταν στο Προεδρικό για να δουν τα έγγραφα και τα πρακτικά».

Δήλωση Γενικού Γραμματέα Κ.Ε. ΑΚΕΛ μετά τη σύσκεψη Αρχηγών

Το ουσιαστικό θέμα το οποίο συζητήθηκε σήμερα στην σύσκεψη ήταν το θέμα του Γενικού Σχεδίου Υγείας. Για τα υπόλοιπα ζητήματα έγιναν απλές αναφορές και έχουν καθοριστεί οι διαδικασίες οι οποίες θα ακολουθηθούν για να διεξαχθεί ένας διάλογος, πρωτίστως στη Βουλή των Αντιπροσώπων και μεταξύ κυβέρνησης και πολιτικών κομμάτων.

Σε ότι αφορά το ΓΕΣΥ έχουν ληφθεί αποφάσεις οι οποίες πρέπει να υλοποιηθούν. Έχει τεθεί τελική ημερομηνία έναρξης του ΓΕΣΥ, καθώς και συγκεκριμένο πρόγραμμα για τις σημαντικές ενδιάμεσες αποφάσεις οι οποίες πρέπει να ληφθούν.

Είναι προφανές ότι υπάρχουν διαφορές φιλοσοφίας σε κάποια από τα ζητήματα που έχουν συζητηθεί σήμερα στη σύσκεψη. Το ΑΚΕΛ, με γνώμονα το πώς εξυπηρετείται καλύτερα το συμφέρον του κυπριακού λαού, της πλειοψηφίας δηλαδή του κόμμου, θα τοποθετηθεί για όλα αυτά τα ζητήματα οριστικά

στη Βουλή.

Πριν από την έναρξη της συζήτησης αυτών των θεμάτων, τέθηκαν κάποια ζητήματα από διάφορα πολιτικά κόμματα σε ότι αφορά το κυπριακό. Επειδή αντιλαμβάνομαι ότι έχουν γίνει σχετικές δηλώσεις, είμαι υποχρεωμένος, να πω ποια είναι και η θέση του ΑΚΕΛ.

Εμείς θεωρούμε ότι εάν θέλουμε όλοι μας η χώρα μας να έχει μέλλον και προοπτική θα πρέπει να εργαζόμαστε για την επίτευξη λύσης. Όχι της οποιασδήποτε λύσης όμως. Επιμένουμε σε λύση η οποία θα βασίζεται στις συμφωνημένες αρχές και θα κρίνουμε το αποτέλεσμα των συνομιλιών με γνώμονα αυτό. Δηλαδή ποιες είναι οι συμφωνημένες αρχές, τι καθορίζεται από τα ψηφίσματα των Ηνωμένων Εθνών, τις συμφωνίες υψηλού επιπέδου, το διεθνές δίκαιο και τις συμφωνίες πάνω στις οποίες εδράζεται η ΕΕ. Αυτά θα μας καθοδηγήσουν για να διατυπώσουμε την τελική μας θέση για την οποία πρόταση θα τεθεί ενώ-

πιον του κυπριακού λαού.

Σε ότι αφορά την ίδια την διαδικασία των διαπραγματεύσεων, θεωρούμε και εμείς ότι το ιδανικό θα ήταν να δίνονταν τα έγγραφα στα πολιτικά κόμματα και να συζητιούνταν τα θέματα ουσίας. Αυτό έπραττε ο Δ. Χριστόφιας. Το ιδανικό θα ήταν το Εθνικό Συμβούλιο να συμβάλει στους προβληματισμούς, στη διαμόρφωση των θέσεων και των απόψεων που καταθέτει στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας. Είναι προφανές, όμως, ότι ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας δεν εμπιστευόταν κάποια κόμματα. Προφανώς θεωρεί ότι εάν δοθούν τα έγγραφα ή εάν γίνονται κάποιες συζητήσεις, πράγματα θα διαρρέουν στα μέσα ενημέρωσης, αποδυναμώνοντας την προσπάθειά του στις διαπραγματεύσεις.

Εμείς δεν δίνουμε λευκή επιταγή στον Πρόεδρο. Τον καλέσαμε και τον καλούμε να διαπραγματευτεί το Κυπριακό, στη βάση των διαχρονικών αποφάσεων του Εθνικού Συμβουλίου και του συμφωνημένου πλαισίου και θα τον κρίνουμε με βάση το τελικό αποτέλεσμα.

Θεωρώ ότι είναι πολύ λαν-

θασμένο αυτό που επιχειρείται να γίνει από την πλευρά κάποιων πολιτικών κομμάτων, να χωρίσουν τον κυπριακό λαό, καλλιεργώντας τον φόβο. Βρισκόμαστε σε μια κρίσιμη και καθοριστική φάση. Πρέπει να αρθρούμε πρώτα εμείς, τα ίδια τα πολιτικά κόμματα, στο ύψος των περιστάσεων. Να μη λειτουργούμε με μικροκομματικό τρόπο. Να δείξουμε ότι πραγματικά έχουμε την απαραίτητη ψυχραιμία και την ικανότητα να διαχειριστούμε δύσκολες και κρίσιμες φάσεις. Να κρίνουμε από το τελικό αποτέλεσμα, εάν και εφόσον υπάρξει τελικό αποτέλεσμα. Εμείς, με τα δεδομένα τα οποία υπάρχουν αυτή τη στιγμή μπροστά μας, δεν ξέρουμε προς ποια κατεύθυνση θα εξελιχθούν τα πράγματα. Αν δηλαδή θα έχουμε συμφωνία ή αν θα έχουμε ναυάγιο. Γι' αυτό καλά κάνουμε να περιμένουμε να δούμε πώς θα εξελιχθούν τα πράγματα και να κρίνουμε με βάση το αποτέλεσμα που θα υπάρχει. Αυτό θα πράξουμε ως κόμμα. Σκεπτόμενοι πώς εξυπηρετείται καλύτερα το συμφέρον της Κύπρου και του κυπριακού λαού. Αυτό μας καθοδηγεί.

Οι απόψεις μας

Απάντηση στο ρατσισμό ή αλληλεγγύη των λαών

Στο γερμανικό κρατίδιο του Μεκλεμβούργου-Δυτικής Πομερανίας (Mecklenburg-Vorpommern) το ακροδεξιό λαϊκίστικο κόμμα «Εναλλακτική για τη Γερμανία» έφτασε το ποσοστό του 20,8% στις τοπικές βουλευτικές εκλογές που έγιναν την περασμένη Κυριακή. Με αυτό το ποσοστό είναι πλέον το δεύτερο μεγαλύτερο κόμμα στο κρατίδιο μετά από τους Σοσιαλδημοκράτες, ξεπερνώντας ακόμα και τους Χριστιανοδημοκράτες της Μέρκελ στην εκλογική περιφέρεια της ίδιας της Καγκελαρίου.

Η αύξηση των ποσοστών της «Εναλλακτικής για τη Γερμανία» δεν είναι κάτι καινούριο. Μέχρι σήμερα πέτυχε σημαντικές νίκες, όπως στην Σαξονία (24,3%) και τη Βάδη-Βιδεμβέργη (15,1%). Στη Γαλλία και την Ολλανδία τα ξενοφοβικά, ρατσιστικά κόμματα «εθνικό μέτωπο» της Μαρί Λεπέν και «κόμμα της ελευθερίας» του Γκέερντ Βίλντερς αντίστοιχα, έχουν αυξημένα ποσοστά, με πολλές δημοσκοπήσεις να τα δείχνουν πρώτα σε δύναμη στις χώρες τους. Δυστυχώς το φαινόμενο είναι πανευρωπαϊκό και το αυγό του φιδιού του φασισμού και του σοβινισμού έχει πια εκκολαφθεί. Τη Δευτέρα, ο Ύπατος Αρμοστής των Ηνωμένων Εθνών για τα ανθρώπινα δικαιώματα κύριος Ζαΐντ Ραάντ Αλ Χουσεΐν κάκισε με τον πιο έντονο τρόπο τις ρατσιστικές και μισαλλόδοξες τάσεις που εκφράζονται στην Ευρώπη αυτή τη στιγμή, εκφράζοντας τις ιδιαίτερες του ανησυχίες για το μέλλον της.

Τα ρατσιστικά, ξενοφοβικά και φασιστικά κινήματα δεν εξυπηρετούν κανένα άλλο εκτός από το μεγάλο κεφάλαιο και τους επιτόπου υπηρέτες του. Η δήθεν εναλλακτική λαϊκίστικη κριτική που ασκούν στην ΕΕ δεν στοχεύει στη βελτίωση της ζωής των εργαζομένων, την ενδυνάμωση του κοινωνικού κράτους ή τη δίκαιη κατανομή του πλούτου. Αντίθετα, τα ρατσιστικά, λαϊκίστικά παραλήρηματα έχουν μόνο στόχο τη διάσπαση των εργαζομένων, και τον αποπροσανατολισμό τους από τα πραγματικά προβλήματα που φέρνει η επιβαλλόμενη απορρύθμιση των εργασιακών σχέσεων, η μείωση μισθών και δικαιωμάτων τους, η φτωχοποίηση τους και η διάλυση του κοινωνικού κράτους. Απο τα πραγματικά προβλήματα που φέρνει η έλλειψη αλληλεγγύης μεταξύ των λαών και η στρατιωτικοποίηση των διεθνών σχέσεων.

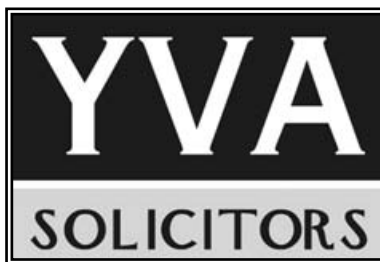
Ως Αριστερά έχουμε κρούσει τον κώδωνα του κινδύνου εδώ και πολλή καιρό. Η ΕΕ αντί να δείχνει έμπρακτη αλληλεγγύη στους γείτονες της γίνεται αρωγός των ιμπεριαλιστικών πολέμων των ΗΠΑ στην περιοχή. Αντί να δείχνει έμπρακτη αλληλεγγύη στους πρόσφυγες που έρχονται στο έδαφος της εντείνει την αστυνόμευση στη Μεσόγειο και κλείνει συμφωνίες ντροπής για ανταλλαγή προσφύγων με την Τουρκία. Αντί να στηρίζει κοινωνικές πολιτικές που να προωθούν την κοινωνική ανάπτυξη και την ευημερία διαλύει ό,τι απόμεινε από το κοινωνικό κράτος μέσα από τις αντιλαϊκές, νεοφιλελεύθερες της οικονομικές πολιτικές. Αντί να καταπολεμήσει τη μακροχρόνια ανεργία και την τεράστια ανεργία των νέων, περιθωριοποιεί και φτωχοποιεί μεγάλα τμήματα του πληθυσμού. Το απάνθρωπο πρόσωπο της ΕΕ, το οποίο βγήκε στην επιφάνεια μετά την μεταναστευτική κρίση του περασμένου καλοκαιριού, τείνει να γίνει η επικρατούσα τάση μέσα από τις πιο αντιδραστικές πολιτικές δυνατόσεις. Απο δυνάμεις που συμμετέχουν πλέον και σε κυβερνήσεις όπως της Ουγγαρίας, και της Πολωνίας. Ή απο φασιστικές δυνάμεις που συμμετέχουν στα διάφορα κοινοβούλια όπως η Χρυσή Αυγή στην Ελλάδα, το ΕΛΑΜ στην Κύπρο και άλλα.

Η λαϊκή αντίδραση στην άνοδο των ρατσιστικών και ξενοφοβικών τάσεων πρέπει να είναι αποφασιστική. Τα λαϊκά, εργατικά και κοινωνικά κινήματα με τη συγκινητική αλληλεγγύη που δείχνουν προσφέροντας βοήθεια στους πρόσφυγες είναι ήδη τρανταχτά παραδείγματα αντίστασης στον ρατσισμό. Η αλληλεγγύη των λαών και των εργαζομένων είναι η απάντηση στη ξενοφοβία και το ρατσισμό και πρέπει να εντατικοποιηθεί σε όλη την Ένωση. Η Αριστερά, συνταγμένη με τα συνδικάτα και τα προοδευτικά κοινωνικά κινήματα είναι αυτή η απάντηση. Μέσα από την πάλη της για επικράτηση της ειρήνης, για διεύρυνση της δημοκρατίας και μια πιο δίκαιη και αλληλέγγυα κοινωνία, απαντά τόσο στο ρατσισμό όσο και στις νεοφιλελεύθερες πολιτικές λιτότητας, οι οποίες οξύνουν τις κοινωνικές ανισότητες υπέρ του μεγάλου κεφαλαίου και εις βάρος των εργαζομένων. Αυτός είναι ο δρόμος ανακοπής της ανόδου των ρατσιστικών, ξενοφοβικών κινήματων στην Ευρώπη.



- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ



Call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199
Head Office: YVA House, 811 High Road, North Finchley, London N12 8JT
Mayfair Office: 1st Floor, 25 Berkeley Square, Mayfair, London W1J 6HN
Tel: 020 7493 7888 Fax: 020 8445 9199
or visit us online at: www.yvasolicitors.com

... at your service for all your legal requirements

παροικια

Δήλωση της βρετανικής κυβέρνησης για το Κυπριακό ζήτησε ο Ντέιβιντ Μπάροους

Δήλωση από τη βρετανική κυβέρνηση αναφορικά με τις εκτιμήσεις της ως προς τις προσπάθειες λύσης του Κυπριακού ζήτησε από το βήμα της Βουλής των Κοινοτήτων ο βουλευτής των Συντηρητικών στο βόρειο Λονδίνο Ντέιβιντ Μπάροους.

Το αίτημα του κ. Μπάροους διατυπώθηκε με αφορμή την επίσκεψη στην Κύπρο του Υφυπουργού Εξωτερικών αρμοδίου για Ευρωπαϊκές Υποθέσεις σερ Άλαν Ντάνκαν και τις συναντήσεις του Προέδρου Αναστασιάδη με τον Τουρκοκύπριο ηγέτη.

Στο ερώτημα που υπέβαλε ο κ. Μπάροους επικαλείται τη φράση του Προέδρου της Δημοκρατίας περί «τέλους του δρόμου», προσθέτοντας ότι είναι ώρα να επανενωθεί η Κύπρος.

Το ερώτημα απευθύνθηκε προς τον νέο «Ηγέτη της Βουλής των Κοινοτήτων», δηλαδή το μέλος του υπουργικού συμβουλίου που έχει την ευθύνη συντονισμού των κυβερνητικών υποχρεώσεων στη Βουλή. Το πόστο στην κυβέρνηση της Τερέζα Μέι τυγχάνει να καταλαμβάνει ο Ντέιβιντ Λίντινγκτον, ο μα-

κροβιότερος Υπουργός Ευρώπης της Βρετανίας και άριστος γνώστης του Κυπριακού.

Ο κ. Λίντινγκτον παρέπεμψε τον κ. Μπάροους απευ-



θείας στον διάδοχό του σερ Άλαν, δηλώνοντας βέβαιος ότι θα δοθεί η ευκαιρία να συζητηθεί το θέμα της Κύπρου στην επόμενη κοινοβουλευτική συνεδρίαση με ερωτήσεις προς το Foreign Office. Συνέστησε δε στον κ. Μπάροους να έχει και μία κατ' ιδίαν συνάντηση με τον σερ Άλαν Ντάνκαν προς ενημέρωσή του.

«Νομίζω ότι όλοι μας σε όλα τα έδρανα της Βουλής των Κοινοτήτων θέλουν να δουν την ημέρα που η Κύ-

προς θα μπορεί να επανενωθεί και οι κοινότητες Τουρκοκυπρίων και Ελληνοκυπρίων θα ξαναβρεθούν μαζί. Αυτή θα ήταν μία πραγματικά καλή ημέρα για το Ηνωμένο Βασίλειο», είπε στην απάντησή του ο Ντέιβιντ Λίντινγκτον.

Σημειώνεται ότι ο Ντέιβιντ Μπάροους, γνωστός για την πολυετή στήριξη των δικαιών της Κύπρου, είχε καταφέρει να εξασφαλίσει μια συζήτηση για το Κυπριακό στην ολομέλεια της Βουλής των Κοινοτήτων πέρυσι, ζητώντας τη στήριξη του σώματος για μια συνολική λύση του προβλήματος και υιοθέτηση της διακήρυξης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την επιστροφή της Αμμοχώστου στους νόμιμους κατοίκους της.

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ ΑΡΧΙΕΠΙΣΚΟΠΟΥ

Εναρξη μαθημάτων στη σχολή Βυζαντινής Μουσικής και Ψαλμωδίας της Εκκλησίας

Αγαπητοί μας,

Με την έναρξη των μαθημάτων της Νέας Χρονιάς 2016-2017, της Σχολής Βυζαντινής Μουσικής και Ψαλμωδίας της Εκκλησίας μας, απευθύνω θερμόν και εγκάρδιον πατρικόν χαιρετισμό προς τους Δασκάλους, την Επιτροπή, τους μαθητές και τις μαθήτριες, τους φίλους και τους υποστηρικτές της Σχολής.

Εγγραφές-Αγιασμός

Οι εγγραφές θα αρχίσουν 9η Σεπτεμβρίου 2016 και τα μαθήματα θα αρχίσουν την Δευτέρα, 19 Σεπτεμβρίου 2016. Ο Αγιασμός θα τελεστεί την Δευτέρα, 10 Οκτωβρίου 2016, στις 7 μ.μ. στον Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, Wood Green Βορείου Λονδίνου υπό του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου κ. Γρηγορίου.

Μέρες & Ώρες Διδασκαλίας
Τα μαθήματα θα διδάσκονται κάθε βράδυ, Δευτέρα, Τρίτη,

Τετάρτη και Πέμπτη μεταξύ 6.30-8 μ.μ. στους χώρους του Καθεδρικού Ναού της Κοιμήσεως της Θεοτόκου, 21 Trinity Road, London N22 4LB. ?σοι επιθυμούν να παρακολουθήσουν τα μαθήματα να περάσουν από το γραφείο της Σχολής. Να δώσουν τα στοιχεία τους στην Γραμματέα της Σχολής κα. Ελένη Πρωτόπαπα και να πάρουν περισσότερες πληροφορίες Τηλ. 020 8881 4740.

Μαθήματα της Βυζαντινής Μουσικής και Ψαλμωδίας θα διδάσκονται επίσης και στους πιο κάτω Ναούς:

Καθεδρικός Ναός Αγίων Πάντων, Camden Town, ΒΔ Λονδίνου

Καθεδρικός Ναός Αποστόλου Ανδρέου, Kentish Town, ΒΔ Λονδίνου

Ιερός Ναός Αγίων Δώδεκα Αποστόλων, Hertfordshire, Βορείου Λονδίνου

Ιερός Ναός Αγίου Παντελεήμονος, Harrow, ΒΔ Λονδίνου

Ιερός Ναός Αγίου Νεκταρίου, Battersea, ΝΔ Λονδίνου

Εκτός Λονδίνου:

Εις την μεγαλούπολη Birmingham τα μαθήματα Βυζαντινής Μουσικής γίνονται εις τους χώρους του Ναού Αγίας Τριάδος & Αποστόλου Λουκά, κάθε Σάββατον προσέρχονται δε και μαθητές από τις γειτονικές κοινότητες της περιοχής. Επίσης διδάσκεται η Βυζαντινή Μουσική και Ψαλμωδία εις: τον Ιερόν Ναόν Αγίας Τριάδος Brighton.

Είναι περιττό να τονίσουμε την μεγάλη αξία της Βυζαντινής μουσικής και ψαλμωδίας και την

παιδαγωγική της σπουδαιότητα για την ανάπτυξη του χαρακτήρα του ανθρώπου και μάλιστα των παιδιών. Είμαστε βέβαιοι ότι οι Κληρικοί και οι Δάσκαλοι των Ελληνικών και Κατηχητικών Σχολείων θα ενθαρρύνουν τα παιδιά και τους νέους να παρακολουθήσουν τα μαθήματα βυζαντινής μουσικής για την πνευματική τους αναγωγή και ωφέλεια. Οι δε Γονείς, οι Επίτροποι και οι φίλοι της βυζαντινής μουσικής και ψαλμωδίας καλούνται να στηρίξουν και να βοηθήσουν ηθικά και υλικά το έργο της Σχολής.

Διεύθυνση

Την Διεύθυνση της Σχολής ανέλαβεν ο Πρωτοψάλτης Βασίλειος Μαρουλλάς με αναπληρωτή Δημήτρη Σκρέκα, Για τα περιφερειακά παραρτήματα, την διεύθυνση ανέλαβεν ο κ. Π. Σταυρινίδης. Η διεύθυνση μαζί με τους μουσικοδιδάσκαλους θα διδάξει τα μαθήματα. Ο κ. Σκρέκας θα διδάξει το Τυπικό και Εισαγωγή στην Υμνολογία της Εκκλησίας μας.

Εύχομαι στους μαθητές υγεία και δύναμη για να παρακολουθήσετε με ενθουσιασμό τα μαθήματα και στους δασκάλους φώτιση και ενίσχυση από τον Κύριον ημών Ιησούν Χριστόν, για να εμπνεύσουν στους μαθητές και μαθήτριες την αγάπη για την βυζαντινή μουσική και ψαλμωδία. Και διατελώ μετά θερμών ευχών και της εν Κυρίω αγάπης και τιμής.

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων & Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

SECRETARY / OFFICE ADMINISTRATOR

required by property company

No previous experience in property business required.
Salary negotiable – Non-smokers only.

Email your CV to:
dinglisgroup@outlook.com or
please call 020 7272 7766

KENH ΘΕΣΗ Φροντιστή (Caretaker)

Το Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο Haringey, ζητεί να προσλάβει Φροντιστή (Caretaker)

Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να είναι διαθέσιμοι να εργαστούν βράδια και Σαββατοκυριακά.

Για περισσότερες πληροφορίες και όρους εργασίας αποταθείτε:

ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ Haringey
Earlham Grove, London N22 5HJ
Τηλ.: 020 8881 2329

**Τελευταία μέρα αίτησης να φθάσει στα γραφεία
το Σάββατο, 24 Σεπτεμβρίου 2016**

BORN FREE

HOLIDAYS



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

✈ NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca ✈

For Reservations: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

BEST CAR HIRE RATES IN CYPRUS



Email: info@bornfreeholidays.com

DEMOS & SONS LTD

**HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS**

VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,
WOOD GREEN, LONDON N22 5BY
Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384 Fax: 020 8888 1284

DINOS & SONS

CONTINENTAL FOODS

36 Millmead Industrial Centre,
Millmead Rd., London, N17 9QU

Μπορείτε να εξοικονομήσετε πάρα πολλά
χρήματα αγοράζοντας έξυπνα

**Τα προϊόντα μας και η υγιής διατροφή
είναι στη συνείδησή μας**

Η Εταιρεία μας **DINOS & SONS** κατασκευάζει στο εργοστάσιό μας ο,τιδήποτε από κρέας χοιρινό, βοδινό – Λουκάνικα, παστοურμά, λούντζα, χοιρομέρια, χαμ, σαλάμια, σιεφταλιά και πολλά άλλα.

Εισάγουμε κατ' ευθείαν από Κύπρο, Ελλάδα, Δανία, Ιταλία, χαλούμια, φέττα, τυριά, γιαούρτι, καφέ, κρασιά, ταχίνι, τουρσιά, ελιές, λάδι και μπαχαρικά.



ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΤΕ ΜΑΣ – ΣΑΣ ΣΥΜΦΕΡΕΙ

Τηλ: 020 8808 2427 Φαξ: 020 8808 7515

Το γνωστό KEBAB HOUSE

Taste of Cyprus στο Cheshunt

Ζητά Επείγοντως

Γκαρσονιέρα,

ένα Ψήστη για να ψήνει στη σχάρα
και ένα άτομο για σερβίρισμα αποταθείτε:

077 7222 2803 ή 019 9262 7777

ΕΜΠΕΙΡΟΣ ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΤΗΣ

ειδικός σε μπογιατίσματα σπιτιών, γραφείων,
επιχειρήσεων, ξενοδοχείων κλπ.

*** ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ***

*** ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΤΙΜΕΣ ***

Αποταθείτε στον Ιορδάνη

07459 466 281



Lettings

Property Management

Portfolio
Management

Guaranteed Rent

3 Topsfield Parade, Middle Lane
rough End, London N8 8PR



METROPOLIS
First Housing Management Ltd

Working with
Landlords since 1998

020 8342 7100

www.fhm-metropolis.com
info@fhm-metropolis.com

παροικία

Γενική Συνέλευση Συνδέσμου
Τρικωμιτών Μεγάλης Βρετανίας

Ο Σύνδεσμος Τρικωμιτών Μεγάλης Βρετανίας πραγματοποιεί Γενική Συνέλευση του το Σάββατο, 1ην Οκτωβρίου 2016 και ώρα 2.00μ.μ στο οίκημα του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου, Earham Grove, London, N22 και προσκαλεί όλους τους

Τρικωμίτες και Τρικωμίτισσες όπως παρευρεθούν.

Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στον Πρόεδρο του Συνδέσμου κ. Σώτο Κοντοπύργο και στον Επίτιμο Πρόεδρο κ. Ανδρέα Πιεραλλή.

Κουπέπια «γίγαντες»!



Κουπέπια 13 ιντσών έφτιαξε η συμπατριώτισσά μας από την Λεμεσό, και πλέον κάτοικος Λονδίνου, Αριστονίκη Νικολάου.

Η κ. Αριστονίκη εδώ και αρκετά χρόνια έχει φυτέψει στον κήπο τη δύο κληματαριές μια εκ των οποίων παράγει κλη-

ματόφυλλα «γίγαντες». Συγκεκριμένα, τα τελευταία κληματοφύλλα που έκοψε είχαν μέγεθος από 10 μέχρι 13 ίντσες.

Ερωτηθείσα πώς τα μαγειρεύει, μας είπε ότι τα τοποθετεί κυκλικά στην κατσαρόλα, αφού δεν χωράνε διαφορετικά.

Για όσους δεν πιστεύουν, η απόδειξη στις φωτογραφίες!

Χοροεσπερίδα Κοινότητας Αγίων
Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης

Η Κοινότητα Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης διοργανώνει την ετήσια χοροεσπερίδα της το Σάββατο 24 Σεπτεμβρίου 2016 και ώρα 6:30μμ στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green.

Τιμή εισιτηρίου: £25 μετά φαγητού και μουσικής
Η χοροεσπερίδα γίνεται με

σκοπό την ενίσχυση του ταμείου της εκκλησίας γι' αυτό και καλείστε να συμβάλετε σε αυτή την θεάρεστη προσπάθεια.

Για πληροφορίες και προκρατήσεις επικοινωνήστε με τους Κυριάκο Πιτσιελη - 07802 277 272 και Αντιγόνη - 07505 102 266

Παρουσίαση βιβλίου

Η Κοινότητα Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ σας προσκαλεί να παρευρεθείτε στην παρουσίαση του βιβλίου, αφιερωμένο στην ιστορία των 50 χρόνων της

Κοινότητας, η οποία θα πραγματοποιηθεί στους χώρους της Κοινότητας το Σάββατο, 17 Σεπτεμβρίου και ώρα 7μμ.

Μετά την παρουσίαση θα ακολουθήσει δεξίωση.

Δωρεάν γεύμα από το Συμβούλιο
του Αγίου Ιωνάννη Θεολόγου

Ο Πρόεδρος και τα μέλη του συμβουλίου του Αγίου Ιωνάννη του Θεολόγου στο Hackney σας προσκαλούν σε δωρεάν γεύμα σουβλάκι την Κυριακή 25.09.2016, αμέσως μετά την λειτουργία, Την Δευτέρα, ημέρα της

εορτής του Αγίου Ιωάννη του Θεολόγου θα γίνει λειτουργία χοροστατούντος του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Θεσσαλονίκης και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγορίου. Μετά την λειτουργία θα προσφερθεί δωρεάν γεύμα για όλους.

έμμετροι στίχοι

ΦΕΣΤΙΒΑΛ

Αξιόλογη προσπάθεια όλοι την χαιρετίζουν για να επιτύχει ο σκοπός όλοι φροντίζουν

Ελληνοκύπριοι, Τουρκοκύπριοι μαζί θα τραγουδίσουν και όλα τα μίσση πίσω τους θα αφήσουν

Το αμοιβαίο Φεστιβάλ για αγάπη καλοσύνη για συνεργασία κατανόηση αυτό θα γίνει

Όλοι να ζήσουν όπως πάντα και να διασκεδάζουν για Κύπρο μας ολόκληρη όλοι φωνάζουν

John

Fish & Chips Shop for Sale



Long Standing,
Family Run Fish and Chip Shop
For Sale Leasehold only

asking price £169,950

Family run for almost 40 years
Located in Uttroxtet town centre
Fully refurbished in 2008 and kept to a high standards since Generously spaced, modern 1 bedroom flat above with separate entrance.

For further details or to book to view please call
Panayiotis or Chrisoulla

01889 564 282

Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties
και για οποιεσδήποτε άλλες εκδηλώσεις



ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237



Alpha Care Specialists

Homecare Services at its Best
Community House
311 Fore Street, Edmonton
London N9 0PZ



Do you see yourself
as someone who is caring, kind,
honest and committed to look after
our valued customers?

Alpha Care Specialists are currently
recruiting personal care assistants.

- English verbal and written is essential
- Experience is not essential as full training is offered to all successful applicants.

For further information please call on:
0208 373 6299 or 0208 373 6328

ANEMONE HOLIDAYS

www.anemoneholidays.co.uk



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

* NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca, daily *

- BEST CAR HIRE RATES -



RESERVATIONS: 020 8889 9207



Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

Live in carer
required

We are seeking a Greek speaking
live in carer to look after our
66 year disabled uncle
In the N9 area.

We would like an experienced and
qualified person to live in with him.

For full details please call

020 8803 7264 or 07956 275 350

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;

Για πληροφορίες και συμβουλές
τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλούφα**
00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746

REPATRIATION?

For information and advice

Tel. A. Chialoufas

00357 99 687 228 or 00357 25 711 746

MYRISTIS
BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG

Telephone: 020 8800 7767

(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίς, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια
και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

➔ ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ
για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ





Η Πίτσα Παπαδοπούλου στο Λονδίνο!



Η βασίλισσα του ελληνικού τραγουδιού, Πίτσα Παπαδοπούλου, θα βρίσκεται στο Λονδίνο για μια αξέχαστη βραδιά την Κυριακή 9 Οκτωβρίου 2016.

Η Πίτσα Παπαδοπούλου, με καταγωγή από τον Πόντο είναι παιδί προσφυγικής οικογένειας, που γεννήθηκε στη Θεσσαλονίκη.

Η οικογένειά της μετακόμισε στην Αθήνα με στόχο ο μεγαλύτερός της αδερφός να δοκιμάσει την τύχη του στο τραγούδι. Όμως, ο Στέλιος Χρυσίνης, ο τυφλός μάεστρος ξεχώρισε την Πίτσα Παπαδοπούλου και έτσι ο Στράτος Παγιουμτζής την σύστησε στον Ζαμπέτα.

Ο αδερφός της λοιπόν την πήγε στον Ζαμπέτα κι εκείνος, ενθουσιασμένος από το ταλέντο της, την ανέβασε το ίδιο βράδυ για πρώτη φορά στο πάλλο δίπλα του, στα «Ξημερώματα». Ήταν η πρώτη φορά που η γνωστή τραγουδίστρια εμφανιζόταν στο κοινό. Με πολύ άγχος, με φόρεμα που είχε δανειστεί και παπούτσια ένα νούμερο μικρότερα από αυτά που φορούσε, τραγούδησε το «Τα ξένα χέρια είναι μαχαίρια».

Ο κόσμος την υποδέχτηκε με θέρμη και ζεστό

χειροκρότημα και έτσι σιγά σιγά εκείνη άρχισε να συνεργάζεται με συναδέλφους της ώσπου ήρθε η στιγμή που ηχογράφησε τον πρώτο της δίσκο το 1980 με τίτλο «Τι αγάπη Θεέ μου», ο οποίος πούλησε περισσότερα από 60.000 αντίτυπα.

Οι αλληπάλληλες χρυσές επιτυχίες της την καθιέρωσαν ως μεγάλη κλασική λαϊκή ερμηνεύτρια. Σε όλα αυτά τα δημιουργικά χρόνια της καλλιτεχνικής της

πορείας συνεργάστηκε με τα μεγαλύτερα ονόματα της ελληνικής μουσικής.

Στη συνεργασία της με τον Αντώνη Βαρδή στο «Άνευ Όρων» η Πίτσα Παπαδοπούλου εκτός από την τεράστια επιτυχία που γνώρισε με το «Μη Μιλάς» και το ομώνυμο τραγούδι του δίσκου, απέδειξε ότι μπορεί να τραγουδήσει ότι θέλει και όπως το θέλει.

Όταν μάλιστα ρώτησαν τον αείμνηστο Στέλιο Καζαντζίδη για το ποια ελληνίδα τραγουδίστρια θεωρεί σπουδαία φωνή, απάντησε: «Πίτσα Παπαδοπούλου. Τι φωνή, Θεέ μου!». Και τη ζήτησε για να του κάνει δεύτερη φωνή στο δίσκο «Αφιέρωμα» και της εμπιστεύτηκε τραγούδια τα οποία ερμήνευε ο ίδιος.

Κάποτε μάλιστα ήθελε να δημιουργήσει μια δισκογραφική εταιρία, στην οποία ήθελε να βάλει την Πίτσα Παπαδοπούλου να ηχογραφήσει ένα δίσκο με δικά του τραγούδια. Δεν κατάφερε ποτέ όμως να δημιουργήσει αυτήν την εταιρία.

Η Πίτσα Παπαδοπούλου, παρά την τεράστια επιτυχία της στο χώρο της μουσικής, δεν έχει αλλάξει καθόλου. Παραμένει απλή και σεμνή και πάντοτε προσιτή.

London Borough of Enfield

Ημέρα Προβολής κτιρίου και ευκαιρία ενοικίασης για κοινοτική χρήση

Το Δημαρχείο του Ένφιλντ καλεί τις κοινότητες και τους Οργανισμούς να δουν δύο πρώην κτίρια (Park Buildings) τα οποία παρέχονται προς χρήση των κοινοτήτων.

Το πρώην **Bowling Pavilion and Green στο Jubilee Park N9** και το πρώην **Boating Pavilion στο Pymmes Park N18** έχουν προσδιοριστεί ως κατάλληλα κτίρια για κοινοτική χρήση αλλά θα ληφθούν υπόψη όλοι όσοι εκφράσουν ενδιαφέρον.

Τα κτίρια θα χρειαστούν κάποιες επενδύσεις για να επανέλθουν σε καλή κατάσταση και το Δημαρχείο κοιτάζει για ένα επιτυχή οργανισμό ή κοινότητα που θα αναλάβει την επένδυση και την μετέπειτα διατήρηση του κτιρίου σε καλή κατάσταση. Ως αντάλλαγμα, το Δημαρχείο θα χορηγήσει νέα μίσθωση μέχρι και δέκα χρόνια για εισόδημα ενοικίου.

Πιθανοί υποψήφιοι καλούνται παραστούν στις ακόλουθες μέρες προβολής:

Δευτέρα 3 Οκτωβρίου 2016

Jubilee Park - 10πμ μέχρι 12μμ Pymmes Park 2μμ μέχρι 4μμ

Τετάρτη 5 Οκτωβρίου 2016

Pymmes Park - 10πμ μέχρι 12μμ Jubilee Park - 2μμ μέχρι 4μμ

Για αυτή την ευκαιρία ο Δήμος θα πραγματοποιήσει μια διαδικασία τριών σταδίων όπως εξηγείται πιο κάτω.

Στάδιο 1: Μέρες προβολής (δείτε πιο πάνω)

Στάδιο 2: Υποβολή Ενδιαφέροντος

Οι αιτητές που επιθυμούν να υποβάλουν το ενδιαφέρον τους πρέπει να στείλουν email με τις ακόλουθες πληροφορίες στην **Tina Heather (Contracts Officer)** tina.heather@enfield.gov.uk

- Ονομα (Ατόμου ή Οργανισμού)
- Στοιχεία επικοινωνίας
- Μια σύντομη σύνοψη (μέχρι και 300 λέξεις) της πρότασης και πώς θα επωφεληθεί η κοινότητα.

Οι υποβολές ενδιαφέροντος πρέπει να ληφθούν μέχρι την Τετάρτη 12 Οκτωβρίου 2016 στις 5μμ.

Στάδιο 3:

Οι οργανισμοί και οι κοινότητες που θα υποβάλουν μια κατάλληλη πρόταση θα κληθούν να υποβάλουν μια πιο λεπτομερή γραπτή υποβολή και πρόταση την οποία θα εξετάσει ο Δήμος. Το Δημαρχείο θα παρέχει οδηγίες που θα εξηγούν το χρονοδιάγραμμα και τα έγγραφα που απαιτούνται για την επίσημη διαδικασία αξιολόγησης.

Το Δημαρχείο έχει το δικαίωμα να ακυρώσει τη διαδικασία σε οποιοδήποτε στάδιο και δεν είναι υποχρεωμένο να δεχτεί οποιαδήποτε προσφορά.

www.enfield.gov.uk



Πίτσα Παπαδοπούλου

η Βασίλισσα του ελληνικού τραγουδιού
για μια αξέχαστη βραδιά,
μαζί με όλο το επιτελείο της.

Sunday 9th
October 2016
start at 7 p.m.

Grand Palace

BANQUETING SUITE (DINNER & DANCE)
242, High Rd, London N22 8JX

(DINNER, alcohol drinks
& BEVERAGES inclusive in price)

Tel: RESERVE: 020 8889 6249

ANNA CONNOLY: 07969 656 689, 020 7231 2691

GREEK CITY: 020 8889 0186

AROMA PATISSERIE: 020 8886 8083

παροικία

ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΗ ΒΙΒΛΙΟΥ

«Η Κοινότητα Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, Hendon»

Κυκλοφόρησε πρόσφατα το ιστορικό της Κοινότητας Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ της περιοχής Χέντον και Περιχώρων Λονδίνου, σε ένα πραγματικά πολυτελέστατο τόμο τριακοσίων και πλέον σελίδων. Παίρνοντας το στο χέρι θυμήθηκα αμέσως και ένα σχεδόν παρόμοιο στην εμφάνιση και την πολυτέλεια βιβλίο ιστορικό της Κοινότητας Αγίου Δημητρίου της περιοχής Έντμοντον Λονδίνου, αλλά τούτο σε εφτακόσιες πενήντα σελίδες.

Προς στιγμή θέλησα να τα συγκρίνω, όμως γρήγορα κατάλαβα ότι κάτι τέτοιο θα ήταν τουλάχιστο μεγάλη αγένεια εκ μέρους μου. Πάντως τούτο θα ήθελα εν προκειμένω να προσθέσω: Θερμότητα συγχαρητήρια στους ανθρώπους που είτε κοπίασαν να τα συγγράψουν, όσο επίσης και σ' εκείνους που επιχορήγησαν ένα τέτοιο δυσκολότατο και μεγαλεπήβολο, θα έλεγα, εγχείρημα.

Το δε βιβλίο που προτίθεται να σχολιάσω εδώ είναι αυτό της Κοινότητας Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ, το οποίο μάλιστα μου απεστάλη ταχυδρομικώς από κάποιον άγνωστό μου, και τον ευχαριστώ, και για το οποίο οργανώνεται ειδική βιβλιοπαρουσίαση στους χώρους της Κοινότητας το Σάββατο, 17 Σεπτεμβρίου 2016, στις 7 το βράδυ.

Επιμένω πάντως στη λέξη «μεγαλεπήβολο», επειδή, όπως όλοι ασφαλώς γνωρίζουμε, «τα γραπτά μένουν!» Εκείνος δε ή εκείνοι που αναλαμβάνουν ένα τέτοιο μεγαλεπήβολο εγχείρημα έχουν οπωσδήποτε την υποχρέωση να ζυγίζουν προσεκτικά κάθε τους θετικό ή αρνητικό σχόλιο και κάθε τυχαία ή σκόπιμη παράληψη ουσιαστικής σημασίας γεγονότων, τα οποία συνθέτουν την τροχιά της ιστορικής πορείας του υπό εξιστόρηση θέματος του, και εν προκειμένω της ιστορικής πορείας της Κοινότητας. Και τούτο επειδή, όπως γνωρίζω πολύ καλά, η ίδια η Κοινότητα, όπως δυστυχώς και οι περισσότερες από τις Κοινότητες της Αρχιεπισκοπής, στερούνται Αρχείων. Είμαι όμως απόλυτα σίγουρος ότι οι δυο συγγραφείς του βιβλίου αυτού, δηλαδή ο Κώστας Καββάδας και ο αιωνόβιος Χαρίλαος Κιτρομηλίδης όχι μόνο είχαν υπηρετήσει για μακράν σειράν ετών στην Κοινότητα, αλλά και θα είχαν εξαντλήσει κάθε δυνατή πηγή πληροφοριών ώστε το έργο που είχαν ανα-

λάβει να μην έχει, κατά δύναμη, κανένα σκόπιμο ψεγάδι.

Το ότι, βέβαια, θα υπάρξουν -και υπάρχουν- τέτοιες τυχαίες παραλήψεις, για τις οποίες δεν ευθύνονται οι δυο εν λόγω συγγραφείς, αυτές θα τις γνωρίζουν μόνο οι επιζώ-



Του
Χάρη Μετή

ντες που είχαν, στη διάρκεια των περασμένων πενήντα τριών χρόνων ζωής και δράσης της Κοινότητας, προσφέρει άλλος λίγο άλλος πολύ στην ίδρυση, την εμπέδωση και την πολύτιμη προσφορά της Κοινότητας στον καθαρά θρησκευτικό, τον εκπαιδευτικό και τον φιλανθρωπικό τομέα. Στο απώτερο, όμως, μέλλον εκείνοι που θα ενδιαφερθούν για την ιστορία όχι μονάχα και αποκλειστικά της Κοινότητας αλλά και της πολυπληθούς ομογένειας της Μεγάλης Βρετανίας, θα βασισθούν στα όσα αναγράφονται στο βιβλίο και συγκρίνοντάς τα με παρεμφερείς πληροφορίες, θα κρίνουν και θα αποφασίσουν για την αξιοπιστία των όσων γράφονται στο βιβλίο.

Να, λοιπόν, γιατί εξέφρασα εκ προοιμίου τα θερμά μου συγχαρητήρια για το σπουδαιότατο αυτό και, κατά τη γνώμη μου, λίαν αξιόλογο σε περιεχόμενο σύγγραμμα. Και τα λέγω αυτά αφ' ενός επειδή κι εγώ ο ίδιος είχα για χρόνια υπηρετήσει στην Κοινότητα και μάλιστα είχα κρατήσει και σημειώσεις κατά την πρώτη συνεδρία που εγένετο σε εστιατόριο της περιοχής για την ίδρυσή της από τον αείμνηστο Μητροπολίτη τότε και στη συνέχεια Αρχιεπίσκοπο Αθηνών Κωνσταντίνου. Επιπρόσθετα, όμως, είχα την άμεση πείρα για την δραστηριότητα της Κοινότητας στη διάρκεια της διοίκησής της από τέσσερις Προέδρους - Λορέντζο, Κομνηνό, Χατζηπατέρα, Ευγενίου- είτε ως γραμματέας είτε ως δάσκαλος και διευθυντής του πολυπληθούς τότε σε μαθητές Ελληνικού

Σχολείου (είχαμε τετρακόσια και πενήντα παιδιά τότε στο Σχολείο).

Αφ' ετέρου, όμως, που εν προκειμένω είναι και το σπουδαιότερο, είχα προσωπικά παρακολουθήσει τις άοκνες προσπάθειες του Κώστα Καββάδα, ο οποίος επί δύο και περισσότερα χρόνια ενσυνείδητα επιδίωξε και θέλω να πιστέψω ότι πράγματι μάζεψε όσες γραπτές ή προφορικές πληροφορίες του ήταν προσίτιες αναφορικά με τη ζωή και την δράση της Κοινότητας. Είμαι δε σίγουρος πως και ο δεύτερος συγγραφέας του βιβλίου, ο Χαρίλαος Κιτρομηλίδης, τον οποίο, δυστυχώς πάει πολύς καιρός να τον συναντήσω, θα είχε κάνει κι εκείνος κάτι παρόμοιο.

Και το τελικό αποτέλεσμα; Ένα ογκώδες, καλαίσθητο, πλουσιώτατο σε φωτογραφικό υλικό και σε πρωτογενείς αρχειακές πληροφορίες. Το δε κυριώτερο, σε περιεχόμενο που ικανοποιεί απόλυτα και τον πλέον δύσκολο μελετητή του. Διαβάζεται, μάλιστα, πολύ άνετα, χωρίς εξεζητημένες και μεγαλόσχημες εκφράσεις, αλλά με λεξιλόγιο και σύνταξη που πραγματικά σαγηνεύουν τον αναγνώστη.

Θα αποτελούσε, όμως, μεγάλη παράληψη αν δεν αναφέρουμε εδώ τα όσα γράφουν ο ιερατικώς προϊστάμενος της Κοινότητας Πρωτοπρεσβύτερος Βασίλειος Παπαθανασίου, ο Πρόεδρος του Εκκλησιαστικού Συμβουλίου της Κοινότητας Ξενοφών Πρωτοπαπάς, ο πρώην Πρόεδρος και νυν Αντιπρόεδρος των Κηδεμόνων της Κοινότητας Σπύρος Πολέμης, και Πρόεδρος της Βοηθητικής Αδελφότητας Κυριών και Δεσποινίδων Ανδρούλα Κωνσταντίνου, χωρίς την άμεση και ολόψυχη συμπαράσταση των οποίων η συγγραφή και η έκδοση ενός τέτοιου πολυτελούς έργου θα ήταν αν όχι αδύνατη, τουλάχιστο πολύ δύσκολη και μακροχρόνια. Γι' αυτό εκφράζουμε και πάλι τα θερμά μας συγχαρητήρια και προς αυτούς, όσο επίσης και στους άλλους, γνωστούς και

περί υπηρεσίας προς το σύνολο και ότι εν γένει πολιτεύεσθε αξίως της κλήσεως υμών ως Ορθοδόξων Χριστιανών». Το οποίο και παραφράζουμε με την προτροπή όπως οι νυν και οι επόμενοι ηγέτες της Κοινότητας έχουν μεν προ οφθαλμών τα αξιόλογα επιτεύγματα του παρελθόντος, όπως αυτά παρουσιάζονται τόσο παραστατικά και αξιόπιστα στο εν λόγω σύγγραμμα Καββάδα-Κιτρομηλίδη. Όμως έχουν ταυτόχρονα και την απαραίτητη υποχρέωση όπως όχι μονάχα να τα τιμούν και να καυχώνται ότι τα έχουν, αλλά και να τα εμπλουτίζουν συνεχώς και πάντοτε σε στενή και αγαστή μεταξύ τους συνεργασία, για το καλό πάντοτε του συνόλου του ποιμνίου που συναποτελεί την Κοινότητα και όχι μόνο. Οπότε και οι μεταγενέστεροι μελετητές των έργων τους θα αναφωνούν, όπως κι εμείς σήμερα, «θερμότατα και ειλικρινέστατα συγχαρητήρια!»

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ

Από το πλούσιο αρχείο του
λαϊκού ποιητή της Παροικίας



Στην γην εξανιστήκαμεν

Μέσα στους κάμπους που θωρώ, δεντρά να τζητρινίζουν, που ππέφτουν τα φύλλα τους, στο χώμαν, τζιαι σαπίζουν, σκέφτομαι τζιένους τους γονιούς που φεύκαν τα παιδικιά τους, που φεύκαν για την ξενιτιά, τζι' έκρουζεν η καρδιά τους. Είαμεν φτώσιαν, αστοσιάν, τζιαι όφτζιερον το πιάτον, τζιαι σαν τα φύλλα τα ξερά, εππέφταμεν πουκάτω... Στην γην εξανιστήκαμεν, σε ούλλον τον πλανήτην μμα 'ταν η Κύπρος ζωντανή, πάντα, σε κάθε σπίντιν... Δύσκολα γρόνια τζιαι τζιαιροί, μμα ούλλα επεράσαν, τζιένιοι που κάμαν την αρκήν, πεθάναν, εγεράσαν, ήρτεν η δεύτερη γενιά, νούσιμη, μυαλωμένη, τώρα, η τρίτη η γενιά, πουν' τόσοσν συγχυσμένη... Κανέναν δκυο ελληνικά, έσσω τους συντυχάνουν, μμα άμαν βκούν στην γεπονιάν, αμέσως τα ξεχάνουν.... Όσον μυαλόν τζιαι νά 'χουσιν, εν μιάλη δυσκολία, πάντα κλουφούσιν, τους πολλούς, έξω, τζιαι στα σκολεία.... Όπως τζιαι νά 'ναι τα δεντρά, τζιειν' τα τζητρινιασμένα, θωρώ τα ολοπράσινα, γερά τζιαι ανθισμένα... Τα βάσανα τα πρωτεινά, τζιαι τα παθήματα μας, 'καμαν μας ούλους άριστους εις τα μαθήματα μας....

UNIQUE ESTATES
Property Services

ESTATE AGENT SALES/LETTINGS NEGOTIATORS REQUIRED

Unique Estates in Enfield
are currently recruiting.

We are looking for someone who is proactive, professional, a team player with a get up and go attitude.

Whist experience is preferred it is not necessary as full training will be given to the right candidate. Must have a full UK License & own car.

To apply please email your CV to
chris@uniqueestates.co.uk



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικευόμαστε στη μεταφορά κρεμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και επίπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ

Το Foreign Office διαβεβαιώνει ότι στηρίζει τις προσπάθειες λύσης στην Κύπρο

Το Ηνωμένο Βασίλειο συνεχίζει να υποστηρίζει σθεναρά τις προσπάθειες των δύο κοινοτήτων στην Κύπρο να επιτύχουν μία δίκαιη και διαρκή λύση στο Κυπριακό ζήτημα και ενθαρρύνει τις δύο πλευρές να αδράξουν την «ιστορική ευκαιρία» που υπάρχει τώρα για να τερματιστεί η διαίρεση του νησιού, διαβεβαιώνοντας ότι θα συνεχίσει να κάνει ό,τι μπορεί για να υποστηρίξει τις προσπάθειες.

Αυτό αναφέρει εκ μέρους της βρετανικής κυβέρνησης αξιωματούχος του Foreign Office που ανέλαβε να απαντήσει στο ψήφισμα που είχε επιδώσει στην Ντάουνινγκ Στριτ για την Πρωθυπουργό Τερέζα Μέι, ο Πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Ηνωμένου Βασιλείου Χρίστος Καραολής προ δύο μηνών, με αφορμή τη συμπλήρωση 42 ετών από την



παράνομη τουρκική εισβολή και ακόλουθη έναρξη της παράνομης κατοχής.

«Εν τέλει τα ζητήματα που ανακύπτουν από τα δύσκολα γεγονότα του καλοκαιριού του 1974 μπορούν να αντιμετωπι-

στούν πιο αποτελεσματικά ως μέρος μίας δίκαιης και διαρκούς λύσης στην Κύπρο που προστατεύει τα συμφέροντα αμφοτέρων των κοινοτήτων», αναφέρει η αξιωματούχος από το Γραφείο Κύπρου του

Τμήματος Ανατολικής Μεσογείου του Foreign Office.

Στη συνέχεια, πέρα από την επαναβεβαίωση της βρετανικής στήριξης στις συνομιλίες για λύση και την παρότρυνση για την αξιοποίηση της παρούσας ευκαιρίας για λύση, η επιστολή επαινεί την «ηγεσία» που έχουν επιδείξει ο Πρόεδρος Αναστασιάδης και ο κ. Ακιντζί, η οποία έχει επιτρέψει την πρόοδο στις διαπραγματεύσεις.

«Θα ήθελα να σας διαβεβαιώσω ότι το Ηνωμένο Βασίλειο θα συνεχίσει να κάνει ό,τι μπορεί για να υποστηρίξει τις προσπάθειες των δύο κοινοτήτων να επανενώσουν την Κύπρο», αναφέρεται στη συνέχεια στην απαντητική επιστολή του Foreign Office προς τον Πρόεδρο της Ομοσπονδίας.

Στο κείμενο του ψηφίσματος ο κ. Καραολής καλούσε την Πρωθυπουργό εκ μέρους της κυπριακής κοινότητας της Βρετανίας μεταξύ άλλων να απαιτήσει από την Τουρκία «να εργαστεί ειλικρινώς και μέσω απτών πράξεων, όχι κενών λόγων, για την επανένωση της Κύπρου», καθώς επίσης να υπενθυμίσει στην Τουρκία και να την πιέσει να υλοποιήσει «τις υποχρεώσεις της έναντι της ΕΕ και των Ηνωμένων Εθνών σε σχέση με την Κύπρο».

Η επιστολή του Foreign Office σημειώνει ότι «η Τουρκία έχει έναν σημαντικό ρόλο να παίξει στις προσπάθειες να εξασφαλιστεί μία λύση στην Κύπρο». Στη συνέχεια αναφέρει πως η βρετανική κυβέρνηση «καλωσορίζει τη συνεχιζόμενη από την Τουρκία υποστήριξη μιας λύσης». Προσθέτει ότι «υπουργοί και αξιωματούχοι (της Βρετανίας) συζητούν τακτικά το Κυπριακό με τους Τούρκους ομολόγους τους» και ότι αυτές οι συζητήσεις αναμένεται να συνεχιστούν.

«Εκτιμούμε τους βαθείς ιστορικούς δεσμούς και τις δυνατές σχέσεις φιλίας με την Κύπρο», καταλήγει η επιστολή του Foreign Office με παραλήπτη τον Πρόεδρο της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας Η.Β.

Στο εδώλιο τον Δεκέμβριο η Λαγκάρντ

Στις 12 Δεκεμβρίου αρχίζει η δίκη της επικεφαλής του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου (ΔΝΤ) Κριστίν Λαγκάρντ για τον ρόλο της στη χορήγηση 400 εκατ. ευρώ στον επιχειρηματία Μπερνάρ Ταπί, όταν εκείνη ήταν υπουργός Οικονομικών, το 2008.

Η Κρ. Λαγκάρντ, της οποίας οι αιτήσεις αναίρεσης της προσαγωγής σε δίκη απορρίφθηκαν από τη γαλλική Δικαιοσύνη, θα δικαστεί από ειδικό ανώτατο δικαστήριο (Δικαστήριο της Δημοκρατίας), το οποίο είναι αρμόδιο για εγκλήματα τα οποία διαπράττουν υπουργοί κατά την άσκηση των καθηκόντων τους.

Η γαλλίδα πολιτικός ελέγχεται, ως υπουργός Οικονομικών της Γαλλίας το 2008 στην κυβέρνηση του πρωθυπουργού Φρανσουά Φιγιόν (με πρόεδρο της χώρας τον

Νικολά Σαρκοζί), για την απόδοση αποζημίωσης 400 εκατ. ευρώ στον επιχειρηματία και πολιτικό Μπερνάρ Ταπί για την υπόθεση της πώλησης της εταιρείας του, Adidas, το 1993-1994, από την Credit Lyonnais.

Ο Μπ. Ταπί είχε μηνύσει την τράπεζα με την κατηγορία ότι πούλησε την επιχείρησή του σε χαμηλότερη της αξίας της τιμή.

Η δικαίωσή του, από τριμελή επιτροπή διαπαισίας, για το θέμα του ύψους της αποζημίωσης που ζητούσε, το 2008, θεωρείται από τη γαλλική Δικαιοσύνη ως πιθανόν να επηρεάστηκε από την υποστήριξη του κ. Ταπί στον προεκλογικό αγώνα του κεντροδεξιού υποψηφίου προέδρου της Γαλλίας, το 2007, Νικολά Σαρκοζί, ο οποίος στη συνέχεια είχε εκλεγεί.

ΤΑΣΟΣ ΜΑΡΚΟΥ

Το ογδοντάχρονό του θα γιόρταζε αυτό το Σάββατο ο αγνοούμενος υποστρατηγός Τάσος Μάρκου από το Παραλίμνι.

Με αφορμή τα 80 χρόνια από τη γέννησή του, γεννήθηκε στις 17 Σεπτεμβρίου 1936, δημοσιεύουμε ποίημα - αφιέρωμα της Λέλλας Μάρκου - Θεοδώρου.

Φόρος τιμής για το χαμένο αδερφό και αδικοχαμένους αγνοουμένους

Τα φτερά της ψυχής μου ανοίγω για να ψάξω ψηλά στα Ουράνια, να σε βρω προσπαθούσα κι όλους γύρω ρωτούσα. Μάταια όμως, όσο κι αν έψαξα,

δεν τα κατάφερα νάβρω πού βρίσκεσαι. Πίσω στη γη τότες άπρακτη γύρισα μνημονοχάρτια κρατώντας αδιάβαστα.

Έψαξα σ' άπειρα μνήματα και σε μπουντρούμια υπόγεια, τάφους ανθρώπων μισοζωντανών, δίχως του ήλιου ακτίδα δίχως πνοή του αγέρα δίπλωμα βάρβαρων κατακτητών.

Τρομερό να το πώ, να το γράψω, των ανθρώπων ντροπή είν' αυτή, των Μεγάλων η αναισθησία δεν μετριέται 'δω κάτω στη γη.



Ένα όνομα, μια μαρτυρία, με τη δική της υπογραφή!

Γονάτισα μπροστά στη Σταυρωμένη Γη κι εκόιταζα τα ματωμένα χέρια της από την Μόρφου μέχρι τον Απόστολο. Θωρούσα σιωπηλή τον Ιλαρίωνα,

κι αντίκρυ του τον Κουτσοβέντη που του κάρφωσαν μία σημαία κόκκινη με μισοφέγγαρο, αφού του γδάρανε το στήθος, την πλαγιά, που 'μας θυμίζουν βιασμού, σφαγές, σκλαβιά. Και δακρυσμένη, άκουσα Σταυραετό απ' το βουνό πιο πάνω απ' το Δίκωμο.

«Εδώ, εδώ ψηλά ο Τάσος βρίσκεται, νεκρός για ζωντανός και αγνοούμενος. Λημέρι φαντασία, πάτα ζωντανός, δεν πέθανε στου Κόσμου τις καρδιές».

ΑΦΙΕΡΩΜΑ ΣΤΟΝ ΑΓΝΟΟΥΜΕΝΟ ΥΠΟΣΤΡΑΤΗΓΟ ΤΑΣΟ ΜΑΡΚΟΥ

ΛΕΛΛΑ ΜΑΡΚΟΥ-ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Staff Wanted

NEW GREEK RESTAURANT

'ELA KENDRO'
Opening Soon!!!

In Medway, Kent

We are now currently recruiting staff for a newly established Modern Greek Grill Restaurant based in Gillingham, Kent. Only 40 minutes from London

All Staff for front and back of house required:

CHEFS
WAITERS

KITCHEN & BAR STAFF

~ Greek speaking applicants are an advantage ~

All candidates must be eligible to work in the UK and provide suitable and up to date I.D at first stage interview.

Please email your CV to elakendro@hotmail.com

Or call Lenis on 07747 887 947
or Michael on 01634 851 851

Head Office

Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd.)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service - All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE MARKET LEADERS



andrewsshipping
& forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 45 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Telephone: 020 8805 5588

Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk

• www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Ταχυική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοίαρχα
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON



Support our island



Buy Cypriot products

Travel to Cyprus

Leaders will ask UN SG to 'intensify his personal engagement in the process'

President of the Republic of Cyprus Nicos Anastasiades and Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci will ask the UN Secretary General Ban Ki-moon, at a meeting they will have with him on September 25, in New York, to intensify his personal engagement in the Cyprus reunification process in the months to come.

This was one of the points made in a joint statement to the press the two leaders issued, which was read out by UN Secretary General's Special Adviser on Cyprus Espen Barth Eide, after they had finished their meeting yesterday in the context of the UN brokered talks, aiming to reunify the island under a federal roof, divided since Turkey invaded in 1974 and occupied its northern third.

"In addition to holding substantive discussions on a number of issues, the leaders today took stock of the process after sixteen months of negotiations, into which a very significant amount of work,



time and effort have been invested," Eide said reading the statement.

The leaders, he continued, "reiterated that they remain determined to do their utmost to reach a comprehensive settlement as described in the joint statement of 11th February 2014."

"All chapters are being discussed inter-dependently," he noted.

"Significant progress has been achieved on many of the outstanding issues on the chapters of governance and power sharing, economy, EU matters and property". However, he added, "certain

substantial divergences still remain," the joint statement said.

"The two leaders also exchanged views and positions, in a brainstorming manner, on the chapters of security and guarantees, as well as territory," Eide added.

Although, he noted, "these initial exchanges have demonstrated that the respective views remain apart, there is a strong determination to resolve them in a mutually acceptable manner."

Espen Barth Eide continued saying that "cognizant of the remaining challenges, the two leaders are committed to con-

tinuing and intensifying their efforts in these leader - led negotiations in the coming months with the aim of reaching a comprehensive settlement agreement within 2016."

For this purpose, he said, "the two leaders will hold a joint meeting with the Secretary - General of the United Nations on 25th September, in New York."

"They will take stock of the state of play in the negotiations, inform him of their achievements to date as well as of the challenges ahead," he added.

"They will exchange view with him and will request him to intensify his personal engagement in the process in the months to come," the joint statement concluded.

Returning to the Presidential Palace after yesterday's meeting, Cyprus President Nikos Anastasiades stressed that unless substantive progress is achieved on pending issues, no multilateral conference can take place.

David Cameron blamed for the rise of ISIS

David Cameron's "ill-conceived" intervention in Libya was carried out with no proper intelligence analysis, and ultimately led to the rise of the so-called Islamic State (IS), a damning report from MPs has concluded.

The Foreign Affairs Select Committee said Cameron's 2011 military campaign to oust Muammar Gaddafi lacked a coherent strategy for the aftermath of the leader's removal, and helped trigger the refugee crisis after Libya's collapse.

MPs accused Cameron of taking Britain to war against Gaddafi on a number of "erroneous assumptions", and then embarking on an "opportunistic" regime change policy that stoked chaos in the country.

The report, which comes just a day after Cameron resigned as an MP, said "insufficient action" was taken to secure weapons abandoned by the Gaddafi regime, which contributed to "increased terrorism" across the region.

MPs said in the report: "We have seen no evidence that the UK government carried out a proper analysis of the nature of the rebellion in Libya."

"It could not verify the actual threat to civilians posed by the Gaddafi regime; it selectively took elements of Muammar Gaddafi's rhetoric at face value; and it failed to identify the militant Islamist extremist element in the rebellion."

The committee's report is the product of a parliamentary equivalent of the Chilcot inquiry into the Iraq war, and echoes some of the criticisms levelled against Tony Blair about his policy and actions regarding the conflict.

It also underlines US president Barack Obama's claim that Britain and France lost interest in Libya once its leader was overthrown.

Cameron refused to give evidence to the select committee, and has blamed the Libyan people for not taking their chance at democracy.

The report also concluded: * There was no attempt to "pause military action" when Benghazi had been secured



and seek a deal to protect civilians and reform Libya.

* Many Libyans had taken part in the Iraq insurgency and fought with al-Qaeda in Afghanistan, meaning the rise of militant extremist groups "should not have been the preserve of hindsight."

* Cameron should have been required to issue a formal "ministerial direction" to intervene.

Crispin Blunt, chair of the Foreign Affairs Committee, said: "The UK's actions in Libya were part of an ill-conceived intervention, the results of which are still playing out today."

"Other political options were available. Political engagement might have delivered civilian protection, regime change and reform at a lesser cost to the UK and Libya."

A Foreign and Commonwealth Office (FCO) spokesman said the decision to intervene in Libya was an "international one, called for by the Arab League and authorised by the United Nations Security Council."

"Muammar Gaddafi was unpredictable, and he had the means and motivation to carry out his threats," the spokesman said.

"His actions could not be ignored, and required decisive and collective international action. Throughout the campaign, we stayed within the United Nations mandate to protect civilians."

The FCO spokesman added that £10 million has been allocated this year to help the new UK government restore stability, rebuild the economy, defeat IS, and tackle criminal gangs that "threaten the security of Libyans and exploit illegal migrants."

Foreign Office letter reaffirms UK support for a just settlement in Cyprus

The UK continues to "support strongly" the efforts of the two communities in Cyprus towards the aim of a just and lasting settlement and "encourages both sides to seize the historic opportunity that now exists to end the division of the island," states a Foreign Office letter addressed to the President of the National Federation of Cypriots in the UK Christos Karaolis (right).

The letter comes as acknowledgment of the resolution that Karaolis had handed in at Downing Street in July, on the occasion of the 42nd anniversary of the illegal Turkish invasion and subsequent military occupation of



the northern part of Cyprus.

The Federation President was asking the new Prime Minister Theresa May and her Government to "demand that Turkey works sincerely and through real deeds, not empty words, for the reunifi-

cation of Cyprus" and "remind Turkey of, and pressurize Turkey to fulfil, its obligations to the EU and UN in relation to Cyprus."

"Ultimately, the issues arising from the difficult events of summer 1974 can most effectively be addressed as part of a just and lasting settlement in Cyprus that protects the interests of both communities," reads the letter by Cyprus Desk official at the Eastern Mediterranean Department of the Foreign Office.

The letter also commends "the leadership that President Anastasiades and Mr Akinci have shown to enable progress in the UN-facilitated negotiations" and assures

Karaolis that "the UK will continue to do everything it can to support the efforts of the two communities to reunite Cyprus."

In reference to Turkey, the Foreign Office letter states that the country "has an important role to play in efforts to secure a solution in Cyprus" and that the UK Government "welcomes Turkey's continued support for a settlement." UK ministers and officials have had meetings with their Turkish counterparts regularly discussing Cyprus and are expected to continue to do so.

"We value our deep historic ties and strong bonds of friendship with Cyprus," concludes the Foreign Office letter.

Britons 'may need visas to travel through Europe'

The executive body of the EU is considering plans to operate a visa programme based on the US system.

British citizens may have to apply for visas to travel to Europe after the UK leaves the EU, under plans being considered by officials.

It would mean travellers from other countries could be forced to apply online for a visa and pay a fee before travelling to continental Europe - similar to the American 'Esta' document.

When Britain leaves the European Union, it could mean UK tourists and business travellers being subjected to applying for visas to visit countries including France, Spain, Italy and Germany, it is claimed.

More details about the EU Travel Information and Authorisation Scheme (ETIAS) will be published later this



year.

It has been put forward for security reasons following the recent terror attacks in France and Brussels.

Currently UK passport holders can travel throughout member states with a passport but without having to apply for short-term visas.

Labour MP Pat McFadden, of the Open Britain campaign, said: "Reality is setting in. Introducing visas would hurt British businesses and families going on holiday."

"The Leave camp repeat-

edly said visas wouldn't be introduced but it now looks like another of their main promises is being broken.

"Britain should be open to business, travel and talent and the best way to do that is for us to be a member of the Single Market."

Experts say there is no reason Britons should continue to enjoy visa-free travel after leaving, unless this is offered during Brexit negotiations.

A spokesman for the European Commission said the

Greek EU Commissioner for Migration and Home Affairs, Dimitris Avramopoulos, "informed the rest of the EU Justice and Home Ministers during an informal meeting on 7 July about the Commission's intention to present a proposal this autumn for ETIAS, similar to the well-known US system 'ESTA', to increase the information available on those who enter and leave the EU, including for those travelling without a visa."

He added that the Presidents of the European Commission, European Council (representing all 27 other Member States) and European Parliament have all made clear that negotiations with the UK will commence only once the UK triggers Article 50.

British residents made some 30 million holiday trips to EU countries last year, with Spain and France the most popular destinations.

St. Andrew the Apostle School Headteacher:

Approach studies like an Olympic athlete



"Be Olympians" – Headteacher Mr. Robert Ahearn welcomes new Year 7 students to St Andrew-the-Apostle School

Students should approach their studies like an Olympic athlete in order to be successful in life.

That was the message from Headteacher, Mr. Robert Ahearn, to St Andrew-the-Apostle School students at the start of the new school year on Wednesday (7 September).

After leading prayers in welcome assemblies, Mr. Ahearn cited the example of British Olympic Gold medalist, Chris Mears. He said his winning qualities of hard work, determination, resilience, team work and focus were key to progressing in school and life.

In a special message to founding students, who, four years on, are now embarking on their GCSE studies, he wished them every success

and encouraged them to keep up their academic achievements. He said teachers were there to help them and he was sure they would continue to do their best to get good results.

St Andrew the Apostle School, in North London Business Park, is now in its fourth year and was judged "outstanding" in all four categories in its first Ofsted inspection. Parents and students who are interested in joining St Andrew the Apostle School in 2017 can see the school for themselves at an Open Evening on October 3, and during a series of Open Mornings October 4-12. Details of all events can be found on the website. www.standrewtheapostle.org.uk/openevenings.php

Only 4 Greek TV channels get licences, 8 to close

Greece cut sharply on Friday 2nd September the number of television channels operating in the country, awarding just four broadcasting licences to an industry which authorities say is mired in mismanagement and corruption.

Prime Minister Alexis Tsipras' leftist government has said the move will help regulate the sector and is in line with its international bailout obligations. The local industry says, however, the policy will curb free speech and shut down stations, putting thousands of people out of work.

With only four licences were offered, some of the eight private channels now broadcasting nationwide will have to close.

Athens raised an unexpected €246 million from the licence auction. The starting price of the licenses was €3 million and the final price ranged between €43.6 and €75.9 million, a lot higher than the bidders initially expected.

The bidders will have 15



days to pay the first tranche of the amount, after their wealth and tax declarations are assessed.

Skai TV won the first licence, allowing it to stay on air. But it was critical of the process.

"We were not contesting a licence, we came to negotiate ransom," said Costas Kimbopoulos, Skai's representative.

The government, elected on promises to take on "the oligarchs", many of who run TV stations, has said the move will help bring order to the sector, which is in debt and generally discredited because of its political links.

Authorities said four channels was an appropriate number of broadcasters which could stay viable, based on advertising industry estimates of the television commercial market worth about €280 million annually.

Broadcasters, who have mounted a legal challenge to the process, say the auction was little more than an attempt to gag critics, but they still took part.

Antenna TV and two new entrants, Greek shipowner Evangelos Marinakis and contractor Yannis Kalogritsas, also won a licence after a bidding round held over three

days.

Existing operators who failed to secure a licence, among them Star channel and Alpha TV, will have 90 days before going off air, the government said. Mega TV, the first private station which aired in Greece in 1989, did not qualify for the auction because of outstanding debts.

The government has called the country's media "vampires" living on borrowed funds that they cannot repay.

In a country where up to a fourth of its national output has been wiped out, media, along with a business and a political elite are frequently cited by ruling politicians as being part of an establishment responsible for Greece's current woes.

State Minister Nikos Pappas, who oversaw the auction and is one of Tsipras' closest aides said that Greece now has "TV channels which will inform Greek people objectively ... not depending on their owners' links to the political leadership."

Panigyri of St Mary's in Camberwell a great success

This year's celebration of the Nativity of the Mother of God was held over two days.

On Thursday 8th September, we were joined by his Eminence Archbishop Gregorios who sanctified our new icon, a copy of 'Sotiros' from the village of Akanthou.

On Sunday 11th September, we held our annual Panigyri.



We would like to take this opportunity to thank everyone

who donated towards this icon and to those who attended

and helped at our annual Panigyri.

It was a great success, enjoyed by all and an example of real community spirit.

For more photos, check out our Facebook page: <https://www.facebook.com/St-Marys-Greek-Orthodox-Cathedral-Camberwell-London-148225550534-9515/>

Sir Stelios offers £70k for disabled entrepreneurs

Sir Stelios Haji-Ioannou and Leonard Cheshire Disability are inviting applications for The Stelios Award 2016 from disabled entrepreneurs and businesses which support or employ disabled people.

Now in its 10th year, the award, jointly run by the Stelios Philanthropic Foundation and the charity Leonard Cheshire Disability, recognises the achievements of disabled entrepreneurs who have overcome challenges to set up their own company and excel in their chosen business field.

This year the Award features increased cash prizes of £70,000. There is a top prize of £30,000 and prizes of £10,000 each for four finalists.

All forms of entrepreneurship / planned business activity, including start-ups, which are operated by disabled people or for the benefit of disabled people are eligible to apply.

Sir Stelios said: "I am

delighted that this idea I had 10 years ago has matured to be an institution still supported by the leading charity in the UK in the field of disability. To celebrate our 10th anniversary I have decided to increase the cash prizes to £70,000 and make it more inclusive so even people with a worthy business plan can apply before they have a real business."

This year the award features new criteria, opening it to even more organisations and individuals.

Applications can now be made by:

- a company owned by a person with a disability
- a company which predominantly employs disabled people
- a company that supplies products or services to disabled people

Applications for The Stelios Award 2016 close on 10th October 2016. Apply now or nominate someone by visiting Facebook (Stelios Philanthropic Foundation).



Coffee morning in aid of Macmillan Cancer Support



Come along to a coffee morning on Wednesday 28th September 2016 at St. Raphael's "Drop In", Bounds Green Road, London N22 8SE (next to St. Michael's Church), from 11am - 3pm, and help raise funds for Macmillan Cancer Support. Change lives with every slice at £2.

At Macmillan, we know how a cancer diagnosis can affect everything. We want to reach and improve the lives of everyone living with cancer and to inspire millions of others to do the same. Together we can make sure that no one faces cancer alone.

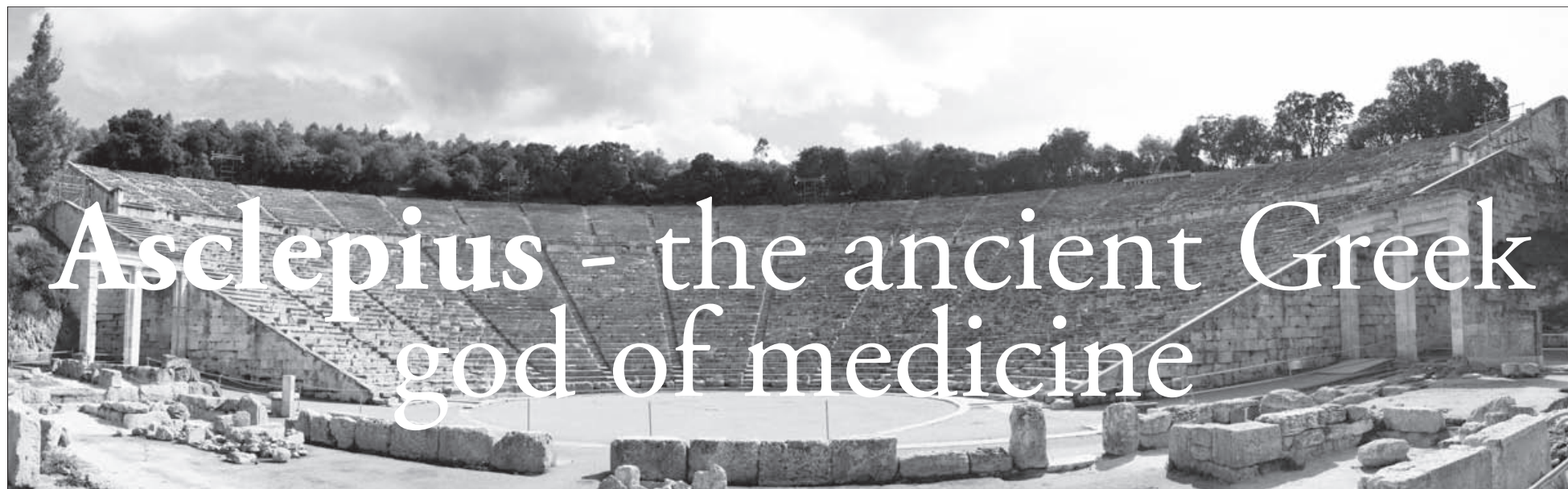
Eureka!

Welcome to Eureka, the page for everyone interested in the history of Ancient Greece and Cyprus.

Thank you for all your ideas, keep them coming.

Email: concepts.gmg@virgin.net

George M Georgiou



Asclepius - the ancient Greek god of medicine

Asclepius was the ancient Greek god of medicine and he was also credited with powers of prophecy. The god had several sanctuaries across Greece; the most famous was at Epidauros which became an important centre of healing in both ancient Greek and Roman times and was the site of athletic, dramatic, and musical Games held in Asclepius' honour every four years.

Asclepius in mythology

In Greek mythology Asclepius (or Asklepios) was a demi-god hero as he was the son of divine Apollo, and his mother was the mortal Koronis from Thessaly. In some accounts Koronis abandoned her child near Epidauros and left the baby to be looked after by a goat and a dog.

The motherless Asclepius was then brought up by his father who gave him the gift of healing and the secrets of medicine using plants and herbs. Asclepius was also tutored by Cheiron, the wise centaur who lived on Mt. Pelion. Asclepius had many children - two sons: Machaon and Podaleirios, and four daughters: Iaso, Panacea, Aceso, and Aglaia. In some traditions he was married to Hygeia, also a goddess of health; in another version she was his daughter and Asclepius married Epione. The descendants of Asclepius, who continued in the art of medicine and healing, were known as the Asclepiads. Machaon, for example, helped Menelaos when he was wounded in the Trojan War, but the most famous doctor of the family was undoubtedly Hippocrates.

Asclepius met a tragic end when he was killed by a thunderbolt thrown by Zeus. This was because the father of the gods saw Asclepius and his medical skills as a threat to the eternal division between humanity and the gods, especially following rumours that Asclepius' healing powers were so formidable that he could even raise the dead (for which he used the blood of Medusa given to him by Athena). Apollo protested against his son's treatment but was himself punished by Zeus for impiety and made to serve Admetos, the king of Thessaly, for one

year. Asclepius himself was deified following his death, and in some local myths he also became the constellation Ophiuchus.

Epidauros

The god was particularly worshipped at the sanctuary of Epidauros (founded in the 6th century BC), known as the Asklepieion, because he was believed to have been born on the nearby Mt. Titthion. The site, the most important healing centre in the ancient world, was visited from all over Greece by those seeking alleviation of their ailments by either divine intervention or medicines administered by the resident priests and it had many important buildings. These included a large temple (380-375 BC) which contained a larger than life-size statue of Asclepius by Thrasymedes and the Thymele (360-330 BC) - a round marble building which had a mysterious underground labyrinth, perhaps containing snakes. These were associated with Asclepius and symbolised regeneration, as snakes were thought to live both below and above ground and were also connected to prophecy as they knew the hidden secrets below ground.

At Epidauros there was also the columned Abato or Enkoimeterion in which patients, after having gone through several purification rituals, slept overnight and awaited dreams where the god would appear and offer cures and remedies. The cures would then later be self-administered or carried out by resident priests in the more complex cases. Thankful patients often left votive offerings at the site, sometimes depicting the body part which had been cured. The site also had a 6000 seat theatre (340-330 BC) which is the best preserved theatre in Greece and still in use today.

Epidauros was also the site of the pan-Hellenic Asklepieia festival, founded in the 5th century BC and held every four years to celebrate theatre, sport, and music in honour of Asclepius. The site continued to be important in Roman times, and several buildings were added in the 2nd century AD under the

auspices of the Roman senator Antonius. The sanctuary finally closed in 426 AD when emperor Theodosius II decreed the closure of all pagan sites in Greece.

Other sanctuaries

Another important sanctuary in Asclepius' name was in Athens, situated just below the acropolis on the western slope. Tradition said that a priest named Telemachos brought the god to the site in the form of a sacred snake in 419 BC. Strabo also mentions that the oldest sanctuary to Asclepius was at Tricca, where in some accounts the god was born, but the site has never been discovered. Messene does, however, have important archaeological remains attesting to the popularity of its Asclepian sanctuary in Hellenistic times. Other sacred sites were located on the island of Kos which also had an important school of physicians from the 5th century BC, on, and at Tegea. The cult of Asclepius was also transferred to Pergamon sometime in the 4th century BC, possibly by a healed patient at Epidauros named Archias. Finally, in 293 BC the Romans were said to have taken the sacred snake from Epidauros to the Tiber Island in order to cure a plague, although there is evidence of the cult of Asclepius on the Italian mainland from as early as the 5th century BC.

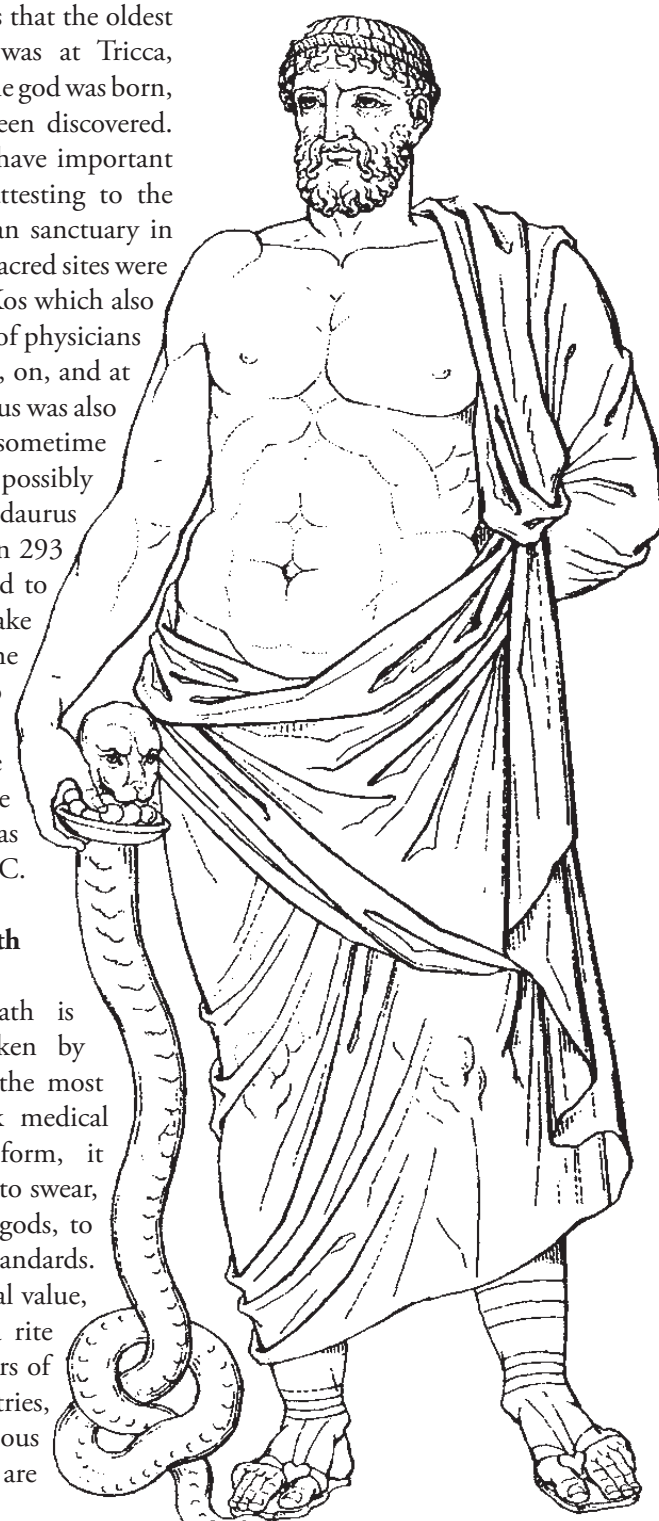
The Hippocratic Oath

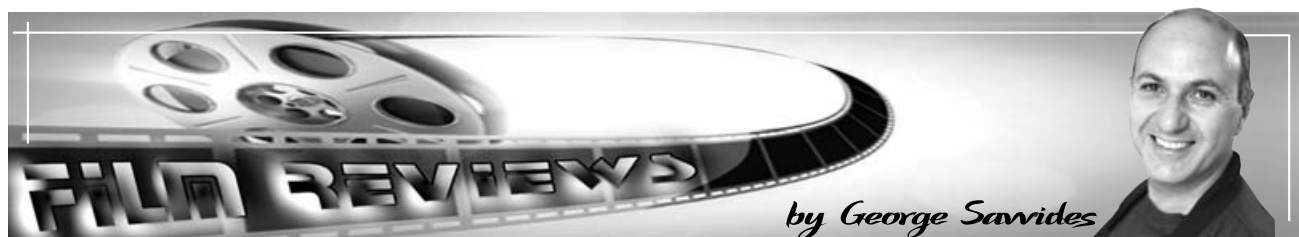
The Hippocratic Oath is an oath historically taken by physicians. It is one of the most widely known of Greek medical texts. In its original form, it requires a new physician to swear, by a number of healing gods, to uphold specific ethical standards. Of historic and traditional value, the oath is considered a rite of passage for practitioners of medicine in many countries, although nowadays various modernised versions are often used.

Hippocrates is often called the father of medicine in Western culture. The original oath was written in Ionic Greek, in the late Fifth Century BC. It is usually included in the Hippocratic Corpus.

Scholars widely believe that Hippocrates or one of his students wrote the oath between the 5th and 3rd century BC.

Source: Mark Cartwright, www.ancient.eu, en.wikipedia.org





FILM OF THE WEEK

The Clan

Pablo Trapero's compelling film tells the true story of the Puccio family in the early eighties, Argentina.

The family lives an apparently normal existence in a peaceful and traditional neighbourhood of San Isidro but underneath they are all part of a nasty clan led by the brutal patriarch Arquimedes (Guillermo Francella), who masterminds a series of kidnappings and murders.

The oldest son Alejandro (Peter Lanzani) is a celebrated rugby player but he is also manipulated by his father into luring more victims into their lair. Epifania (Lili Popovich) appears to be a decent matriarch and she is always seen cooking for the family as well as for the kidnapped victims locked up in her spare room without blinking an eyelid.

It is a tremendously powerful film from one of Argentina's most celebrated auteurs, the man who brought to the screen films like "The Lion's Den" and "Carancho".

The acting is amazing particularly from Francella as one of the nastiest villains I have seen for a very long time. His powerful presence demands attention from beginning till end. The film is truly scary especially as it is all true. Essential viewing!

Bridget Jones's Baby



Bridget Jones (Renne Zellweger) is now working as a news producer but celebrates her 43rd birthday all on her own. She is single yet again but when a colleague takes her away for a Glastonbury king of weekend she meets an attractive American called Jack



(Patrik Dempsey) with whom she has a one night stand following a drunken night.

A few weeks later she accidentally meets her old flame Mark Darcy (Colin Firth) at a christening and their passion is quickly reignited and soon after when Bridget becomes pregnant she is not sure who the father might be...

It is a fun film with some very funny lines probably thanks to Emma Thompson who is credited as one of the writers and who also makes a fine contribution as Bridget's cynical doctor.

Zellweger has nailed the role and the initial doubts of casting an American in the original film back in 2004 are totally eclipsed.

Two Women



This decent adaptation of Turgenev's classic based on his stage play "A Month in the Country" is brought vividly to the screen by Vera Glagoleva.

I remember seeing the play in the West End some time ago with Helen Mirren as Natalia Petrovna, the beautiful wife of Islaev who falls madly in love with her son's tutor Alexy Belyaev played by a very young Joseph Fiennes. Now his brother Ralph Fiennes delivers his Russian speaking debut as Mikhail Ratikin, a family friend who visits the countryside estate of the

wealthy landowner Arkadi Islaev (Alexander Baluev). He is a good friend but can't hide the fact that he is besotted with Natalia. In fact everybody seems to be in love with the wrong person very much like in Woody Allen's "Love and Death".

The production values are strong and the actors are well cast particularly Sylvie Testud, who delivers an impressive performance as another tutor of the young boy's education in this wealthy household. Fiennes seems to be relaxed acting in a foreign language but I suppose a lot of his performance was probably revoiced in the studio.

Anthropoid



British filmmaker Sean Ellis made a huge impression a couple of years ago with "Metro Manilla" and he now changes the location for this powerful true story set in World War II in Czechoslovakia.

A group of young resistance fighters are assigned with Anthropoid - the dangerous operation to assassinate Nazi officer Reinhard Heydrich, one of the most brutal and sadistic commanders.

The group of these young idealist parachutists includes two of the most charismatic Irish actors - Cillian Murphy and Jamie Dornan) who light

up the screen with their engaging performances.

The production values are superb and the action sequences are tense and cleverly staged. It is an exciting film despite the fact that some of the British actors struggle with the Czech accent particularly Toby Jones who fails to convince as an older member of the resistance.

The Beatles Eight Days A Week: The Touring Years



Ron Howard's affectionate film on the meteoric rise of The Beatles in the early sixties is a real treat not just for the fans. His cleverly edited film captures the Beatlemania from its origins in small clubs in Liverpool and Hamburg before the group became number one across the universe.

Howard has assembled some rare archive material where the talented lads simply come across as smart, intelligent and with masses of charm and whose success was inevitable. There are also lots of fascinating interviews from people who loved their music or knew them.

Ringo Starr and Paul McCartney reminisce about these glorious touring years while people like Sigourney Weaver and Whoopi Goldberg make a fine contribution talking candidly about their love and life changing experiences after watching the group perform live.

An excellent documentary about one of the greatest bands ever!

Any feedback would be welcome: georgesavvides@hotmail.co.uk



Artists that dare go beyond the limit

Just before going into the **Soho Theatre** to see the **Belarus Free Theatre**, the only banned theatre company in Europe (by their own government), I was reading how a tribe of Native Americans had won a battle, the war is yet to come, against an oil company hoping to build a pipeline across land deemed sacred by that tribe. Although the comparison with this theatre company is tenuous it brought to mind the importance of indigenous peoples and activists bringing into the light attempts by those with greater wealth and power to ride roughshod over the "less powerful".

So what does happen when you are declared an enemy of the state simply for making art? Where do you belong when your government suppresses your basic right to expression? And how do you survive in one of the most brutal prison systems in the world? In **Burning Doors**, the Belarus Free Theatre, turn their ire against Vladimir Putin and his regime. The intent of this production is clearly to get the world to sit up and take notice. Though if they think visiting state heads will take it up with Putin then maybe they live in cloud cuckoo land.

Making the show even more relevant to a Western audience is the inclusion of Maria Alyokhina, one of the band **Pussy Riot** who staged a performance inside an orthodox cathedral in Moscow which led to their arrest and the imprisonment of two of them including Alyokhina. This is one hour forty five minutes (without an interval) of a no holds barred in your face exposé. It is not for the faint-hearted including graphic portrayal of her time in jail, a harrowing combination of physical and psychological mistreatment which initiated global outrage from politicians and the likes of Paul McCartney, Madonna and Sting. Putin did what Putin does, ignored them saying the band had "undermined the moral foundations of the nation...and got what they deserved".

What they actually got were strip searches, sometimes while suspended from ropes and a range of other techniques tantamount to torture. When Amnesty International designated the women as "prisoners of conscience" the repressive regime continued its actions unabated. Other cases highlighted here include Petr Pavlensky, famous for nailing his testicles to Red Square, and also Ukrainian filmmaker Oleg Sentsov, condemned to 20 years imprisonment, and twenty years usually means twenty years in Russia, for apparent "terrorism" though that has never explained.

Three cell doors dominate the stage and as the abhorrent actions take place two of Putin's cronies look on smiling wryly adding the occasional comment to justify their behaviour against those who dare to defy. Unlike film or TV what you see here is real and utterly horrendous. Abuse to the nth degree, you will almost certainly squirm, look away and have your stomach turned inside out. But you will also laugh and the gamut of emotions that you experience will make you seriously question why they do it but far more importantly admire their unshakeable spirit of resistance and bravery. Theatre of the oppressed and a lesson in realpolitik that we all need once in a while to stir us from our complacency.

Meanwhile Andreas Scholaris is delighted...

So to **La Boheme (Kings Head)** set in Dalston. Boy was this an opera of two halves! The first was funny, sassy and essentially uplifting with a sprinkle of modern cultural references. The second was heart-breaking. There is nowhere to hide for performers at this venue and the in-the-round production made it even more exposed, but all the singing and acting was fabulous. It also made excellent use of the limited space, the staging was innovative and clever without being gimmicky. There were unusual but effective and funny entrances, especially Musetta's first appearance. The libretto was also very witty and brought the story into the modern day without losing its heart. I also liked some of the little touches, such as the piano replicating mobile phone ring tones. This is a production that makes you laugh out loud and cry unashamedly all in the space of two hours.

Finally Lucy Giardinelli is itching to return...

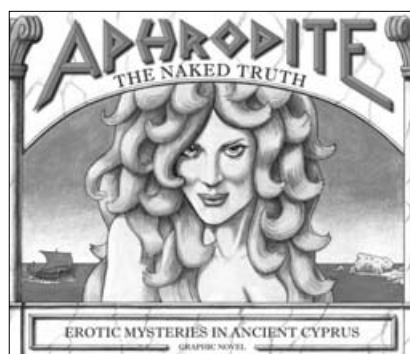
Last week I was privileged to watch the **Alvin Ailey Dance Theater at Sadler's Wells**. I've watched this company perform many times over the years and each time, without fail, they blow me away. Not just because *Revelations*, their totem piece of work, never grows old and this latest recreation was irresistibly spellbinding, to a soundtrack that makes your heart pound with emotion. Also not just because the dancers perform with a lyricism and exuberance that is a joy to watch. It's because I never fail to leave the theatre, having watched them, with my mood lightened and my soul nourished. Catch them if you can. I'll be heading back for Programme C. I can't wait.

BURNING DOORS - 020 7478 0100
LA BOHEME - 020 7226 8561
ALVIN AILEY - 020 7863 8000

Aphrodite - The Naked Truth, a graphic novel

Cyprus is the island of Aphrodite - but is there anybody who can still regale us with the tales of glory that the goddess of love once brought to the country?

In ancient times Pafos was once known as the other "navel of the world", sharing the title with Delphi, which had its own oracle who was equally as powerful. In Delphi, Apollo was revered, whilst in Cyprus, Aphrodite was the deity who was worshipped by all. The goddess of love was honoured with a festival called Aphrodisia that was dedicated to her and held from 1st to 3rd of April every year. Thus the people celebrated the awakening of nature, fertility, love - and sexuality. This last aspect of the divine ceremonies was slowly for-



gotten over the centuries - until now.

A Fusion of Art and Eroticism

Christiane Sternberg (the author) and David Selwood (the artist) resurrect the

celebrations of the Aphrodisia with wit and frivolous charm in a graphic novel. On this amusing journey through ancient Pafos, the reader encounters the inhabitants of Roman villas, the goddess of love in her bath in Latsi, Zeus as a lover in Geroskipou, a performance of the epic poem, *Kypria*, at the Odeon, a living oracle at the Temple, sacrificial ceremonies, divine mysteries and the temple itself in all its splendour and beauty.

The story interweaves fact and fantasy to enthrall the reader with the ancient world. The lovingly hand-drawn images are an opulent tribute to the zest of life and love's joy of ancient Cypriots and their guests.

For further information on the book, visit www.AphroditeComic.com



GRAPESVINE

with Andrea Georgiou

Celebrity news
...and gossip

Hi my lovely readers, after a glorious four weeks in our beautiful Cyprus, it is back to reality and back to routine! I hope you've all had a wonderful rest and recharged your batteries....

Peter Andre admits shutting out Emily after brother's death

Peter Andre has admitted to completely shutting now-wife Emily out while he struggled to cope with the death of his elder brother Andrew (his beloved sibling Andrew died in December 2012 at the age of 54 following a battle with cancer).

The singer has now recounted that period of his life in new book, *Between Us*.

Speaking on ITV's *This Morning*, he said: "(Losing my brother) tore my family apart. We have not 'till this day - nearly four years later - sat down

as a family and talked about it, because it is literally still so raw.

"I was nearly two weeks late delivering (the book) because that was the only chapter I couldn't do. My brothers won't read it. They said, 'Bro I hope you don't mind, but we don't really want to read it.'"

Peter, 43, said the loss of his brother "plummeted" him back to the dark place he'd been in the past, battling depression and panic attacks.

He'd been with then-girlfriend Emily MacDonagh for less than six months at the time and admitted he told Emily she was welcome to leave him.

"I thought there's no way she's going to stay with me. She would talk to me and I'd walk into the other room and shut the door. For her, I shut her out completely. And I said to her 'you've got two options... you can either go and do what you have to do, let me get



In his new book, *Between Us*, Peter Andre speaks about how he struggled to cope with the death of his brother Andrew

through this, and when I get through this if you want to talk, let's talk. Or you can stick by me.'

"And I really thought she'd say, 'you know what, I need some time out' but she said, 'there isn't two options, there's only one and I'm staying with you'.

"This happened in the honeymoon period, the first six months when everything is supposed to be incredible. If you can get through that... there will be things in the future. I hope one day she needs me and I'll be there for her because she stood by me completely."

Peter added that he wasn't speaking out to gain sympathy, he just wanted to show people that you can go through a dark time and come

out the other side.

"I don't want people thinking, 'Oh poor guy.' The upside and positive is I came through it. Millions of families go through it every day, not just anxiety and those things, but losing a family member. You do just sort of learn to live without."

Peter is currently working on a new TV show *A Greek Odyssey* which recently took him to the Greek island of Kefalonia.

Michael Bublé launches own fragrance

Canadian crooner Michael Bublé has shown that he is a true romantic by launching his own perfume.

By Invitation is a fragrance

for women and the singer-songwriter believes it is a scented love letter to his female fans.

Bubl  said: "It's no secret that I'm a hopeless romantic. It's in every note I sing and every song I write. The idea was to create a special 'invitation' to fans into my new world of fragrance. I'm inviting women to enjoy a beautiful scent that represents my personal taste and imagination. *By Invitation* is what I'd call 'love in a bottle'."

Described as 'a glamorous floral oriental, encompassing the iconic flowers of love,' *By Invitation* is an elegant fine fragrance which is enlightened with a fresh fruity accent. Starting with tempting top notes of red fruits and bergamot with added heart notes of lily of the valley, wild jasmine and

spicy inflections of peony, the fragrance wraps with a warm base of sandalwood-musk and addictive vanillas.

The bottle is suspended in a beautiful gold bracelet reminiscent of luxury jewellery.

By Invitation is priced £55 for a 100ml eau de parfum spray.

The multi-Grammy, multi-Juno, multi-platinum award-winning Bubl  is currently putting the finishing touches on his new album, which is scheduled for an October release.

Loukas Giorkas live in Birmingham

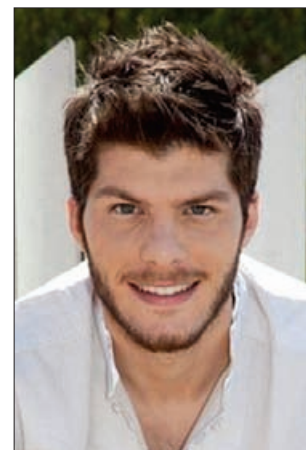
Loca Noche Entertainment presents a bouzoukia night experience like no other with Loukas Giorkas!

The Greek Cypriot star will be performing live with his band on Saturday 8th October 2016 at The H Suite – Edgbaston (Formerly Centennial Centre), 100, Icknield Port Road, Edgbaston, Birmingham B16 0AA.

Special guest on the night - Mixalis Theodosiou.

Tickets £35 (seats will be allocated on a first come first served basis). Children are allowed. All enquiries and ticket sales call 07917 004 459. Doors open at 10.30pm.

Ciao for now,
Andrea xxx



Loukas Giorkas is live in Birmingham on 8th October!



Michael Bublé has launched his own perfume, *By Invitation*

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties

PRICES FROM
£69.95
PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com

Job Vacancy

Title - Field Sales Executive

Cyta UK, a telecommunication company based In Southgate, North London, subsidiary of Cyprus Telecommunications Authority, request to employ a Field Sales Executive. The successful candidate's duties shall be to Plan and carry out sales activities and develop sales according to the business targets.

The Tasks Include:

- Organising Sales Visits
- Demonstrating and presenting Products
- Preparing Quotations
- Attending exhibitions, conferences and meetings
- Answering queries and offering advice to existing or prospective customers
- Participate in the development of new products
- Participate in Marketing Activities

Required Qualifications:

- Previous experience in the field of sales to SMEs, preferably in telecoms or IT.
- Excellent verbal and written communication in English
- Literacy in Microsoft Office packages (Word, Excel, Powerpoint)
- Valid Driving Licence
- College or University degree in a field related to Sales or Marketing will be an advantage

Salary: Negotiable, dependant on experience and qualifications, plus uncapped commission.

Full training will be provided.

Please, email your CV to a.yianni@cytauk.com

Διαβούλευση: Προστασία των δημόσιων χώρων του Ένφιλντ και αντικοινωνική συμπεριφορά

Η διαβούλευση ολοκληρώνεται την Δευτέρα 28 Νοεμβρίου 2016

Για συμμετοχή επισκεφθείτε τη σελίδα www.enfield.gov.uk

Βοήθεια και πρόσβαση στην έρευνα διατίθενται επίσης στις ακόλουθες βιβλιοθήκες:

Ordinance Road - Edmonton Green - Palmers Green -

Enfield Town and Enfield Civic Centre - John Wilkes House



Email: consultation@enfield.gov.uk

www.enfield.gov.uk



ΕΝΑ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΕΝΦΙΛΝΤ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ!

ΟΔΙΚΕΣ ΑΛΛΑΓΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ A1010

Εργαστήρια σχεδιασμού για τον Βόρειο και Νότιο A1010 την Πέμπτη 22 Σεπτεμβρίου.
Η διαβούλευση για τον Βόρειο A1010 θα ολοκληρωθεί στις 23 Σεπτεμβρίου 2016

Αφορά την μεταμόρφωση των εμπορικών δρόμων και των κέντρων των πόλεων. Αφορά τη βελτίωση της υγείας μας. Αφορά τη δημιουργία ασφαλών ποδηλατοδρόμων για όλους.

Η διαβούλευση για τον Βόρειο A1010 θα συνεχιστεί μέχρι την Παρασκευή 23 Σεπτεμβρίου 2016.

Βοηθείστε στη διαμόρφωση των δημόσιων χώρων, συμμετέχοντας στο εργαστήριο σχεδιασμού την Πέμπτη 22 Σεπτεμβρίου, από τις 6:30μμ - 9:30μμ.

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη σελίδα cycleenfield.co.uk/A1010N ή τηλεφωνήστε στο 020 8739 4859



#betterenfield

@cycleenfield

f CycleEnfield

www.cycleenfield.co.uk



πολιτική

Νομικά ζητήματα

για τα τηλεοπτικά κανάλια

στην Ελλάδα θα εξετάσει η ΕΕ

Επτά νομικά ζητήματα πιθανώς να προκύψουν από τη διαδικασία ρύθμισης του τηλεοπτικού τοπίου στην Ελλάδα, σύμφωνα με κοινοτικές πηγές, χωρίς όμως να επηρεάζεται ο ίδιος ο πλειστηριασμός που πραγματοποιήθηκε για τις 4 πρώτες άδειες πανελλήνιας εμβέλειας προ ημερών στην Αθήνα.

Η επίσημη "γραμμή" της Κομισιόν παραμένει αυτή της μη εμπλοκής - «ο τρόπος αδειοδότησης τηλεοπτικών σταθμών δεν είναι εναρμονισμένος στην ΕΕ», είναι η γραμμή, όμως οι αρμόδιοι διερευνούν ήδη μια σειρά από ζητήματα, τη στιγμή μάλιστα που στα χέρια του Αντιπροέδρου Ντομπρόβσκι υπάρχει εδώ και έξι μήνες ένας ογκώδης φάκελος με επιχειρήματα από την ένωση ιδιοκτητών τηλεοπτικών σταθμών.

Στην πράξη η Κομισιόν ή ασχολείται με μια σειρά από διακριτά ζητήματα εκ των οποίων ο πλειστηριασμός είναι μόνο ένα.

Το πρώτο είναι ο ίδιος πλειστηριασμός για τις 4 άδειες παρόχων περιεχομένου. Την Κομισιόν δεν την αφορά τι έγινε και πως έγινε, εκτός και αν κάποιος της καταγγείλει επίσημα παράβαση του κοινοτικού δικαίου. Σε μία τέτοια περίπτωση θα το ερευνήσει.



Ένα δεύτερο ζήτημα είναι το αν "ανοίγει ή κλείνει" μια συγκεκριμένη αγορά, εν προκειμένω αυτή των παραγωγών περιεχομένου. Για να πιστοποιηθεί κάτι τέτοιο πρέπει να αποδειχθεί πέραν πάσας αμφισβήτησης ότι η κυβέρνηση σκοπεύει να επιτρέψει μόνο σε 4 να εκπέμψουν στην επικράτεια, να φανεί αν η εμποδίζεται ή διευκολύνεται η είσοδος νέων επιχειρήσεων στη συγκεκριμένη αγορά κτλ. Το ζήτημα αυτό παραμένει ανοιχτό μέχρι να αποκρυσταλλωθεί η νέα κατάσταση. Για παράδειγμα το να ζητήσουν από την κυβέρνηση οι 4 να μην προκηρύξει τίποτα άλλο, είναι παράβαση τύπου καρτέλ και θα κυνηγηθεί.

Στη συνέχεια θα πρέπει να διαβουλευθεί και η τρόικα για να δει αν "ένα κλείσιμο αγοράς" αρμόζει στο πνεύμα του προγράμματος, τη στιγμή που προδιαγεγραμμένος στόχος της 2ης αξιολόγησης είναι το άνοιγμα αγορών, επαγγελματιών και υπηρεσιών. Η τρόικα έχει στο παρελθόν επιδείξει γιγάντια σπουδή για το άνοιγμα των αγορών και των ταξί, δεν έχει όμως δώσει δείγμα γραφής για το ζήτημα των σταθμών ακόμα.

Τρίτο είναι το θέμα της DIGEA, η οποία καλώς ή κακώς έχει "αγοράσει", με υψηλό τίμημα τη δυνατότητα να εκπέμψει 8 πανελλήνια ψηφιακά προγράμματα και όχι 4. Η DIGEA έχει κάθε έννομο συμφέρον να αποζημιωθεί, ή να επιδώσει όποια άλλη διευθέτηση κρίνει συμφέρουσα για την ίδια. Αυτό είναι ένα θέμα που σχετίζεται με τη λεγόμενη "απόσυρση φάσματος".

Η απόσυρση φάσματος είναι το τέταρτο υπό εξέταση σημείο. Ο επίτροπος Έτινγκερ, εξ ονόματος της Κομισιόν ζητά να πληροφορηθεί γιατί η ελληνική κυβέρνηση αποσύρει τέσσερις συχνότητες που ήδη υπάρχουν στο φάσμα των Πανελληνίων μεταδόσεων. Απάντηση από την Αθήνα δεν έχει φτάσει. Δεν είναι καθόλου σαφές αν η Κομισιόν και ο αρμόδιος επίτροπος θα επιτρέψουν να συμβεί κάτι τέτοιο και τυχόν μη συμμόρφωση θα προκαλέσει την εκκίνηση διαδικασίας επί παραβάσει.

Το πέμπτο ζήτημα είναι αυτό της λειτουργίας των ανεξάρτητων αρχών. Και αυτό υπάρχει στην επιστολή Έτινγκερ, ο οποίος ξεκαθαρίζει ότι "να μην δεν είναι υποχρεωτικό να έχεις ΕΣΡ και Ανεξάρτητη Αρχή Τηλεπικοινωνιών", αλλά "όταν έχεις πρέπει να τις χρησιμοποιείς". Αυτό είναι κάτι αναπόδραστο για τις Βρυξέλλες, αλλά ακόμα δεν είναι σαφές τι εξελίξεις μπορεί να πυροδοτήσει.

Το έκτο ζήτημα είναι αυτό των μελλοντικών σχεδίων που έχει η κυβέρνηση για την ΕΡΤ. Οι Βρυξέλλες εξετάζουν αν και κατά πόσο αποτελεί ασύμβατη κρατική ενίσχυση το να παρασχεθεί η δυνατότητα στην ΕΡΤ να κάνει "ό,τι και η DIGEA" χωρίς να καταβάλει το ανάλογο τίμημα.

Πέραν των παραπάνω υπάρχει και ένα έβδομο ζήτημα, που ψιθυρίζουν αρκετοί, αυτή τη φορά στους διαδρόμους του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Νομικοί κύκλοι του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου αναφέρουν ότι η αδειοδότηση μόνο 4 καναλιών ενδεχομένως να εγείρει ζητήματα ελευθερίας της έκφρασης. Οι ίδιοι κύκλοι δεν αναφέρουν πια το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο στο Λουξεμβούργο, ως το αρμόδιο να κρίνει την υπόθεση όργανο, αλλά το Δικαστήριο των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στο Στρασβούργο.

Το τελευταίο ζήτημα είναι αυτό του τι θα συμβεί με το τίμημα που θα καταβληθεί. Η κυβέρνηση ισχυρίζεται ότι μπορεί να εισπράξει 246 εκατομμύρια ευρώ. Από αυτά, στο πλαίσιο του προγράμματος, 30 είναι ήδη προδιαγεγραμμένα για την κάλυψη του δημοσιονομικού στόχου του 2016.

Αυτή είναι η διμηνιαία έκθεση Ομπάμα για την Κύπρο

Τις εξελίξεις στο κυπριακό τον Απρίλιο και το Μάιο του 2016, καλύπτει η τελευταία έκθεση του Αμερικανού προέδρου Μπαράκ Ομπάμα, προς την Βουλή και τη Γερουσία, βάση της σχετικής νομοθεσίας. Την έκθεση έχει ετοιμάσει το Στέιτ Ντιπάρτμεντ και στην καλυπτική επιστολή, η αρμόδια υφυπουργός Εξωτερικών για Νομικές Υποθέσεις, Τζούλια Φράιφιλντ, σημειώνει ότι οι ΗΠΑ είναι δεσμευμένες στην εξεύρεση δίκαιης και διαρκούς διευθέτησης, που θα επανενώνει την Κύπρο σε μία διζωνική δικαιοδική ομοσπονδία.

Στην έκθεση σημειώνεται ότι η αποστολή των καλών υπηρεσιών του ΓΓ του ΟΗΕ συνέχισε τις προσπάθειές της τους δύο αυτούς μήνες, σε υποστήριξη της επανένωσης της Κύπρου σε μια διζωνική δικαιοδική ομοσπονδία. Ο Πρόεδρος της Κύπρου Νίκος Αναστασιάδης κι ο Τ/Κ ηγέτης Μουσταφά Ακιντζί συναντήθηκαν επίσημα δύο φορές τον Απρίλιο και μία το Μάιο.

Γίνεται αναφορά στην επίσκεψη της υφυπουργού Εξωτερικών, Βικτώρια Νούλαντ, που τη συνόδευε η βοηθός υφυπουργός Αμάντα Σλάτ και τις συναντήσεις που είχαν με τους κ.κ. Αναστασιάδη και Ακιντζί και τον ειδικό σύμβουλο του ΓΓ για το κυπριακό, Έσπεν Μπαρθ Έιντε.

«Νούλαντ και Αναστασιάδης συζητήσαν διμερή θέματα, αμερικανικές επενδύσεις στην Κύπρο και περιφερειακές σχέσεις ασφαλείας, καθώς και τις συνομιλίες για τη διευθέτηση του κυπριακού. Στη συνάντησή της με τον κ. Ακιντζί, συζητήσαν βήματα για την επίτευξη συγκλίσεων σε αρκετά θέματα κλειδιά που σχετίζονται με τις συνομιλίες για διευθέτηση», γράφει η έκθεση.

Παραθέτει επίσης δηλώσεις της Αμερικανίδας υφυπουργού προς τα ΜΜΕ, όπου διαβεβαίωσε πως «οι ΗΠΑ παραμένουν πρόθυμες να βοηθήσουν τις πλευρές να φτάσουν στη συμφωνία την οποία

όλοι οι Κύπριοι χρειάζονται και τους αξίζει».

Αναφορά γίνεται και στις επαφές που είχε το ίδιο διάστημα η Αμάντα Σλάτ με τον υφυπουργό παρά τω Προέδρω, Κωνσταντίνο Πετρίδη, τον κυβερνητικό εκπρόσωπο Νίκο Χριστοδουλίδη και τον Τουρκοκύπριο διαπραγματευτή Οζντλ Ναμί. Ενώ ο επισκεπτόμενος την Ουάσιγκτον - στις 20 Απριλίου - Ελληνοκύπριος διαπραγματευτής, Ανδρέας Μαυρογιάννης είχε συναντήσεις με αξιωματούχους του Στέιτ Ντιπάρτμεντ και του Λευκού Οίκου.

Καταγράφεται επίσης η ενημέρωση των 5 Μονίμων Μελών του Συμβουλίου Ασφαλείας από τον ειδικό σύμβουλο του ΓΓ Έσπεν Μπαρθ Άιντα και την ειδική αντιπρόσωπο, Ελίζαμπεθ Σπέχαρ, στις 13 Μαΐου στη Νέα Υόρκη, όπου κάλεσαν το Σ.Α. να παραμείνει ενωμένο στην υποστήριξη της διαδικασίας για τη διευθέτηση.

Αναφορά υπάρχει για την κοινή ανακοίνωση Αναστασιάδη - Ακιντζί, στις 15 Μαΐου, με την ευκαιρία της πρώτης επεταξίου από την έναρξη των μεταξύ τους συνομιλιών.

«Στην ανακοίνωσή τους οι ηγέτες υπογράμμισαν τη δέσμευσή τους να εντείνουν τις προσπάθειές τους επόμενες μήνες με στόχο της επίτευξης μιας συμφωνίας συνολικής διευθέτησης εντός του 2016», αναφέρει η διμηνιαία έκθεση του Αμερικανού προέδρου.

Σε δήλωσή της για την επέτειο, η Αμερικανίδα πρέσβης στη Λευκωσία, Καθλίν Ντόχερτι, αφού επιδοκίμασε την πρόοδο που σημείωσαν οι ηγέτες, διαβεβαίωσε ότι «οι

ΗΠΑ θα συνεχίσουν να προσφέρουν την υποστήριξή τους με οποιονδήποτε τρόπο μπορούν, υποστηρίζοντας παράλληλα όπως πάντα ότι το συλλογικό μέλλον της Κύπρου θα προσδιοριστεί από τους Κύπριους για τους Κύπριους».

Καταγράφεται άνευ σχολίων το αποτέλεσμα των βουλευτικών εκλογών και η εκλογή του Δημήτρη Συλλούρη στην προεδρία της Βουλής των Αντιπροσώπων, ενώ γίνεται αναφορά στην επίσκεψη του υφυπουργού

Εμπορίου Κένεθ Χάγιατ,

που είχε ως στόχο «να σημειώσει τα οικονομικά οφέλη της πιθανής επανένωσης σε μια διζωνική δικαιοδική ομοσπονδία». Στην ομιλία του σε κοινή εκδήλωση του Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου και του Τ/Κ Εμπορικού Επιμελητηρίου, ο κ. Χάγιατ τόνισε ότι η Κύπρος έχει καταστεί αυξημένα ελκυστική σε αμερικανικές επιχειρήσεις και επενδυτές και δεδομένης της στρατηγικής της θέσης σε μια αυξανόμενη περίπλοκη περιοχή, είναι πλέον ένας περισσότερο ελκυστικός εμπορικός προορισμός απ' ό,τι πριν. Στη συνάντησή του με τον υφυπουργό Κωνσταντίνο Πετρίδη, ο κ. Χάγιατ συνηγάρη την Κύπρο για την έξοδο από το πρόγραμμα διάσωσης του ΔΝΤ και σημείωσε ότι «μια διευθέτηση θα ενίσχυε το ότι η Κύπρος είναι ένα φιλόξενο μέρος για επιχειρηματικές αμερικανικές επενδύσεις».

«Υποστήριξε ότι η Κύπρος πρέπει να δημιουργήσει συνθήκες που θα επιτρέψουν στην επιχειρηματικότητα και την καινοτομία να ακμάσουν.

Κατά τη διάρκεια της επίσκεψής του, ο Χάγιατ φιλοξένησε επίσης μια συζήτηση στρογγυλής τραπέζης με αμερικανικές εταιρείες ενέργειας που βρίσκονται στην Κύπρο».

Αναφορά γίνεται επίσης στις τηλεφωνικές συνομιλίες του αντιπροέδρου Μπάνιεντ «και με τους δύο ηγέτες», χωρίς ωστόσο να μνημονεύει την παρέμβασή του μετά τα όσα συνέβησαν κατά την επίσκεψη του Κύπριου Προέδρου στην Κωνσταντινούπολη.

«Ο Αντιπρόεδρος ενθάρρυνε τον Αναστασιάδη να αδράξει την ευκαιρία για να διαπραγματευτεί μια διευθέτηση που θα επανενώνει την Κύπρο ως μια διζωνική, δικαιοδική ομοσπονδία. Ο Αντιπρόεδρος μετέφερε το ίδιο μήνυμα στο τηλεφώνημά του προς τον Ακιντζί. Ο αντιπρόεδρος δεσμεύτηκε επίσης να συνεχιστεί η υποστήριξη των ΗΠΑ για να βοηθήσουν τις δύο πλευρές να καταλήξουν σε επιτυχή συμφωνία πριν από το τέλος του έτους και εξήρε τη δέσμευση και το θάρρος των ηγετών για τα ιστορικά βήματα που κάνουν για την επανένωση του νησιού», σημειώνει η έκθεση Ομπάμα για την Κύπρο.

Τέλος, καταγράφεται η επίσκεψη στην Κύπρο από τις 27-29 Μαΐου αντιπροσωπείας μελών της αμερικανικής βουλής, με επικεφαλής την Ιλιάν Ρος - Λέτινεν, στην οποία συμμετείχαν μεταξύ άλλων οι βουλευτές Κώστας Μπιλιράκης, Κάρολιν Μαλόνι και Ράντι Γουέμπερ. Η αντιπροσωπεία συναντήθηκε με τον υφυπουργό Εξωτερικών Ιωάννη Κασουλίδη και αρκετούς βουλευτές του ΔΗΣΥ, επισκεφθηκε την περιοχή των Βαρωσίων, το Τέμενος Χαλά Σουλτάν Τεκέ και το Ναό του Αγίου Λαζάρου.

Να σημειώσουμε ότι οι βουλευτές Ιλιάν Ρος - Λέτινεν και Ράντι Γουέμπερ προεδρεύουν των υποεπιτροπών που συνδιοργάνωσαν την περασμένη εβδομάδα την ακρόαση για τα ενεργειακά στην Ανατολική Μεσόγειο.



S. Aspris & Son

Wine, Beer & Spirit Merchants

www.aspris.co.uk

IMPORTERS & DISTRIBUTORS

47 Turnpike Lane, London N8 0EP

Tel: 020 8340 7899 / 020 7485 9733

Email: info@aspris.co.uk



Κάθε Δευτέρα

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει στο Ruth Winston Centre, Green Lane N13, συνάντηση των μελών του για καφέ ή τσάι, συνομιλία και Bingo από τις 12.30μμ - 3.30μμ. Τηλ. Μαρούλα 020 8443 1843 / Λούλα 020 8884 4569.
- Το Club της Δευτέρας του Συνδέσμου Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield που συνέρχεται κάθε Δευτέρα στο Ruth Winston Centre, Green Lanes N13 στις 12.30 - 3.30μμ άνοιξε μετά τις καλοκαιρινές διακοπές.

Κάθε Δευτέρα μέχρι Πέμπτη

- Στο Κοινοτικό Κέντρο από τις 10.00πμ - 3.00μμ (Earlham Grove N22 5HJ) λειτουργεί υπηρεσία συμβουλών και πληροφοριών για κοινωνικά επιδόματα. Αποτείνεστε στον Τάσο Ζαχαριάδη τηλ: 020 8881 2329 για ραντεβού.

Κάθε Τρίτη

- Το συγκρότημα «Οι Φωνές» είναι το μοναδικό στο Λονδίνο που τραγουδά δίχως μουσική και διευθύνεται από την Κάλια Παχλιτζανάκη. Είναι ανοικτό σε όλους. Οι πρόβες γίνονται στο Θέατρο Τέχνης. Για πληροφορίες: www. kaliamusic.com/fones
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων μεταφέρει προσωρινά τη συνάντηση του Club του για το Luncheon Club από το Reardon Court στο Community House, 311 Fore Street N9 0PZ στις 10πμ - 2.30μμ.

Κάθε Τρίτη, Πέμπτη και Σάββατο

- Συνέρχεται σε πρόβες η χορωδία της ΕΚΑ στη διεύθυνση 22 Lynmouth Road N2, στις 8.00μμ υπό τη διδασκαλία του μουσουργού κ.Μιχαηλούδη και την Πέμπτη για μαντολίνο και μπουζούκι. Τηλ. 020 8883 7089.

Κάθε Τρίτη και Παρασκευή

- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Enfield οργανώνει συνάντηση για μητέρες και παιδιά από 12–2.30μμ στο Boleyn Hall, St. Martin’s Close, EN1 4HR όπου μπορούν να απολαύσουν κυπριακή κουλτούρα με καφέ και παιχνίδια. Τηλ. 07885 680 033.

Κάθε Τετάρτη

- Η Σύμβουλος για δυστυχήματα, διαζύγια, διαθήκες και οικογενειακή βία, Κούλα Κωνσταντινίδη, δίνει δωρεάν συμβουλές στο Κοινοτικό Κέντρο στο Wood Green N22 5HJ από τις 10πμ-4μμ. Για πληροφορίες τηλ. 07973 895 657.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield οργανώνει συνάντηση των μελών του στο Community House, 311 Fore Street, Edmonton N9, στις 12.30 - 3.30μμ για καφέ ή τσάι, ασκήσεις και Bingo. Τηλ. 020 8443 1843 / 020 8884 4569.

Κάθε Πέμπτη

- Λειτουργεί τάξη για θέατρο με τον Βασίλη Παναγή, στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22, στις 7.30μ.μ. Για περισσότερες πληροφορίες ή εγγραφές, επισκεφθείτε τον κ. Παναγή την ημέρα της τάξης.

Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα

- Κάθε δεύτερη Πέμπτη του μήνα συνέρχεται σε συνεδρίαση το Συμβούλιο του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων στα γραφεία του 39 Winkfield Road, London N22 5RP για τη μηνιαία συνεδρίαση του. Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872.

Κάθε Παρασκευή

- Το Ίδρυμα Ραδιομαραθωνίου συνεχίζει τη λειτουργία του club για τα παιδιά με ειδικές ανάγκες στο οίκημα του στην Turkey Street, Enfield από τις 6.30μ.μ - 9.00μ.μ. Όλα τα παιδιά είναι ευπρόσδεκτα. Τηλεφωνήστε στο 020 7229 2244.

Κάθε Σάββατο

- Άρχισαν να διδάσκονται τα μαθήματα Ελληνικών A/s και A level από έμπειρους δασκάλους από τις 9πμ - 1.00μμ στο Κέντρο του ΣΕΓ, 39 Winkfield Road N22. Τα δίδακτρα είναι £95 ετησίως. Για πληροφορίες τηλ. 020 8889 1872 / 07939 589 759
- Στο Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο, Earlham Grove, London N22 5HJ διδασκονται μαθήματα Yoga από προσοντούχο άτομο, από 9.30 – 11.30πμ. Με τα μαθήματα Yoga επιτυγχάνεται η ζωτικότητα και η αντοχή που βελτιώνουν τη σωματική διάπλαση.
- Το Ελληνικό σχολείο Kingsbury που συνέρχεται Σάββατο στο σχολείο Princes Ave., London NW9 9JR, διαθέτει και τάξη νηπιαγωγείου. Διδάσκονται οι τάξεις των Ελληνικών μέχρι των GCSE και οι παραδοσιακοί μας χοροί. Τηλ. 07908 821 185 / 020 8204 7332.

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ

6 Σεπτεμβρίου (Τρίτη)

- Το Club της Τρίτης, του Συνδέσμου Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων Enfield που συνέρχεται κάθε Τρίτη στις 10πμ - 2.30μμ στο Community Centre, 311 Fore Street, Edmonton N9, άνοιξε μετά τις καλοκαιρινές διακοπές.

14 Σεπτεμβρίου (Τετάρτη)

- Το Club της Τετάρτης του Συνδέσμου Κυπρίων Υπερηλίκων και Αναπήρων του Enfield που συνέρχεται κάθε Τετάρτη στις 10πμ - 4μμ στο Community Centre, 311 Fore Street, Edmonton N9, άνοιξε μετά τις καλοκαιρινές διακοπές.

15 Σεπτεμβρίου (Πέμπτη)

- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Hazelwood του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων που λειτουργεί κάθε Σάββατο στις 10πμ - 1.00μμ στο ομώνυμο σχολείο στην Hazelwood Lane N13 άνοιξε το Σάββατο 10.9.16.
- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Goff’s του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων που λειτουργεί κάθε Σάββατο από τις 9.30πμ - 1.00μμ στο ομώνυμο σχολείο στην Goff’s Lane Cheshunt, άνοιξε το Σάββατο 10.9.16.

- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Ashmole του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων που λειτουργεί κάθε Σάββατο από τις 10πμ άνοιξε το Σάββατο 10.9.16.

- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Queenswell του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων που λειτουργεί κάθε Σάββατο από τις 9.30πμ - 1.00μμ στο Catholic School στη Woodside Lane N12 άνοιξε το Σάββατο 10.9.16.

- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Gearies του Συλλόγου Ελλήνων Γονέων που λειτουργεί κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο Gants Hill, Ilford από τις 10πμ - 1.00μμ άνοιξε το Σάββατο 10.9.16.

- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Oakthorpe του ΕΕΣΒΛ που λειτουργεί κάθε Σάββατο στις 2.30μμ - 6μμ στο ομώνυμο σχολείο στη Tile Kiln Lane N13 άνοιξε το Σάββατο 10.9.16.

- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Kingsbury του ΣΚΚΒ που λειτουργεί κάθε Σάββατο στο ομώνυμο σχολείο στην Princess Avenue άνοιξε το Σάββατο 10.9.16.

- Το Ελληνικό Παροικιακό Σχολείο Bowes του ΣΚΕ που λειτουργεί κάθε Σάββατο στην Bowes Road, London N11 άνοιξε το Σάββατο 10.9.16.

10 Σεπτεμβρίου (Σάββατο) - 10 Ιουλίου 2017 (Σάββατο)

- Ο Σύλλογος Ελλήνων Γονέων αναζητεί εκπαιδευτικούς (χοροδιδάσκαλους, νηπιαγωγούς και δασκάλους για όλες τις τάξεις για να εργοδοτηθούν στα παροικιακά σχολεία. Στείλετε τα βιογραφικά σας στο email: info@greekparentsassociation.com.

15 Σεπτεμβρίου (Πέμπτη)

- Ο Φιλανθρωπικός Σύνδεσμος Ελληνίδων Γυναικών Finchley/Barnet οργανώνει διάλεξη για οφθαλμολογικά θέματα στην Κυπριακή Αδελφότητα, Britannia Road, N12 στις 7.30 μ.μ. Για πληροφορίες τηλ. 07711 246 655.

- Το ΕΛληνικό Σχολείο Kingsbury του Συλλόγου Κυπρίων Kingsbury & Brent έκλεισε για τις διακοπές και ανοίγει το Σάββατο 10/09/16. Για περισσότερες πληροφορίες τηλ. στο 07908 821 185 ή email: assossgreek@yahoo.co.uk

17 Σεπτεμβρίου (Σάββατο)

- Η κοινότητα Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ τελούν την παρουσίαση του βιβλίου της 50χρονης κοινότητας. Η παρουσίαση θα γίνει στους χώρους της κοινότητας στις 7.00μμ. Στο τέλος ακολουθήσει δεξίωση.

19 Σεπτεμβρίου (Δευτέρα) - 11 Ιανουαρίου 2017 (Δευτέρα)

- Στο Arts Depot, 5 Nether Street, North Finchley N12, εκτίθεται έκθεση 23 εκκλησιών και ιερών τοπίων του καλλιτέχνη Αλέξη Γενάρη. Πολύ ενδιαφέρουσα εργασία, αξίζει να την επισκεφθείτε.

21 Σεπτεμβρίου (Τετάρτη)

- Ο ιατρός Μάριος Κυριαζής θα δώσει διάλεξη με θέμα «Υγιεινή διατροφή» στις 7.30μμ στο Hellenic Centre, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS. Για πληροφορίες τηλ. 020 7563 9835.

26 Σεπτεμβρίου (Δευτέρα) (μέχρι το καλοκαίρι 2017)

- Η βιβλιοθήκη και το Κέντρο Edmonton θα κλείσουν προσωρινά για ανακαίνιση. Για τις αλλαγές που θα γίνουν, το Συμβούλιο Enfield θα ήθελε να ακούσει και εκείνες των δημοτών του. Επισκεφθείτε www.enfield.gov.uk/consultations

29 Σεπτεμβρίου (Πέμπτη)

- Ο Δ. Σκύλλας παρουσιάζεται σε πιάνο με την ορχήστρα του Γ. Κουμεντάκη και John Cage. Ο Δ. Σκύλλα εκτέλεσε μουσικά έργα και σε άλλα μέρη του Λονδίνου. Διοργανωτές είναι το www.art.com και Hellenic Centre.

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

2 Οκτωβρίου (Κυριακή)

- Ο Πάμπης Στάκας στο Λονδίνο θα τραγουδήσει στο Dinwalls Hall, τραγούδια που έγιναν γνωστά από τους ΠΙΞ ΛΑΞ. Μαζί του θα είναι και η γνωστή τραγουδίστρια Ερωφίλη, γνωστή από τραγούδια όπως το «Να μ’ αγαπάς».
- Γίνεται η πρώτη λειτουργία στην εκκλησία του Αγίου Ηλία Αμμοχώστου ύστερα από 42 χρόνια. Θα παραστεί ο Επίσκοπος Καρπασίας κ. Χριστόφορος και ο πάτερ Βαρνάβας, γιος του μ. Παπασάββα Παφίτη.
- Ο Σύνδεσμος Κυπρίων Συνταξιούχων Tiverton διοργανώνει εκδρομή στο Southend με δωρεάν Fish & Chips. Εισιτήριον £14 για μέλη και £16 για μη. Εκκίνηση στις 8.30πμ, 8.45πμ, 9πμ. Για θέσεις τηλ. Rita 07939 006 591/Φάνο 020 7607 8930.

9 Οκτωβρίου (Κυριακή)

- Η θεία λειτουργία στην εκκλησία της Αγίας Αικατερίνης Barnet, στις 8/10/16 και όλες οι επόμενες θα γίνονται στην εκκλησία All Saints, 122 Oakleigh Road N20 2JU. Εξαιτίας εργασιών ανακαίνισης της εκκλησίας.
- Η Πίτσα Παπαδοπούλου, η κυρία του ελληνικού λαϊκού τραγουδιού, θα βρίσκεται στο Λονδίνο για μια βραδιά μόνο, στο Grand Palace, 242 High Road, London N22 8JX. Για εισιτήρια (με φαγητό) τηλ. 020 889 6249.

9 Οκτωβρίου (Κυριακή)

- Η Πίτσα Παπαδοπούλου, η κυρία του ελληνικού λαϊκού τραγουδιού, θα βρίσκεται στο Λονδίνο για μια βραδιά μόνο, στο Grand Palace, 242 High Road, London N22 8JX. Για εισιτήρια (με φαγητό) τηλ. 020 889 6249.

22 Οκτωβρίου (Σάββατο)

- Στο Κόκο του Λονδίνου, 1a Camden High Street, NW1 7JE, θα εμφανισθεί η Νατάσα Μποφίλιου στις 7.00 το βράδυ. Μαζί της θα είναι και ο Γ. Ευαγγελάτος και ο Θ. Καραμουρατίδης. Είσοδος σε άτομα άνω των 18 ετών.



Ένα αφιέρωμα μνήμης

στην κατεχόμενη Αμμόχωστο

Της Παναγιώτας Ζένιου (Ξεριζωμένη Λεμονιά)

Προδοσία, Εισβολή, Κατοχή. 14 Αυγούστου 1974.

Τέτοιες ημέρες, ξυπνούν οι μνήμες. Αναταράζεται η καρδιά. Μπρος την αβάστακτη αδικία, μπρος την ατέρμονη προσφυγιά

Στο ματωμένο καλοκαίρι, του αρχιφονιά το χέρι, υπέγραψε ανακωχή.
Κι όμως, ήτανε φιάσκο, η πα είχε στηθεί.

Αφού στην γραμμή Κυθρέας, έπεσαν τα οχυρά, η πόλη κι η επαρχία Αμμοχώστου, τώρα έπιασαν σειρά.
Ύπουλα ο φονιάς ορμάει, σκοτώνει κι ατιμάζει.
Ο ουρανός βρέχει φωτιά, οβίδες, σαν χαλάζι.

14 Αυγούστου. Σημάδεψαν την ώρα! Οι βάρβαροι, κτυπήσανε, σκλαβώσανε, την πόλη του Ευαγόρα.
Οι εκκλησιές βουβάθηκαν. Σίγησαν οι καμπάνες...
Θρήνοι, κραυγές ακούγονται, ψάχνουν παιδιά οι μάνες.

Της προσφυγιάς τα караβάνια, για το άγνωστο τραβούν.
Την κατάντια μας οι ξένοι, βλέπουν και περιγελούν!

Η πόλη φάντασμα έγινε... Νεκρά τα χελιδόνια...
Κι όμως... Κανένας δεν μιλά, κάτω απ’ την μπότα του φονιά, μαρμάρωσαν τα χρόνια.

Ψηλό, το τείχος της ντροπής. Κι εμείς, είμαστε μόνοι.
Κι όμως, θα το γκρεμίσουμε, ο Σολωμός δηλώνει!!

Φυλάει ο Τεύκρος κι ο Ευαγόρας, την ερειπωμένη πόλη!!
Ο Απόστολος Βαρνάβας και οι τόσοι Αποστόλοι!!

Οι Τεύκροι, δεν χαθήκανε, και πάλι θα γυρίσουν!
Την πόλη και τις εκκλησιές, απ’ την αρχή να κτίσουν!

Όπου νάναι κοντοφτάνει, η μεγάλη Πασχαλιά!!
Κι η Αμμόχωστος θα πάρει, την γαλάζια της θωριά!

Θε να φωτιστεί η πόλη, μ’ αναστάσιμα κεριά.
Την Αγιασμένη εκείνη ώρα, που θαρθεί η ΛΕΥΤΕΡΙΑ!!

Αφιερωμένο: Στον λαό της Αμμοχώστου.

Μ’ ένα μπουκέτο γιασεμιά.

Με απέραντη αγάπη Ξεριζωμένη Λεμονιά.

Μάνα που μου ’δωσες ζωή

Της Κούλλας Μαυρομμάτη

Μάνα που μου ’δωσες ζωή και τώρα στα στερνά σου τη θύμησή μου μοναχά έχεις παρηγοριά σου

Μάνα που με ανάστησες με χίλια καρδιοκτύπια και μου ’δωσες νέκταρ γλυκό απ’ τα δικά σου στήθεια

Μου ’δωσες γνώση να πατώ στην γης τον ίσιο δρόμο ποτέ να μη βαρυγκομώ στη θλίψη και στον πόνο

Μου χάραξες την πιο σκληρή και δύσκολη πορεία που ’ναι πλασμένη γι’ αρετές αγάπη και θυσία

Με δίδαξες στ’ αχνάρια σου κι εγώ ν’ ακολουθήσω κι αν κουραστώ κι απελπιστώ ποτέ να μη λυγίσω με το κεφάλι μου ψηλά τον κόσμο ν’ αντικρίσω

Να σέβομαι το δίκαιο και τον συνάνθρωπό μου να νιώθω τον πλησίον μου σαν και τον εαυτό μου

Μάνα ω μάνα!
Πόσο θα ’θελα στ’ αλήθεια να ’μουν ξανά μικρό παιδί να μ’ έσφιγγες στα στήθεια σου να χάνομαι στο πέλαγος που κρύβει η αγκαλιά σου του κόσμου τον παράδεισο να βλέπω στη ματιά σου ν’ αντλώ κουράγιο και στοργή κι αγάπη απ’ την καρδιά σου

Κόντρα μου πας παληοζωή

Της Εύας Λυσάνδρου (Αγιος Ανδρόνικος)

Κόντρα μου πας παληοζωή - κόντρα κι εγώ βαδίζω
κι όπως τον έβρω τον καιρό έτσι τον αρμενίζω
Απόψε αγάπη μου χρυσή ας πνίξουμε μεσ’ το κρασί τον πόνο και το δάκρυ
Δική μας είναι η βραδιά και ανάθεμα για καρδιά κι όπου το βγάλει η άκρη
Κόντρα μου πας παληοζωή μα εγώ δεν χαμπαρίζω
τα νιάτα είναι μια φορά και δεν τα χαραμίζω
Φέρτε βιολιά, φέρτε πιοτά να μπορούμε στα ντουζένια και στις τρελλές τις σούρες μας να σβήσει η μαύρη ένοια
Παληοζωή παλιοντουνιά και παλιοκοινωνία και η ζωή μας η δύσκολη είναι η αδικία
Καριδια μου πως βαστάς να είσαι πληγωμένη;
Γεμάτη φαρμάκι και τόσο δικασμένη
Κάποτε τούτος ο ντουινιάς είχε ομορφιές και χάρες
μα τώρα μονάχα φαρμάκια και λαχτάρες.
Κόντρα μου πας παληοζωή με κάνεις και εγώ λιώνω
όλα μου έρχονται ανάποδα και τώρα μαραζώνω
Όλα φύγανε και πάνε στην πλανεύτρα αυτή ζωή γλέντα γέλα και τραγούδα πριν σου φύγει η αναπνοή.
Και τώρα σαν τελείωσα εγώ αυτό το ποίημα
ζωή όλοι να έχουμε γλεντίστε κι είναι κρίμα.



ΠΕΜΠΤΗ 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρώτη Ενημέρωση
07:00 Καλή σας Μέρα
09:10 Καμώματα τζι Αρώματα

10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Μανώλης και Κατίνα
14:00 Ιστορίες του χωρκού
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές πιπεριές
16:50 Καμώματα τζι Αρώματα

18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο Ποτάμι

12:00 Ειδήσεις
12:15 «Γαλατείας και Πυγμαλίωνος»
13:10 Κυπριώτικο Σκετς
14:15 Τετ-Α-Τετ
15:30 Σπίτι στη Φύση
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κυπριώτικο Σκετς: Αν εν ο γείτος, σκούντρος σου
17:20 Μάθε τέχνη κι άσ'τηνε
18:00 Ειδήσεις
19:30 Παρασκήνιο

ΔΕΥΤΕΡΑ 19 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρώτη Ενημέρωση
07:00 Καλή σας Μέρα
09:10 Ταξίδι στη γεύση
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Μανώλης και Κατίνα
14:00 Ιστορίες του χωρκού
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:30 Ταξίδι στη Γεύση
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα

18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο Ποτάμι

ΤΡΙΤΗ 20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρώτη Ενημέρωση
07:00 Καλή σας Μέρα
09:10 Ταξίδι στη γεύση
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Εντέχνως
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:30 Ταξίδι στη Γεύση
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα

18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο Ποτάμι

ΣΑΒΒΑΤΟ 17 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
06:00 ΜΑΠ ΚΕΜΠΑΠ
06:30 Εντέχνως
07:30 Ταξίδι στο χρόνο
09:15 Πέτρινο Ποτάμι
11:30 «Όλα στον αέρα»
12:00 Ειδήσεις
12:15 «Γαλατείας και Πυγμαλίωνος»
13:10 Κύπρος ένα ταξίδι
13:50 Βέγγιο: Μαθαίνοντας από τους καλύτερους
14:50 Εδώ και Τώρα
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κυπριώτικο Σκετς
17:20 Χωρίς Αποσκευές
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο κι Απόβραδο

ΤΕΤΑΡΤΗ 21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:00 Πρώτη Ενημέρωση
07:00 Καλή σας Μέρα
09:10 Ταξίδι στη γεύση
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Μανώλης και Κατίνα
14:00 Ιστορίες του χωρκού
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:30 Ταξίδι στη Γεύση
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα

18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο Ποτάμι

ΚΥΡΙΑΚΗ 18 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:30 Θεία Λειτουργία
08:15 Πέτρινο Ποτάμι
08:50 Μοιραία Φεγγάρια
09:30 Τα Ρόδα της Οργής
10:30 Η Κύπρος Κοντά σας
11:30 Όλα στον Αέρα

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;
Για πληροφορίες και συμβουλές
τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλούφα**
00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746

REPATRIATION?
For information and advice
Tel. A. Chialoufas
00357 99 687 228 or 00357 25 711 746

GREEK & CYPRUS CHANNELS
SATELLITE Or IPTV

New boxes now
HD QUALITY
80+ GREEK CHANNELS
10 CYPRUS CHANNELS
80+ SPORTS CHANNELS

20% OFF

VIDEOCLUB WITH OVER 4000 MOOVIES
ALL SERIALS U.K, USA &GR.
MANY MORE INTERNATIONAL CHANNELS

THEODOROS: 07553 177 970
07908 940 825

ΠΕΜΠΤΗ 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:05 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK

19:10 Πέτρινο Ποτάμι
20:00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο: Μακεδονικό Μέτωπο 2) Πολιτιστικό Κέντρο Θεσσαλονίκης
21:00 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική Ταινία: Τρελά Κορίτσια Απίθανα Αγόρια

23:35 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 16 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
16:45 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK

19:10 Μοιραία φεγγάρια
20:00 Με τον Φακό του Hellenic TV: The Greek Orthodox Cathedrals and Churches of London
21:20 Ελληνική ταινία: Η Εφοπλιστίνα
22:55 Ελληνική ταινία: Το Πρόσωπο της Ημέρας
00:15 Σύνδεση με PIK

ΠΕΜΠΤΗ 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:50 Αέρινες σιωπές
06:50 Μπουκιά και συγχώριο
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου

08:50 Ασυνήθεις ύποπτοι
09:50 Με τα παντελόνια κάτω
10:50 Μικρομεσαίοι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ρετιρέ
14:39 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:40 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
14:50 M+M
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Η πολυκατοικία
19:00 Είσαι το ταίρι μου

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 16 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:50 Αέρινες σιωπές
06:50 Μπουκιά και συγχώριο
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου

08:50 Ασυνήθεις ύποπτοι
09:50 Με τα παντελόνια κάτω
10:50 Μικρομεσαίοι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ρετιρέ
14:39 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:40 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
14:50 M+M
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Η πολυκατοικία
19:00 Είσαι το ταίρι μου

ΠΕΜΠΤΗ 15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
04:00 Μπρούσκο
05:00 Εκείνες και εγώ
06:30 Ζόρικα επαγγέλματα
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου

10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News
11:30 Δίδυμα φεγγάρια
12:15 Μπρούσκο
13:45 Ελλη και Άννα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα. com
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Οι συμμαθητές

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 16 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
04:00 Μπρούσκο
05:00 Εκείνες και εγώ
06:30 Ζόρικα επαγγέλματα
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου

10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News
11:30 Δίδυμα φεγγάρια
12:15 Μπρούσκο
13:45 Ελλη και Άννα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα. com
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια

FREEVIEW CH. 244
www.hellenictv.net
Tel: 020 8292 7037

ΣΑΒΒΑΤΟ 17 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:15 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων - PIK
17:20 Χωρίς Αποσκευές
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK

19:30 Ανέσπερον Φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη
20:15 Αύριο είναι Κυριακή, με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20:50 Με το φακό του Hellenic TV: Sun eProperties
21:20 Ελληνική ταινία: Μάρα η Τσιγγάνα
22:40 Ελληνική ταινία: Κάθε Εμπόδιο για Καλό
00:00 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 18 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
14:00 Παροικιακό Πρωτάθλημα ΚΟΡΑ: Ομόνοια - ΚΛΝ σε ζωντανή μετάδοση
16:00 Σύνδεση με PIK

18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:30 ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ με την Δρ. Κική Σονίδου
20:10 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή
20:55 Ελληνική ταινία: Ο Γιος του Πάρτα Όλα
22:15 Ελληνική ταινία: Το Ραντεβού της Κυριακής
23:35 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 19 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων

19:10 Πέτρινο Ποτάμι
20:00 Ποιητική Ανθολογία με την Σούλλα Ορφανίδου
20:40 Νέα Ενημερωτική Εκπομπή "Ανάδειξε το" με την Άννα Νικολαΐδη
21:40 Ελληνική ταινία: Ο Αγκαλίσσας
23:05 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου
23:55 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK

19:10 Πέτρινο Ποτάμι
20:00 Ποιητική Ανθολογία με την Σούλλα Ορφανίδου
20:45 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική Ταινία: Άγρια Νειάτα
23:40 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK

19:10 Πέτρινο Ποτάμι
20:00 Με τον Φακό του Hellenic TV: Συνάντηση των νέων επιχειρηματιών της ομογένειας (Συνεντεύξεις)
20:55 Ελληνική Ταινία: Οι Επικίνδυνοι
22:20 Παροικιακό Πρωτάθλημα ΚΟΠΑ: Ομόνοια - ΚΛΜ (σε μαγνητοσκόπηση)
00:00 Σύνδεση με PIK

07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Ασυνήθεις ύποπτοι
09:50 Με τα παντελόνια κάτω
10:50 Μικρομεσαίοι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ρετιρέ
14:39 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων

14:40 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
14:50 M+M
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων

19:00 Είσαι το ταίρι μου

ΤΕΤΑΡΤΗ 21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου

08:50 Ασυνήθεις ύποπτοι
09:50 Με τα παντελόνια κάτω
10:50 Μικρομεσαίοι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ρετιρέ
14:39 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:40 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
14:50 M+M
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων

19:00 Είσαι το ταίρι μου



ΣΑΒΒΑΤΟ 17 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
04:00 Τα μυστικά της Εδέμ
05:00 Με θέα στο άλογο
05:50 Αλμα λίμπρε
06:50 Ο Αριστοτέλης ο άριστος
07:40 Οι αταίριαστοι
08:40 Τηλεμπόρα
09:40 Κανείς δε λέει σ'αγαπώ
10:50 Love sorry
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Όλα στον αέρα
13:40 Μπαμπά μην τρέχεις
15:18 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων

15:20 Ένας μήνας και κάτι
16:20 Modern Family
17:10 Μάλιστα, σεφ!
18:00 Η πολυκατοικία
19:00 Celebrity game night

ΚΥΡΙΑΚΗ 18 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
04:00 Τα μυστικά της Εδέμ
05:00 Με θέα στο άλογο
05:50 Αλμα λίμπρε
06:50 Ο Αριστοτέλης ο άριστος
07:40 Οι αταίριαστοι
08:40 Τηλεμπόρα
09:40 Κανείς δε λέει σ'αγαπώ
10:50 Love sorry
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ξένη ταινία: Καράντε κιντ 2

13:40 Μπαμπά μην τρέχεις
15:18 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων

15:20 Ένας μήνας και κάτι
16:20 Modern Family
17:10 Μάλιστα, σεφ!
18:00 Η πολυκατοικία
19:00 Επτά θανάσιμες πεθερές

ΔΕΥΤΕΡΑ 19 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου

08:50 Ασυνήθεις ύποπτοι
09:50 Με τα παντελόνια κάτω
10:50 Μικρομεσαίοι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ρετιρέ
14:39 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:40 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
14:50 M+M
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Κεντρικό δελτίο ειδήσεων

19:00 Είσαι το ταίρι μου

ΤΡΙΤΗ 20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega



19:00 Τα καρντάνσιανς acoustic

ΣΑΒΒΑΤΟ 17 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:30 Δανεικός πατέρας
06:00 Αλίκη
06:45 Και Sera Sera
07:30 Νταντά για όλες τις δουλειές
08:00 Ο κύριος και οι κυρία Πελς

08:45 Δις Μαδιάμ
09:30 Τα φιλαράκια
11:00 ANT1 NEWS
11:30 Όλα καλά Best of
13:00 Τα νέα του ANT1 Κύπρου
13:45 Ψυχαγωγικό πρόγραμμα
17:00 ANT1 News
18:00 Ταμάμ
19:30 Sold out

ΚΥΡΙΑΚΗ 18 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
05:30 Δανεικός πατέρας
06:00 Αλίκη
06:45 Και Sera Sera
07:30 Νταντά για όλες τις δουλειές

08:00 Ο κύριος και οι κυρία Πελς
08:45 Δις Μαδιάμ
09:30 Τα φιλαράκια
11:00 ANT1 News
11:30 Όλα καλά Best of
13:00 Γεύσεις και οίνος
13:45 Ψυχαγωγικό πρόγραμμα

17:00 ANT1 News
18:00 Daddy cool
19:30 Καλές δουλειές

ΔΕΥΤΕΡΑ 19 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
04:00 Μπρούσκο
05:00 Καλημέρα Ελλάδα
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου

10:00 Εκείνες και εγώ
11:00 ANT1 News
11:30 Δίδυμα φεγγάρια
12:15 Μπρούσκο
13:45 Ελλη και Άννα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα. com
17:00 ANT1 News

18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Οι συμμαθητές

ΤΡΙΤΗ 20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
04:00 Μπρούσκο
05:00 Καλημέρα Ελλάδα
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου

10:00 Εκείνες και εγώ
11:00 ANT1 News
11:30 Δίδυμα φεγγάρια
12:15 Μπρούσκο
13:45 Ελλη και Άννα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα. com
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Οι συμμαθητές

ΤΕΤΑΡΤΗ 21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ
04:00 Μπρούσκο
05:00 Καλημέρα Ελλάδα
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου

10:00 Εκείνες και εγώ
11:00 ANT1 News
11:30 Δίδυμα φεγγάρια
12:15 Μπρούσκο
13:45 Ελλη και Άννα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα. com
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Οι συμμαθητές



Τρελά Κορίτσια Απίθανα Αγόρια (1970)

Κωμωδία με την Τόνια Καζάνη, Παύλο Λιάρη, Διονύση Παπαγιαννόπουλο, Αλέκο Τζανετάκο, Θάνο Παπαδόπουλο, Κατερίνα Γώγου, Παντελή Ζεργό.

Ο Νιόνιος και ο Παντελής αποφασίζουν να συμπεθερέψουν, ελπίζοντας να αποκτήσουν την μουσική φόρμουλα που ο ένας νομίζει ότι κατέχει ο άλλος.

Τα παιδιά τους όμως δεν είναι διατεθειμένα να παίξουν το παιχνίδι τους, παρόλο που είναι υποχρεωμένα να γνωριστούν μεταξύ τους.

• ΠΕΜΠΤΗ

15 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:00

Η Εφοπλιστίνα (1971)

Κωμωδία με την Δέσποινα Στυλιανοπούλου, Ανδρέα Μπάρκουλη, Γιώργο Παπαζήση, Σταύρο Ξενίδη και Λαυρέντη Διανέλλο.

Η Δέσποινα, που έμεινε ορφανή από μικρή, συνηθίζει να τριγυρνά μόνη στην περιοχή, κάνοντας διάφορες δουλειές. Ένας ντετέκτιβ της αποκαλύπτει ότι είναι η χαμένη κόρη του εφοπλιστή Καρανίκα, που την αναζητεί εδώ και καιρό. Λίγο πριν από τη συνάντησή τους, ο Καρανίκας πεθαίνει από τη συγκίνηση και η Δέσποινα κληρονομεί όλη την περιουσία του.

Αναλαμβάνει τη διαχείριση της επιχείρησης, αλλά έχει να αντιμετωπίσει τον πόλεμο που της κάνουν οι διευθυντές. Ο μόνος που της συμπαραστέκεται είναι ο Πέτρος. Όμως και κάποιος τρίτος έχει βάλει την περιουσία της στο μάτι.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

16 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:20

Το Πρόσωπο της Ημέρας (1965)

Κωμωδία με τους Κώστα Βουτσά, Κώστα Καζάκο, Ελένη Προκοπίου, Λίλιαν Μηνιάτη και Γιώργο Μοσχίδη.

Ο Γρηγόρης, καταστηματάρχης από την Κατερίνη, κερδίζει το πρώτο βραβείο σε ένα ραδιοφωνικό σταθμό που του καλύπτει τα έξοδα διαμονής, για μια βδομάδα, στην Αθήνα.

Φτάνοντας στην πρωτεύουσα, τα μέλη δύο συμμοριών νομίζουν πως είναι ο «Πολύδωρας», ο άνθρωπος που επρόκειτο να μεταφέρει ένα κλεμμένο αρχαίο άγαλμα, για να το πουλήσει σε κάποιον

πλούσιο συλλέκτη.

• ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

16 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:55

Μάρα η Τσιγγάνα (1971)



Δραματική ταινία με την Κατερίνα Χέλμη, Ελένη Θεοφίλου, Γιώργο Μούτσιο, Θάνο Μούτσιο, Θάνο Μαρτινό και Μιράντα Μυράτ.

Η γοητευτική Μάρα ανήκει σ' ένα περιπλανώμενο καραβάνι τσιγγάνων. Χορεύει με πάθος στα διάφορα κέντρα της πόλης τους τσιγγάνικους χορούς της, ψάχνοντας την ευτυχία κοντά στους λευκούς. Ο γιος ενός πλούσιου εργοστασιάρχη την ερωτεύεται παράφορα και τη πιέζει να γίνει γυναίκα του, ενώ οι γονείς του προσπαθούν με κάθε τρόπο να διαλύσουν αυτό το δεσμό.

λήσει την περιουσία της. Ο Κώστας όμως ξεκινάει με καθυστέρηση μιας μέρας, ενώ η Σμάρω κατεβαίνει μόνη της στην Αθήνα.

• ΣΑΒΒΑΤΟ

17 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:40

Ο Γιος του Πάρτα Όλα (1980)

Κωμωδία με τους Κώστα Χατζηχρήστο, Λίλα Ντερτίμα και Τάσο Ψωμόπουλο.

Ο παραχαϊδεμένος γιος ενός νεόπλουτου χωριάτη θέλει να μάθει καράτε ενώ η υπηρέτρια του και ο φίλος της ετοιμάζονται να τον ληστέψουν.

• ΚΥΡΙΑΚΗ

18 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 20:55

Το Ραντεβού της Κυριακής (1960)



Το ίδιο θέλει και ο Αλέξης, ο αρχηγός του τσιγγάνικου καραβανιού, που αγαπά τη Μάρα.

• ΣΑΒΒΑΤΟ

17 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:20

Κάθε Εμπόδιο για Καλό (1953)

Κωμωδία με την Σμαρούλα Γιούλη, Ντίνο Ηλιόπουλο, Περικλή Χριστοφορίδη, Ράλλη Αγγελίδη και Μαίρη Χριστοφί.

Ο Κώστας, ένας μικρός δικηγόρος αναλαμβάνει να συνοδεύσει την Σμάρω, μια πλούσια κληρονόμο που ζει στην επαρχία και θέλει να κατεβεί στην Αθήνα για να που-

Κωμωδία με τους Δημήτρη Παπαμηχαήλ, Κάκια Αναλυτή, Μάρθα Βούρτση και Θανάση Βέγγο.

Ο πατέρας της Ανθούλας είναι ο πιο πλούσιος στον νησί. Η μητριά της την στέλνει στο σπίτι της ξαδέρφης της Αφρούλας στην Αθήνα, όπου πρόκειται να σπουδάσει. Η Αφρούλα προσπαθεί να παντρέψει την πλούσια φιλοξενούμενη της με το γιο της Θάνο και οι δυο τους προσπαθούν με κάθε τρόπο να απομακρύνουν την Ανθούλα από τον αγαπημένο της Αλέκο.

• ΚΥΡΙΑΚΗ

18 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:15

Ο Αγκαλίσσας (1985)

Κωμωδία με τους Νίκο Παπαναστασίου, Αλίκη Καμινέλη, Σπύρο Καλογύρου, Αθηνόδωρο Προύσαλη, Γιώργο Ρήγα.

Ο Νικολάκης Αγαθόνικος είναι ένας υπερβολικά τίμιος λογιστής. Ένα βράδυ θα βρει μια σακούλα με 50 εκατομμύρια δραχμές και χωρίς δεύτερη σκέψη θα τα παραδώσει στην αστυνομία, αρνούμενος μάλιστα από τον κάτοχο τους, Κάρολο Αντύπα την παραμικρή αμοιβή. Τις επόμενες ημέρες θα ανακηρυχθεί από την αστυνομία ως ο τίμιος άνθρωπος της χρονιάς.

• ΔΕΥΤΕΡΑ

19 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:40

Άγρια Νειάτα (1982)

Κοινωνικό δράμα με τους Διονύση Ξανθό, Γιάννη Ζαβραδυνό, Έφη Πίκουλα.

Ο Φοίβος βγαίνοντας από την φυλακή όπου καταδικάστηκε για μια μικροκλοπή ανακαλύπτει ότι με βεβαρυμμένο ποινικό μητρώο δεν μπορεί να βρει δουλειά και μη έχοντας άλλη διέξοδο αποφασίζει να οργανώσει μια ληστεία.

• ΤΡΙΤΗ 20 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:00

Οι Επικίνδυνοι (1983)

Κοινωνική ταινία με τους Πάνο Μιχαλόπουλο, Σταμάτη Γαρδέλη, Καίτη Φίνου, Σοφία Αλμπέρτη και Κώστα Ευριπίωτη.

Απογοητευμένοι από την ανεργία και τη φτώχεια τους, τέσσερις φίλοι αποφασίζουν από την πρωταθλήτρια Σαλαμίνα 6-0, η δημοφιλής ομάδα της Ομόνοιας Λονδίνου αναζητά την πρώτη της νίκη απέναντι στην ΚΛΜ.

• ΤΕΤΑΡΤΗ

21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 20:55

Παροικιακό Πρωτάθλημα ΚΟΠΑ: Ομόνοια - ΚΛΜ (σε μαγνητοσκόπηση).

Μετά το κακό ξεκίνημα στο εφετινό πρωτάθλημα ΚΟΠΑ, όπου έχασε στο γήπεδο της από την πρωταθλήτρια Σαλαμίνα 6-0, η δημοφιλής ομάδα της Ομόνοιας Λονδίνου αναζητά την πρώτη της νίκη απέναντι στην ΚΛΜ.

Ο αγώνας προβάλλεται από το HELLENIC TV1 σε ζωντανή μετάδοση την Κυριακή και σε μαγνητοσκόπηση την Τετάρτη βράδυ.

• ΤΕΤΑΡΤΗ

21 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:20



Αγαπητοί μου αναγνώστες, καλή βδομάδα σας εύχομαι.

Δημήτριος Σκύλλας

Την Πέμπτη 29 Σεπτεμβρίου στις 7.15 το βράδυ τρεις μουσικοσυνθέτες παρουσιάζουν τη δουλειά τους στο Λονδίνο. Ο Δημήτριος Σκύλλας θα παρουσιάσει την δουλειά του με πιάνο για πρώτη φορά σε συνεργασία με την μουσική του Γιώργου Κουμεντάκη και του John Cage.

Ο Σκύλλας αναγνωρίστηκε σαν νέο ταλέντο και έχει παρουσιάσει τη δουλειά του σε διάφορους χώρους μεταξύ αυτών και το Westminster Abbey, το V&A, το Royal Albert Hall, το Onassis Cultural Center και το Μέγαρο Αθηνών. .

Διοργανωτές το www.ark4art.com με το Hellenic Centre.

«Επέκεινα της γης, επέκεινα του νου, επέκεινα του μύθου, ιστορία πραγματική»

Με τον τίτλο «Επέκεινα της γης, επέκεινα του νου, επέκεινα του μύθου, ιστορία πραγματική» ο Όμιλος Εξυπηρετητών, μια σχολή σκέψης με έδρα την Αθήνα, στην Ελλάδα και society member του Hellenic Centre στο Λονδίνο, παρουσιάζει μια ποιητική τριλογία γραμμένη από τον σύγχρονο Έλληνα ποιητή και φιλόσοφο Δημήτρη Κακαλίδη, την Παρασκευή 23 Σεπτεμβρίου 2016.

Από τη δημιουργία του κόσμου ξεκινά μια μακρά πορεία μέσα στον άνθρωπο για να φτάσει να δει και να συνειδητοποιήσει το μεγαλείο που κρύβεται μέσα του και γύρω του, σε καθετί, σε όλη την πλάση. Ο ποιητής και φιλόσοφος Δημήτρης Κακαλίδης περιγράφει την πορεία αυτή σε μια ποιητική τριλογία, για την οποία ο πνευματικός κόσμος της Ελλάδας έχει πει «Η ένθεη Μούσα σου πλουτίζει τη Νεοελληνική Ποίηση με μια καινούρια πολυφωνική συμφωνία, με μιαν έκσταση άφατης αγάπης μπροστά στη συμπαντική δημιουργία...».

Η παρουσίαση θα γίνει στα Ελληνικά και τα Αγγλικά την Παρασκευή 23 Σεπτεμβρίου 2016 στις 19:15 στο Hellenic Centre Friends Room, 16-18 Paddington Street, London W1U 5AS.

Η είσοδος είναι ελεύθερη. Για περισσότερες πληροφορίες και κρατήσεις επικοινωνήστε με το 07960 797 435 ή στο info@omilos-ekspiretiton.gr

Επισκεφτείτε την ιστοσελίδα: www.omilos-ekspiretiton.org

Η Μεγάλη Κυρία του Ελληνικού Λαϊκού τραγουδιού στο Λονδίνο

Η Βασίλισσα του Ελληνικού Λαϊκού τραγουδιού Πίτσα Παπαδοπούλου μαζί με το επιτελείο της θα εμφανιστεί στο Λονδίνο την Κυριακή 9 Οκτωβρίου για μία βραδιά μόνο, στο GRAND PALACE Banqueting Suite, 242 High Road, London N 22 8JX.

Η τιμή συμπεριλαμβάνει φαγητό, ποτά και αναψυκτικά. Για να κρατήσετε θέσεις τηλεφωνήστε στα τηλέφωνα: **GRAND PALACE** 020 8889 6249, **ANNA CONNOLLY** 020 7231 2691, 07969 656 689, και **VASILIS PANAYI** 07956 903 827.

Ο Μπάμπης Στόκας στο Λονδίνο



Η αγαπημένη φωνή των νέων μεταξύ 30-40 ετών έρχεται στο Λονδίνο στο γνωστό Dingwalls, στις 2 Οκτωβρίου στις 8.30 το βράδυ, για να τραγουδήσει τραγούδια που έγιναν γνωστά από τους ΠΙΕ ΛΑΕ.

Μαζί του θα εμφανιστεί και η γνωστή Ερωφίλη από την που εμφανίστηκε με την γνωστή ορχήστρα Τρύφωνο με γνωστά επίσης τραγούδια όπως το Να μ' αγαπάς και άλλα.

Mears Repatriation

Independent International Funeral Directors

Our fixed cost repatriation for your loved one to Cyprus includes:

- ~ All Funeral Director charges
- ~ Zinc-lined coffin, suitable for burial in Cyprus
- ~ Air freight to Larnaca
- ~ All Consulate fees
- ~ All documentation

Fixed cost

£2,315

Please call us on 020 3455 0305 or see our website for details.

Local Office: 134 High Street, Epping CH16 4AG

Email: international@mearsrepatriation.com

Head Office: 123-125 Sydenham Road, London SE26 5HB

www.mearsrepatriation.com

(Συνέχεια από την 1η σελ.)

δύο ηγέτες είναι δεσμευμένοι να συνεχίσουν και να εντείνουν τις προσπάθειες τους, στο πλαίσιο αυτών των διαπραγματεύσεων, των οποίων ηγούνται οι ηγέτες, τους επόμενους μήνες, με στόχο την επίτευξη μιας συνολικής συμφωνίας για λύση εντός του 2016», σημείωσε.

Σύμφωνα με τον αξιωματούχο του ΟΗΕ, γι αυτό το σκοπό, οι δύο ηγέτες «θα έχουν κοινή συνάντηση με τον Γενικό Γραμματέα των Ηνωμένων Εθνών στις 25 Σεπτεμβρίου, στη Νέα Υόρκη».

«Θα αξιολογήσουν την κατάσταση στις διαπραγματεύσεις, θα τον ενημερώσουν για το τι έχουν καταφέρει μέχρι στιγμής, αλλά και για τις προκλήσεις που έχουν μπροστά τους», πρόσθεσε.

Ανέφερε ακόμη ότι «θα ανταλλάξουν απόψεις μαζί του και θα του ζητήσουν όπως εντείνει την προσωπική του εμπλοκή στη διαδικασία τους επόμενους μήνες».

Σε δήλωση του στους δημοσιογράφους ο Έσπεν Μπαρθ Έιντε μετά που αποχώρησαν οι Αναστασιάδης και Ακιντζί, εξέφρασε αισιοδοξία.

«Είμαι, είτε, αισιόδοξος, και οι δυο ηγέτες είναι το ίδιο αισιόδοξοι. Θα υπάρξει συνάντηση με τον ΓΓ και με τις δυο πλευρές και θα μιλήσουμε για την κατάσταση πραγμάτων. Ο ΓΓ των ΗΕ θα γίνει πιο άμεσα εμπλεκόμενος τους επόμενους μήνες στο κυπριακό. Θα γίνει μια σοβαρή προετοιμασία για τη συζήτηση, ώστε να ζητηθεί ακριβώς η εμπλοκή του ΓΓ των ΗΕ. Οι δυο ηγέτες είναι αποφασισμένοι. Θα τα συζητήσουμε όλα κι αυτό σημαίνει πως πρέπει να συζητήσουμε πρακτικά θέματα».

Πρόεδρος: Όχι σε πολυμερή εάν δεν υπάρξει ουσιαστική πρόοδος

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης σε δήλωση του μετά τη συνάντηση ανέφερε ότι εάν δεν σημειωθεί ουσιαστική πρόοδος στα θέματα που εκκρεμούν, δεν πρόκειται να υπάρξει πολυμερής διάσκεψη.

Ο Πρόεδρος είπε ότι στη συνάντηση που θα έχει με τον ΓΓ του ΟΗΕ και τον Μουσταφά Ακιντζί στη Νέα Υόρκη, ο κ. Μπαν Γκι-μουν θα ενημερωθεί «για τη μέχρι σήμερα πρόοδο, για τις εκκρεμότητες διαφορές και για την ενεργότερη εμπλοκή όλων μας σε μια εντατικοποιημένη προσπάθεια προκειμένου το συντομότερο δυνατό να πετύχουμε τέτοιες συγκλίσεις που να μας οδηγήσουν σε μια αποδεκτή από όλα τα μέρη λύση».

Ερωτηθείς πώς θα προχωρήσει από δω και πέρα η δια-

Με κοινό Δελτίο Τύπου επισφραγίστηκαν οι εντατικές συνομιλίες για το Κυπριακό

δικασία, ο Πρόεδρος είπε ότι «ενδεχόμενα να συνεχίσουμε τις εντατικές συνομιλίες».

«Όπως έχουμε αναφέρει και στο κοινό ανακοινωθέν, η πρόθεση μας είναι τους επόμενους μήνες, αξιοποιώντας τους, να πετύχουμε, όσο φιλόδοξο και αν φαίνεται μπορεί να γίνει εφικτό, εάν υπάρξει αλληλοκατανόηση στις ανησυχίες των δύο κοινοτήτων και ιδιαίτερα σε ευαίσθητα θέματα, που αφορούν και

τητικού ρόλου στον ΓΓ του ΟΗΕ. Να το ξεκαθαρίσουμε. Για αυτό και αναφέρεται στην ανακοίνωση ότι είναι μια διαδικασία η οποία ανήκει ή καθοδηγείται από τους ηγέτες των δύο κοινοτήτων».

Το δελτίο Τύπου, είπε, απεικονίζει τις πραγματικότητες, δηλαδή ότι έχουν επιτευχθεί σημαντικές συγκλίσεις σε ουσιαστικά θέματα, όπως και επίσης υπάρχουν διαφορές εξίσου σημαντικές σε άλλα

και όχι αργότερα, ο Πρόεδρος είπε «διότι ο ΓΓ θα βρίσκεται σε αποστολή» αργότερα.

Απαντώντας σε σχόλιο δημοσιογράφου ότι το δελτίο Τύπου που ανέγνωσε ο Ειδικός Σύμβουλος του ΓΓ του ΟΗΕ ήταν «άχρωμο, άοσμο και χωρίς λεπτομέρειες», ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε «ούτε άχρωμο ούτε άοσμο. Απεικονίζει πραγματικότητα. Αυτό που απεικονί-

μες στιγμές, παρά το κλίμα διάσπασης στο εσωτερικό μέτωπο, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι «δεν θεωρώ ότι υπάρχει κλίμα διάσπασης, υπήρξε ένα επεισόδιο χθες, δεν θέλω να του δώσω έκταση και να καλλιεργώ κλίμα διχόνοιας. Εμένα με ενδιαφέρει η ενότητα που πρέπει να επικρατήσει μεταξύ μας και, το έχω αναφέρει χθες, αν υπεύθυνα νιώσω ότι συμπεριφέρονται οι ηγέτες, τους έχω ανάγκη για τα επόμενα βήματα της επόμενης φάσης του Κυπριακού να είναι συνδιαμορφωτές της πολιτικής».

«Το θέμα είναι να μην έχουμε επανάληψη διαρροών και φαινομένων που αντί να βοηθήσουν υποσκάπτουν το διάλογο», σημείωσε.

Τέλος, ερωτηθείς κατά πόσο στη Νέα Υόρκη θα συναντηθεί με τον Αντιπρόεδρο των ΗΠΑ, ο Πρόεδρος είπε ότι είναι μεταξύ των συναντήσεων που προγραμματίζει.

Ακιντζί: Νέες προσπάθειες για συγκλίσεις τον Οκτώβριο στην Κύπρο

Ο Τουρκοκύπριος ηγέτης Μ. Ακιντζί σε δηλώσεις του ανέφερε ότι η αλλαγή ημερομηνίας για την συνάντηση των

δύο ηγετών με τον Γενικό Γραμματέα του ΟΗΕ, από 26 σε 25 Σεπτεμβρίου, έγινε εξαιτίας του προγράμματος του Μπαν Κι Μουν.

Στις ΗΠΑ, ο κ. Ακιντζί αναφέρει ότι ενδέχεται να συναντηθεί με τον Αντιπρόεδρο και τον Υπουργό Εξωτερικών των ΗΠΑ.

Ο κ. Ακιντζί αναφέρει ότι οι συνομιλίες θα συνεχιστούν στην Κύπρο τον Οκτώβριο. Τότε, οι δυο πλευρές θα καταβάλλουν προσπάθειες για νέες συγκλίσεις σε θέματα που αυτή την στιγμή υπάρχει διαφωνία. Ο τελικός σταθμός αυτής της προσπάθειας είναι η διεθνής διάσκεψη για τις εγγυήσεις.

Ο κ. Ακιντζί επισημάνει ότι το 2017 ενδέχεται να προκύψουν νέα ρίσκα για το Κυπριακό. Για αυτό τον λόγο, η λύση μέχρι τα τέλη του 2016 φέρει μεγάλη σημασία.

Η τουρκοκυπριακή πλευρά πιστεύει ότι υπάρχουν περιθώρια για λύση εντός των επόμενων μηνών υπογραμμίζει ο κ. Ακιντζί.

Απαντώντας σε σχετικό ερώτημα Τουρκοκύπριου δημοσιογράφου, ο κ. Ακιντζί δηλώνει ότι ο ΟΗΕ, ο Γενικός Γραμματέας και ο σύμβουλος του, καταγράφουν την πρόοδο στις συνομιλίες. «Στην Νέα Υόρκη θα συζητήσουμε αυτή την πρόοδο και την εντατικοποίηση του ρόλου του Γενικού Γραμματέα», τονίζει ο κ. Ακιντζί.



την ελληνοκυπριακή πλευρά», τόνισε.

Σε παρατήρηση δημοσιογράφου ότι ακούγονται φήμες περί οδικού χάρτη και πιέσεις της διεθνούς κοινότητας, ο Πρόεδρος είπε ότι «ούτε πιέσεις δέχομαι ούτε υπάρχει τέτοια πρόθεση. Αν δεν υπάρξει ουσιαστική πρόοδος στα θέματα που εκκρεμούν -και είναι αρκετά έτσι ώστε να δικαιολογείται σύγκληση μιας πολυμερούς διάσκεψης, δεν πρόκειται να επισυμβεί όποιος και αν επεμβαίνει όποιος και αν θέλει να ασκήσει πιέσεις, που μέχρι στιγμής δεν έχω αισθανθεί να υπάρχει μια ανάλογη πρόθεση».

Ανέφερε επίσης ότι με την επάνοδό του από τα ΗΕ θα ενημερώσει μέσω δημοσιογραφικής διάσκεψης τον κυπριακό λαό.

Σε σχέση με το δελτίο Τύπου που ανέγνωσε ο Ειδικός Σύμβουλος του ΓΓ του ΟΗΕ, Έσπεν Μπαρθ Έιντε και την αναφορά περί ενεργότερης εμπλοκής του ΓΓ του ΟΗΕ, ο Πρόεδρος είπε ότι «σίγουρα αυτό δεν σημαίνει την απόδοση του όποιου επιδιαι-

θέματα.

Σε ερώτηση αν μετά από αυτό το γύρο των συνομιλιών ο ίδιος είναι πιο αισιόδοξος για την επίτευξη λύσης του Κυπριακού, ο Πρόεδρος είπε ότι «αυτό θα εξαρτηθεί από τις διαπιστωθείσες και αναφερόμενες στο κοινό ανακοινωθέν, διαφορές. Εάν υπάρξει από πλευράς των συμπατριωτών μας μια κατανόηση -όπως εμείς επιδεικνύουμε την ίδια κατανόηση για τις δικές τους ανησυχίες- και στις δικές μας ανησυχίες, υπάρχει προοπτική να πετύχουμε αυτό, το οποίο όλος ο κυπριακός λαός, ιδιαίτερα ο κυπριακός ελληνισμός, που εδώ και 42 χρόνια επιδιώκει, λύση του κυπριακού προβλήματος».

Ανέφερε ότι για την ουσία και τις λεπτομέρειες θα ενημερώσει το Εθνικό Συμβούλιο σήμερα το απόγευμα, προσθέτοντας ότι «με την επάνοδό μου από τα Ηνωμένα Εθνη θα ενημερώσω μέσω δημοσιογραφικής διάσκεψης ολόκληρο τον κυπριακό λαό».

Σε ό,τι αφορά τη συνάντηση με τον ΓΓ του ΟΗΕ και ερωτηθείς γιατί θα πραγματοποιηθεί στις 25 του μηνός

ζει είναι ότι έχουν επιτευχθεί σημαντικές συγκλίσεις σε ουσιαστικά θέματα, όπως και επίσης υπάρχουν διαφορές εξίσου σημαντικές σε άλλα θέματα. Συνεπώς, απεικονίζει μια πραγματικότητα. Δεν θελήσαμε με κανένα τρόπο να παραπλανήσουμε τον οποιονδήποτε. Απεικονίζει, επαναλαμβάνω, αυτά τα οποία καταγράφονται στην τράπεζα των διαπραγματεύσεων».

Συνεπώς, πρόσθεσε, «όλα αυτά που άκουγα τόσες ημέρες, όλη η φιλολογία και η παραφιλολογία που ανεπτύχθη, μέσα από το δελτίο Τύπου, θέλω να πιστεύω ότι επιτέλους αυτές οι ανησυχίες που απλώς δημιουργούνται για να καλλιεργούν ένα κλίμα αρνητισμού, δεν ευσταθούν».

Συνέχισε λέγοντας ότι «το ορθό είναι να ενημερώσω το Εθνικό Συμβούλιο και η πρόθεσή μου είναι αμέσως μετά την επάνοδό μου και ανάλογα με τις επαφές που θα έχω στα ΗΕ, να ενημερώσω μέσω δημοσιογραφικής διακαναλικής διάσκεψης τον κυπριακό λαό».

Ερωτηθείς αν αισθάνεται δυνατός σε αυτές τις κρίσι-

Η κάθε εισφορά μετράει

(Συνέχεια από την 1η σελ.)

διαδραματίζει σημαντικό ρόλο για τα δίκαια του αγώνα της Κύπρου μας. Η συμβολή όλων παραμένει απαραίτητο και αναγκαίο καθήκον, το οποίο καλούμαστε να συνεχίσουμε να επιτελούμε, ιδιαίτερα εμείς που ζούμε και δραστηριοποιούμαστε σε τούτη τη χώρα, που είναι ένα από τα κέντρα λήψεως αποφάσεων. Καίριο καθήκον μας, να επεξηγήσουμε στη διεθνή κοινότητα ότι για 42 τόσα χρόνια η μικρή μας πατρίδα συνεχίζει να στενάζει κάτω από τη μπότα του Τούρκου εισβολέα και ποτέ δεν θα αποδεχθεί το διαχωρισμό και την κατοχή. Την ίδια ώρα πρέπει να επισημάνουμε το ευχάριστο γεγονός των αρμονικών σχέσεων που για χρόνια τώρα επικρατεί μεταξύ των Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκύπριων συμπατριωτών στην παροικία μας. Γι' αυτό και επιβάλλεται να γκρεμισθούν τα τείχη του διαχωρισμού και να εφαρμοσθούν το συντομότερο οι βασικές ελευθερίες και τα ανθρωπίνως δικαιώματα σε ολόκληρη την Κύπρο, η οποία να καταστεί ένα αποστρατικοποιημένο νησί για όλους τους νόμιμους κατοίκους του.

Για να συνεχίσει όμως το ΑΚΕΛ να διαδραματίζει το ρόλο του, χρειάζεται τα αναγκαία οικονομικά μέσα. Είναι γνωστό σε όλους ότι οι μόνοι οικονομικοί πόροι του κόμματος είναι οι εισφορές των μελών, φίλων και υποστηρικτών του. Το ΑΚΕΛ Βρετανίας καλείται, όπως και τα προηγούμενα χρόνια, να συνεισφέρει γενναϊόδωρα στον ετήσιο έρανο της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ 2016, με στόχο φέτος το ποσό των £52.000 (€60.000).

Όπως και κάθε χρόνο το

ΑΚΕΛ Βρετανίας κάνει θερμή έκκληση στα μέλη, τους φίλους και υποστηρικτές του αλλά και σε ολόκληρη την Παροικία μας όπως συνεισφέρουν σε αυτό τον έρανο συμβάλλοντας με αυτό τον τρόπο στους αγώνες του κόμματος της εργατικής τάξης της Κύπρου. Σε αυτή την κρίσιμη περίοδο που διανύει η Κύπρος μας, το ΑΚΕΛ θα συνεχίσει να παλεύει για την επαναπροσέγγιση και κατά του εθνικισμού-σοβινισμού, για την προάσπιση των δικαιωμάτων του κυπριακού λαού και την περαιτέρω επέκταση των κατακτήσεών του, και ακόμα πιο πολύ στον αγώνα για την αποχώρηση των τουρκικών στρατευμάτων και των εποίκων, την επιστροφή των προσφύγων, τη διακρίβωση της τύχης όλων των αγνοουμένων και την επανένωση της Κύπρου και του λαού της, σε μια Ομόσπονδη Κύπρο στην Ευρωπαϊκή Ένωση, ειρηνική πατρίδα για όλους τους κατοίκους της.

Το επιτελείο του ΑΚΕΛ Βρετανίας με επικεφαλής τον Οργανωτικό Γραμματέα Χαράλαμπο Πίτρη και τον βετεράνο σύντροφο Νουρεττί Σεφέρογλου επισκέφθηκαν την πόλη Margate για τον έρανο της ΚΕ ΑΚΕΛ 2016. Με τη βοήθεια των συντρόφων Γιάννη Παπαδάμου και Ανδρέα Παφίτη καταφέραμε να έρθουμε σε επαφή με αρκετούς συμπατριώτες μας ανταλλάσσοντας προβληματισμούς και ανησυχίες για τα κοινωνικά προβλήματα που αντιμετωπίζει η χώρα μας και συνάμα συνεισφεραν απλόχερα στην οικονομική μας εκστρατεία και τους ευχαριστούμε».

Η Επιτροπή του Παραρτήματος ΑΚΕΛ Βρετανίας 15/09/2016

Wedding OneStop Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):
London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUIROS**

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841
E-mail: info@onestopcoordinations.com
[www. Onestopcoordinations.com](http://www.Onestopcoordinations.com)

Marilyns Weddings
Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite

Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ιουλία Ανδρέα Πασχάλη

(από το Λονδίνο, καταγωγή γονέων Πάφο)

Απεβίωσε από ανίατη ασθένεια την Κυριακή 04.09.2016, η αγαπημένη μας σύζυγος, μητέρα και αδελφή **Ιουλία Ανδρέα Πασχάλη** σε ηλικία 51 ετών.

Αφήνει τον σύζυγο της **Νίκο** από την Άχνα, τα δίδυμα παιδιά της **Μαρία** και **Αντρέα**, 2 αδελφές: **Μαίρη** και **Δώρα**, την πεθερά της **Μαρία** από την Άχνα, τον κουνιάδο της **Παύλο** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 27.09.2016 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Τηλ. οικείων: 07754 332 111

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Παναγιώτα Γεωργίου

(Το γένος Θεοφίλου Παναγή από τη Διερώνα Λεμεσού)

Απεβίωσε την Παρασκευή 02.09.2016, η **Παναγιώτα Γεωργίου** σε ηλικία 61 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1971.

Αφήνει το σύζυγο της **Μάριο** από τη Λεμεσό, (το μοναχοπαίδι τους **Γιώργος Γεωργίου** βρήκε τραγικό θάνατο σε αυτοκινητικό δυστύχημα σε ηλικία μόλις 20 χρονών στις 17.11.2002), 5 αδελφια: **Χρυσούλλα**, **Νεόφυτο**, **Φώτη**, **Χρήστο** και **Γιώργο** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 20.09.2016 και ώρα 1.00μμ από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στο Σύνδεσμο Νεφροπαθών.

Η παρηγοριά θα δοθεί στην οικία της εκλιπούσας.

Τηλ. οικείων: 07976 644 054 και 07976 423 139



ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 18.09.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 2^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Αντρούλλας Karayianna

(από την Κυθρέα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Οι κόρες: **Κούλλα**, **Μαρία**, **Σαβούλλα** και **Παναγιώτα**, γαμπροί, εγγόνια, η αδελφή της **Γιωργούλα** και λοιποί συγγενείς.



† MEMORIAL SERVICE

The 2nd memorial service for our much beloved and dearly missed beautiful, loving, diamond mother, grandmother and sister

Androulla Karayianna (from Kythrea)

will take place on Sunday 18.09.2016, at The Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY. Relatives and friends are invited to attend.

Daughters: **Koulla**, **Maria**, **Savoulla** and **Panayiota**, sons-in-law, grandchildren, sister **Georgoulla** and relatives.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Diabetes UK (ανήλθαν στο ποσό των £875), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 18.09.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY το 40ήμερο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

Σωτήρας Τοουλή (Πανέρα)

(Άγιο Γεώργιο Σπαθαρικού)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: **Λεύκιος**, **Κυριάκος**, **Άντρος**, **Chris** και **Λίζα**, εγγόνια: **Κωνσταντίνα**, **Αντρέας** και **Χριστιανός**, γαμπρός, νύφη, αδελφια: **Νίτσα** και **Ανδρέας** (Αυστραλία) και λοιποί συγγενείς.



THANK YOU – MEMORIAL

The family would like to thank all those who attended the funeral of our beloved Mother

Sotira Towli

(from Agios Georgios Spathariko Famagusta)

We would also like to thank all those who sent flowers, condolences and made donations..

A very generous amount of £700 was raised and has been donated to "Diabetes UK" in our mother's memory. With gift aid this amount reaches £875.

The 40 day memorial service of our mother will take place on Sunday 18th September at St John the Baptist Church, Wightman Road, London N8 0LY and we invite you all to attend in honour of her memory.

From all the Towli's: **Lefkios**, **Kyriacos**, **Andro**, **Chris** and **Liza**, grandchildren: **Costantina**, **Andreas** and baby **Christian**, son and daughter-in-law, sister **Nitsa** and brother **Andreas**

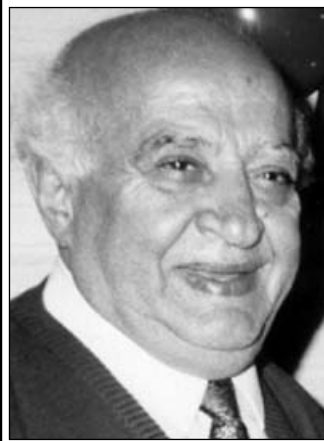


Αφιερωμένο στη λατρευτή και αξέχαστη μας κόρη **ΜΙΚΑΛΛΙΝΑ**

Η φύση όλα τα καλά σου τα έδωσε για δώρο,
γι' αυτό σε διάλεξε ο Θεός και σε έβαλε στο βάζο του το διαλεγμένο φκιόρο.
Το αγγελικό σου πρόσωπο, τα όμορφα σου μάτια που στο Θεό μιλούσαν
μας έδιναν το φως μας. Το χαμόγελο σου ήταν η χαρά μας.
Η καλοσύνη και η αγάπη σου ήταν τα πάντα.
Χωρίς εσένα Λίνα μου η ζωή μας δεν αξίζει,
είναι σαν νύχτα σκοτεινή φεγγάρι που δεν φωτίζει.
Ζήλεψε ο χάροντας την τόση ομορφιά σου και πήρε τη χαρά σου.
Σου στέρησε την τόση όμορφη ζωή, πριν καν τη ζωή να ζήσεις.
Σε πήρε μακριά μας, είσαι όμως πάντα στη σκέψη μας και μέσα στην καρδιά μας,
σε κάθε μας αναπνοή και κύττο της καρδιάς μας
και ας σε πήρε ο Θεός για πάντα από κοντά μας.
Εύχομαι και προσεύχομαι στου παραδείσου την αυλή παντοτινά να ζήσεις
που είναι η ζωή η αιώνια (ολόκληρη) να την κληρονομήσεις,
με ευωδιές των λουλουδιών Μικαλλίνα μας γιατί πολύ το αξίζεις.

ΑΙΩΝΙΑ Η ΜΝΗΜΗ

Η μάμμα σου Μαρία.



† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 18.09.2016, στην Εκκλησία του Αποστόλου Ανδρέα, Kentish Town Road, London NW1 9QA, το 15^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα, παππού και αδελφού

ΑΝΔΡΕΑ ΖΗΝΤΙΛΗ

(Λάρνακα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Τα παιδιά: **Νίτσα, Βασούλλα, Χρίστος, Γεωργία**, εγγόνια, δισέγγονα και αδελφία.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 18.09.2016, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

**Αντρέα Σάββα**

(από τη Σωτήρα Λεμεσού)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Αντρούλλα**, κόρες: **Μάρω** και **Λίζα**, γαμπροί: **Χρίστος** και **Λοΐζος** και εγγόνια.

Θα προσφερθούν τσάι και εδέσματα στην οικία του εκλιπόντος, 12 Bexley Gardens, Edmonton N9 9BX.
Τηλ. οικείων: 020 8482 0830

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

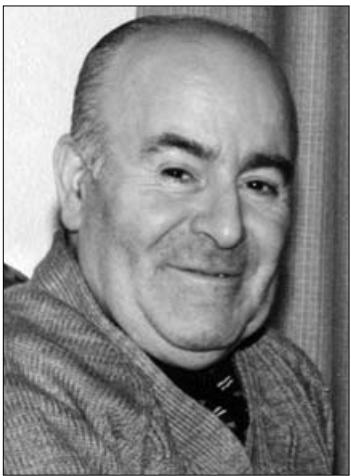
Καλλής Μωϋσής

(από την Αγία Τριάδα - Γιαλούσα)

Απεβίωσε την Κυριακή 04.09.2016, ο **Καλλής Μωϋσής** σε ηλικία 86 ετών. Αφήνει τη σύζυγο του **Μαριτσού** από το Ριζοκάρπασο, 3 παιδιά: **Ελένη, κώστα** και **Χριστίνα**, 4 εγγόνια, 1 δισέγγονο και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει την Πέμπτη 22.09.2016 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate η ώρα 2.30μμ. Η παρηγοριά θα δοθεί στο Bar του Κυπριακού Κοινοτικού Κέντρου, Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ. Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στο Cancer Research.

Τηλ. οικείων: 07500 847 901

**ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ
Ιουλία Παρασκευά**

(Αρμίνου Πάφο)



Μη ανακλύψαντες ακόμη από το βαρύ πλήγμα του θανάτου της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς **Ιουλίας Παρασκευά**, θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, έκαναν εισφορές για το Charity Childline (ανήλθαν στο ποσό των £1,500), κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Ο σύζυγος **Χριστάκης**, παιδιά: **Ανδρέας, Ελισάβετ** και **Παρασκευού**, νύφη, γαμπρός, εγγόνια και δισέγγονο.

Pola Florist
Flowers for Weddings,
Funerals and all Occasions

101-103 Green Lanes,
London N13 4SP
Tel: 020 8881 0228

info@polaflorist.com
www.polaflorist.com

burgeon
floral design

SPECIALISING IN FUNERALS

Λουλούδια και στεφάνια για κηδείες

Αποταθείτε στην HELEN

106 Cockfosters Road, Cockfosters, Herts EN4 0DP
t: 020 8441 6661 f: 020 8364 9146
www.burgeon.co.uk e: info@burgeon.co.uk

WEDDINGS CHRISTENINGS BIRTHDAYS ANNIVERSARIES CORPORATE SPECIAL OCCASIONS

ΤΟ ΠΕΡΙΟΛΙ ΤΩΝ ΑΓΙΩΝ
ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΕΛΛΗΝΟΚΥΠΡΙΑΚΟ
ΟΡΘΟΔΟΞΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ

Πωλούνται εικόνες, κεριά, λάμπες και λάδι για τάφους, καπνιστήρια, καντήλια, σταυροί, θρησκευτικά CDs, στεφανοθήκες και άλλα είδη. Επίσης σακκουλάκια για κόλλυβα.

ΔΟΥΚΑΣ ΔΗΜΟΣΘΕΝΟΥΣ
134 MYDDLETON ROAD, WOOD GREEN, N22 8NQ
(Απέναντι από τον Demetriou & English)

➤ Είμαστε ανοικτοί 6 μέρες τη βδομάδα για Τάματα, για Λαμπάδες και για Γάμους.

TEL/FAX: 020 8889 8389

Demetriou & English

FUNERAL DIRECTORS LTD

Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός



For further information, call us on: 020 8889 9888

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888

info@d-e.co.uk

Fax: 020 8888 9205

www.d-e.co.uk



2ον ετήσιο
† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Κώστας Σωφρονίου

(Πατρίκι Καρπασίας)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 18.09.2016, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG, το 2^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και θείου

Κώστα Σωφρονίου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Άννα, κόρη Μαρία, γαμπρός Χρίστος,
εγγόνια Κωνσταντίνος και Ανναμπέλλα,
αδελφότεκνα και λοιποί συγγενείς.



ΕΙΣΦΟΡΑ

Ο Σάββας Τσιντίδης εισφέρει το ποσό των £100
μέσω της K.O. Haringey, στον έρανο της
Κ.Ε. ΑΚΕΛ, εις μνήμη του αδελφού του



Κυριάκου Τσεντίδη

(από την Ίνια Πάφο)
Απεβίωσε 28.09.2014

ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 18.09.2016, στην Εκκλησία του Αγίου Λαζάρου και Αποστόλου Ανδρέου, Rutland Road, Forest Gate, London E7 8PH, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Γιάννη Γεωργίου (Κίτσι)

(Αυγούρου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος Κυριακού,
παιδιά: Γιώργος, Σωτήρης και Μαρία,
γαμπρός, νύφη, εγγόνια, αδελφια και λοιποί συγγενείς.



21.08.1943 – 10.08.2016
You will sorely missed.



ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν
στην κηδεία, έκαναν εισφορές, κατέθεσαν στεφάνια,
απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με
οποιοδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

Τηλ. οικείων: 020 8471 3480



31.07.1930 – 10.09.2016

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αντρέας Τουμάζος

(από τη Νέτα, Καρπάσι)

Απεβίωσε το Σάββατο 10.09.2016, ο Αντρέας Τουμάζος σε ηλικία 86 ετών.

Ο εκλιπών ήρθε στην Αγγλία το 1952.

Η σύζυγος του Ελένη (Helen) Τουμάζος απεβίωσε 16.07.2015 σε ηλικία 84 ετών.

Ο Αντρέας ήταν έφορος της Εκκλησίας Αγίου Ιωάννη του Θεολόγου στο Mare Street, ιδρυτικό μέλος, ψάλτης, πρόεδρος του Διοικητικού Συμβουλίου από το 1998 μέχρι το 1999 και έγινε αργότερα επίτιμο μέλος. Διετέλεσε αντιπρόσωπος της Αρχιεπισκοπής το 1975 όταν ήταν Αρχιεπίσκοπος ο μακαριστός Αθηναγόρας Κοκκινάκης.

Ο εκλιπών έψαλλε στη Εκκλησία παρυσσότερο από 50 χρόνια και ήταν ευσεβής χριστιανός.

Αφήνει 3 παιδιά: Christopher, Hari και Αντρούλλα, 7 εγγόνια: Zoe, Charlotte, Christopher, Andrew, Alexander, Joseph και Harry.

Η κηδεία του θα γίνει την Τετάρτη 28.09.2016 και ώρα 11.00πμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Θεολόγου, 184 Mare Street, Hackney, London E8 3RD και η ταφή στο Chingford Mount Cemetery, 121 Old Church Road, London E4 6ST.

Τηλ. οικείων: 07973 661 595

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Μαρία Μιχαήλ

(από την Αμαργέτη Πάφου)

Απεβίωσε τη Δευτέρα 29 Αυγούστου 2016, η Μαρία Μιχαήλ σε ηλικία 89 ετών.

Η αποθανούσα καταγόταν από την Αμαργέτη Πάφου και ζούσε στο Χάρινκεϊ, Λονδίνο από το 1974.

Αφήνει 3 παιδιά: Αντρέα, Στέλλα και Βίκυ, τη νύφη της Ευφροσύνη, 3 εγγόνια: Δημήτρη, Νιόβη και Ειρήνη, 3 δισέγγονα και την αδελφή της Ειρήνη. (Ο σύζυγος της Δημήτρης απεβίωσε το 1993 σε ηλικία 73 ετών).

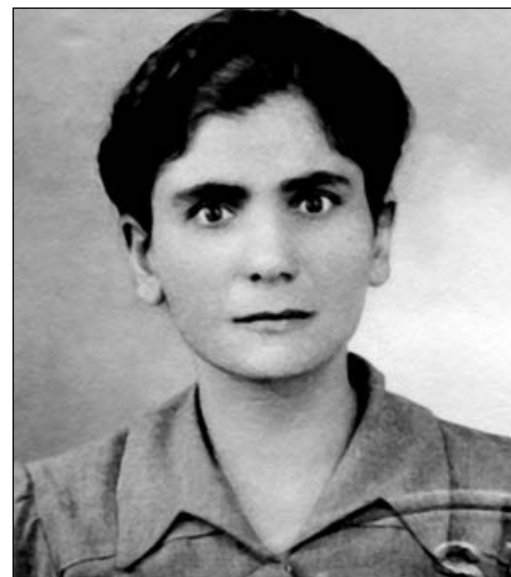
Η κηδεία της θα λάβει χώραν στις 19 Σεπτεμβρίου 2016 και ώρα 12.30μμ από τον Καθεδρικό Ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB.

Η ταφή θα γίνει στο κοιμητήριο του New Southgate, Brunswick Park Road, London N11 1JJ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο χωλ της Εκκλησίας του Αποστόλου Βαρνάβα, Finsbury Road, Wood Green, London N22 8PA.

Αντί λουλούδια θα υπάρχει κουτί για ενίσχυση του ταμείου της Εκκλησίας.

Για περαιτέρω πληροφορίες αποταθείτε στον Δρ. Ανδρέα Ανδρέου, (Πρόεδρο της Εκκλησίας Αγίων Κωνσταντίνου και Ελένης στο Croydon), υιό της αποθανούσης, στο 07879 445 103.



«To our most beloved mother and grandmother.
We will miss you dearly».

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Θεοδόσης Κκόσιη

(Το γένος Κκόσιη από το Δάλι)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 18.09.2016, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road / Logan Road, London N9 0LP, το 3^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού



Θεοδόση Κκόσιη

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Γιαννούλλα**,
παιδιά: **Chaz, Georgia, Kiri** και **Bobbie**,
εγγόνια και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Χρήστος (Τάκης) Θεμιστοκλέους

(Σκουριώτισσα, Σολέα)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 18.09.2016, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 6^ο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού



Χρήστου (Τάκη) Θεμιστοκλέους

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Μαίρη**, παιδιά: Έλενα, Michael και Άντρος, γαμπρός **Tim**, εγγόνια: **Αλέξανδρος, Χριστίνα, Χριστόφορος, Θωμάς, Michael** και λοιποί συγγενείς.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Δήμητρα (Πέπα) Βασιλείου

(από τη Λευκωσία)

Απεβίωσε το Σάββατο 03.09.2016, η **Δήμητρα (Πέπα) Βασιλείου** σε ηλικία 90 ετών.

Η κηδεία της θα γίνει την Τετάρτη 21.09.2016 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate η ώρα 2.30μμ.

Θα υπάρχει ειδικό κουτί στην Εκκλησία για εισφορές που θα δοθούν στο Cancer Research UK.

Οι τεθλιμμένοι:

Παιδιά: **Λάκης, Βασούλα Βασιλείου, Μάρω Βασιλείου, Μιχαλάκης Βασιλείου**, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Κατερίνα Ματσούκα

(Παλαιχώρι)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 18.09.2016, στην Εκκλησία των Αγίων Ραφαήλ, Νικολάου και Ειρήνης, 708 Hertford Road, Enfield, Middx. EN3 6NR, το 5^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής



Κατερίνας Ματσούκα

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

(Οι ώρες λειτουργίας της Εκκλησίας είναι 11.30πμ μέχρι 1.30μμ.)

Ο σύζυγος **Μιχαλάκης**, κόρες: **Μαρίνα** και **Γιωργούλλα**, εγγόνια: **Άντρη, Γιώργος, Μιχαέλλα** και **Κατερίνα**, γαμπροί: **Αντώνης** και **Μαρκ**, αδελφια και λοιποί συγγενείς.

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια στους οικείους των αποθανόντων

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε:

020 8341 5853

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Ανδρέας Χριστοδούλου

(από το Μιτσερό)

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε ότι απεβίωσε την Πέμπτη 01.09.2016, ο πολυαγαπημένος μας **Ανδρέας Χριστοδούλου** σε ηλικία 91 ετών.

Αφήνει την αγαπημένη του σύζυγο **Ελένη**, 5 παιδιά, 6 εγγόνια, 5 δισέγγονα και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει τη **Δευτέρα 26.09.2016** και ώρα **12.00 το μεσημέρι** από την **Εκκλησία του Αγίου Λαζάρου και Αποστόλου Ανδρέα**, Rutland Road, Forest Gate, London E7 8PH και η ταφή στο **Forest Park Cemetery & Crematorium**, Forest Road, Hainault, Essex IG6 3HP.

Μετά την ταφή θα δοθεί παρηγοριά στο κοιμητήριο.

Επιθυμία του εκλιπόντος αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στην Εκκλησία του Αγίου Λαζάρου και Αποστόλου Ανδρέα όπου υπήρξε μέλος της Εκκλησιαστικής Επιτροπής και ήταν ιεροψάλτης.

Τηλ. οικείων: 07961 323 811



19.04.1925 – 01.09.2016

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Στέλλας Κασάπη

(Αυγόρου)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 18.09.2016, στην Εκκλησία των Αγίων Αντωνίου του Μεγάλου και Τιμίου Προδρόμου, 1 Sussex Way, Holloway, Islington, London N7 6RT, το 40ήμερο της πολυαγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς, αδελφής και θείας



Στέλλας Κασάπη

(Αυγόρου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Παιδιά, εγγόνια, δισέγγονα, αδελφια, αδελφότεκνα και λοιποί συγγενείς.

✠

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Θέλουμε να ευχαριστήσουμε όλους όσοι παρευρέθηκαν στην κηδεία, εκάναν εισφορές, κατέθεσαν στεφάνια, απέστειλαν συλλυπητήρια μηνύματα, ή συμμετείχαν με οποιονδήποτε άλλον τρόπο στο βαρύ μας πένθος.

✠



ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται:
Γιώργος
Μιχαηλίδης

Με... αμφισβητούμενο πέναλτι η Άρσεναλ



Με πέναλτι αμφισβητούμενο, η Άρσεναλ έκανε την ανατροπή κόντρα στην Σαουθάμπτον και με το τελικό 2-1 έφτασε τις δύο διαδοχικές νίκες στην Πρέμιερ Λιγκ έπειτα από το κακό ξεκίνημά της.

Τα γκολ για τους «κανονιέρηδες» πέτυχαν οι Λοράν Κοσιελνί (με ψαλιδάκι, στα γενέθλιά του) και ο Σάντι Καθόρλα που ανέλαβε να εκτελέσει το πέναλτι. Το παιχνίδι έπρεπε να σταματήσει στην συγκεκριμένη φάση, με τον πρώτο να βρίσκεται στο χορτάρι και τον Ολιβιέ Ζιρού να βουτάει ετεροχρονισμένα για να κερδίσει την παράβαση.

Το ματς δεν είχε πολλές φάσεις στα πρώτα λεπτά του και στην πρώτη σημαντική εξ αυτών η Σαουθάμπτον ευτύχισε να πάρει το προβάδισμα. Απευθείας εκτέλεση φάουλ του Τάντιτς σταμάτησε στο δοκάρι και στην συνέχεια η μπάλα χτύπησε στην πλάτη

η πρώτη καλή στιγμή ανήκε στους φιλοξενούμενους, με τον Λονγκ να αστοχεί ελάχιστα. Παρόμοια κατάληξη είχε λίγο πιο μετά και σουτ του Αλέξης. Με έξι λεπτά να απομένουν στο ρολόι, ο Τσεχ ρέφαρε το αυτογκόλ με τεράστια επέμβαση με το πόδι στον Λονγκ, για να ακολουθήσει η φάση του πέναλτι και το 2-1.

Οι συνθέσεις των δύο ομάδων:

Άρσεναλ: Τσεχ, Μπεγερίν, Μουστάφι, Κοσιελνί, Μονρεάλ, Κοκλέν, Καθόρλα, Γουόλκοτ (75 Αϊόμπι), Εζίλ, Τσάμπερλεϊν (62' Σάντσεζ), Λούκας (62' Ζιρού).

Σαουθάμπτον: Φόρστερ, Σοάρες, Φόντε, Φαν Ντικ, Μπέρτραντ, Ρομέου, Κλάσι (65' Χόιμπεργκ), Ντέιβις, Τάνιπς (80' Γουόρντ-Πρόουζ), Ροντρίγκεζ (46' Λονγκ).

«Οι νέοι παίκτες χρειάζονται χρόνο»

Σκορντάν Μουστάφι και Λούκας Πέρεθ έκαναν το ντεμπούτο τους στην Πρέμιερ Λιγκ με τη φανέλα της Άρσεναλ, με τον Αρσέν Βενγκέρ να στέκεται στις αρχικές δυσκολίες που αντιμετώπισαν και την μετέπειτα... προσαρμογή τους.

Τα δύο τελευταία μεταγραφικά αποκτήματα της Άρσεναλ πραγματοποίησαν το ντεμπούτο τους στην αναμέτρηση του Σαββάτου κόντρα στην Σαουθάμπτον και ο Αρσέν Βενγκέρ δεν θα μπορούσε να μην σταθεί στην εμφάνιση των δύο παικτών.

«Αισθάνομαι ότι έμειναν λίγο έκπληκτοι από τον ρυθμό του παιχνιδιού, ειδικά στο πρώτο ημίχρονο. Τα πήγαν πολύ καλύτερα στο δεύτερο, αλλά ο Λούκας είχε παίξει μόλις ένα παιχνίδι στην Πριμέρα Ντιβιζιόν και ο Μουστάφι είχε παίξει ένα ημίχρονο. Στο δεύτερο ημίχρονο ήταν ποιο αποφασιστικός στις διεκδικήσεις της μπάλας», ήταν τα λόγια του Βενγκέρ.

well done Son

Με τον Σον να δείχνει τον δρόμο, πετυχαίνοντας τα δύο πρώτα τέρματά της και δημιουργώντας το τελευταίο, τον Ντέλε Άλι να ακολουθεί και τον Χάρι Κέιν να σκοράρει το πρώτο του τέρμα στην σεζόν (50ο στην Πρέμιερ Λιγκ, η Τότεναμ επικράτησε εύκολα της Στόουκ με σκορ 4-0 στο «Μπριτάνια» και επέστρεψε στις νίκες.

Όσον αφορά τον Κέιν, αυτό ήταν το πρώτο του τέρμα σε επίσημο ματς (και 50ο συνολικά στην Πρέμιερ Λιγκ) μετά από 110 ημέρες, 19 ώρες, 29 λεπτά και 47 δευτερόλεπτα, ενώ γενικότερα για την ομάδα του Μαουρίσιο Ποκετίνο αυτή ήταν η δεύτερη νίκη την τρέχουσα περίοδο. Στον αντίποδα η Στόουκ έμεινε τελευταία με μόλις έναν βαθμό (τρίτη σερί ήττα) μετά από τέσσερις αγωνιστικές.

Στο πρώτο τέταρτο της αναμέτρησης αυτοί που έμοιαζαν πιο απειλητικοί ήταν οι γηπεδούχοι, που με διαδοχικά κόρνερ αναστάτωσαν την άμυνα της Τότεναμ αλλά δεν κατάφεραν να ανοίξουν το σκορ, με τον Γιορίς να αποκρούει προσπάθεια του Σόκρος πάνω στην γραμμή στην καλύτερη στιγμή έως εκείνη την ώρα. Λίγο νωρίτερα οι «πότερς» είχαν βρει δίχτυα, αλλά το γκολ δεν μέτρησε για οφσάιντ.

Τα «σπιρούνια» άρχισαν σιγά-σιγά να βρίσκουν τα πατήματά τους και προσπάθησαν να γίνουν απειλητικά με κύριο εκφραστή των προσπαθειών τον Σον, που ζήτησε και πέναλτι σε μαρκάρισμα του Κάμερον, αλλά δεν το πήρε. Στα μισά του πρώτου μέρους ο Μαρκ Χιουζ αποβλήθηκε και είδε το υπόλοιπο ματς -αλλά και το πρώτο γκολ που δέχθηκε το σύνολό του ελάχιστα αργότερα- από την εξέδρα.

Συγκεκριμένα, το 1-0 ήρθε τέσσερα λεπτά πριν τα 45', με τον Σον να βρίσκει το βάθος της εστίας σε πρώτο χρόνο από την πρώτη ασίστ του Κρίστιαν Έρικσεν. Οι δυο τους



συνδυάστηκαν ιδανικά και στο 56' με τον Νοτιοκορεάτη να πιστώνει ακόμη μια καθοριστική πάσα στον Δανό πλέιμικερ. Και πριν καλά-καλά η Στόουκ προσπαθήσει να ανασυνταχθεί, ήρθε και το 3-0 με υποδειγματική αντεπίθεση, με τον Ντέλε Άλι να τελειώνει όμορφα την φάση από κόψιμο του Γουόκερ.

Η σεμνή τελετή έλαβε τέλος στο 70ο λεπτό, με tap in του Κέιν από γέμισμα του Σον, με τον Άγγλο φορ να περνάει αλλαγή ελάχιστα δευτερόλεπτα αργότερα και την θέση του να παίρνει ο Βίνσεντ Γιάνσεν.

Οι συνθέσεις των δύο ομάδων:

Στόουκ: Γκίβεν, Πίτερς, Σόκρος, Κάμερον, Μάρτινς 'Ιντι, Γουέλαν (67' Μπόγιαν), Άλεν, Ιμπουλά (71' Άνταμ), Γουόλτερς, Αρναούτοβιτς, Μπονί

Τότεναμ: Γιορίς, Βερτόνχεν, Γουόκερ, Αλντερβάιρελντ, Ντέιβις, Ντάιερ, Γουανιάμα (55' Λαμέλα), Έρικσεν (78' Σισκό), Άλι, Σον, Κέιν (73' Γιάνσεν)

Ο Πεπ «πάτησε» τον Ζοσέ!

Η Μάντσεστερ Σίτι πήρε το πρώτο μεγάλο ντέρμπι της σεζόν απέναντι στη Γιουνάιτεντ, με τον Πεπ ν' αποδεικνύεται αρκετά πιο έτοιμος για τη μεγάλη «μάχη» κόντρα στον Ζοσέ Μουρίνιο! Οι «πολίτες» πέρασαν από το «Ολντ Τράφορντ» με το τελικό 2-1 που διαμορφώθηκε από το πρώτο μέρος, δοκάρι είχε ο Ντε Μπρόινε στην επανάληψη. Στις 8 νίκες έφτασε ο Ισπανός κόουτς απέναντι στον «special one».

Αποτελέσματα:

Στις αναμετρήσεις της 4ης αγωνιστικής της Premier League σημειώθηκαν τα εξής αποτελέσματα:

Μάν. Γ.-Μάντσεστερ Σ. 1-2
Άρσεναλ-Σαουθάμπτον 2-1
Μπόρνμουθ-Γ. Μπρομ 1-0
Μπέρνλι-Χαλ 1-1
Μίντλεσμπρο-Κρίστ. Π. 1-2
Στόουκ Σίτι-Τότεναμ 0-4
Γ. Χαμ-Γουότφορντ 2-4
Λίβερπουλ-Λέστερ 4-1
Σουόνσι-Τσέλσι 2-2
Σάντερλαντ-Εβερτον 0-3

ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ (Σε 4 αγώνες)

Μάντσεστερ Σίτι 12
Τσέλσι 10
Εβερτον 10
Μάντσεστερ Γιουνάιτεντ 9
Τότεναμ 8
Λίβερπουλ 7
Άρσεναλ 7
Χαλ 7

ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ

Με το δεξί ξεκίνησαν Ολυμπιακός, ΠΑΟΚ, ΑΕΚ και Παναθηναϊκός

Με νίκες ξεκίνησαν το πρωτάθλημα της Σούπερ Λιγκ Ολυμπιακός, ΠΑΟΚ και ΑΕΚ και ΠΑΣ Γιάννινα στους χθεσινούς αγώνες της 3ης αγωνιστικής, της πρώτης ουσιαστικά που διεξήχθη μέχρι στιγμής.

Ο πρωταθλητής Ολυμπιακός και αντίπαλος του ΑΠΟ-ΕΛ στο Europa League, συνέτριψε τη Βέροια με 6-1 στο Γεώργιος Καραϊσκάκης, ξεκινώντας εντυπωσιακά το πρωτάθλημα. Τα γκολ των ερυθρόλευκων πέτυχαν ο Ιντέγε στο 25', 61', 89', ο Σεμπέ στο 27', Ελιουνούσι στο 41', ο Μιλιβόγεβιτς στο 49' ενώ για τη Βέροια σκόραρε ο Καπετάνος στο 74'.

Πολύ πιο εύκολα από το τελικό 2-1 επικράτησε ο ΠΑΟΚ του Παναϊτωλικού. Η ομάδα του Ιβιτς σκόραρε ο Μπίσεσβαρ στο 2' και ο Ροντρίγκεζ στο 27', είχε δύο δοκάρια και πολλές ευκαιρίες για να ανεβάσει και άλλο το σκορ. Στις καθυστερήσεις του αγώνα ο Ουάρντα μείωσε σε 2-1 για την ομάδα του Αγρινίου.



Ευρεία νίκη με 4-0 πέτυχε χθες και η ΑΕΚ στο ΟΑΚΑ επί της Ξάνθης. Τα γκολ του δικεφάλου πέτυχαν οι Αλμείντα στο 7' και 15', Μάνταλος στο 10' και Βίλα στο 76'. Για την Ξάνθη μείωσε προσωρινά σε 2-1 ο Χάμτζα στο 12'.

Καλύτερη προετοιμασία στο πρωτάθλημα δεν θα μπορούσε να περιμένει ο ΠΑΣ Γιάννινα, που πραγματοποιώντας εξαιρετική εμφάνιση στο μεγαλύτερο διάστημα της ανα-

μέτρησης νίκησε 3-0 τον Ατρόμητο στους "Ζωσιμάδες", με γκολ των Ακόστα με πέναλτι στο 10' και Κόντε στο 41' και 57' λεπτό.

Το Σάββατο, ο Πλατανιάς επικράτησε εκτός έδρας της Κέρκυρας με 1-0, ο Παναθηναϊκός κέρδισε επίσης εκτός έδρας τον Λεβαδειακό με 3-0 και ο Πανιώνιος στη Νέα Σμύρνη τον Αστέρα Τρίπολης με 3-0.

Λάρισα-Ηρακλή 2-2



του Τσεχ για να καταλήξει στα δίχτυα. Η απάντηση δεν άργησε να έρθει, με τον Κοσιελνί να κάνει δώρο στον εαυτό του, πετυχαίνοντας πανέμορφο γκολ με ψαλιδάκι στο 29'. Στα πρώτα 45' μάλιστα ο Γάλλος αρχηγός των «κανονιέρηδων» είχε επίσης και 100% στις μεταβιβάσεις του, με 21 από αυτές να γίνονται στο μισό της Σαουθάμπτον.

Στο δεύτερο ημίχρονο η ομάδα του Αρσέν Βενγκέρ έδειχνε πιο σοβαρή και ορεξάτη για να απειλήσει, αν και



Δεν της χαρίστηκε

Η Σαλαμίνα δεν χαρίστηκε στην Ομόνοια και τη καθάρισε πολύ γρήγορα από το πρώτο ημίχρονο. Όλες οι γραμμές των ερυθρολεύκων δούλεψαν σαν ελβετικό ρολόι εν συγκρίσει με την Ομόνοια που έμεινε πάρα πολύ πίσω από τις πραγματικές της δυνάμεις, άτσαλη στην άμυνα, ασυντόνιστη στην επίθεση, έβγαλε όλες, όλες δυο επιθέσεις.

Το τελικό αποτέλεσμα έβαλε σε σκέψεις το δίδυμο Ντίνος και Τώνης που καλούνται να επαναφέρουν πίσω τους παίκτες στην πραγματικότητα και να τους πουν ότι τα «χόλιντεϋ» τελείωσαν.

Τώρα θα δούμε τη Σαλαμίνα.

Άσωση άμυνα, ασάβινο κέντρο και φορμακερή επίθεση. Κάθε επαφή με την μπάλα γνώριζες το αποτέλεσμα που δεν ήταν άλλο από επίθεση με όσο πιο πολλούς παίκτες χρειαζόταν και έκανε την άμυνα της Ομόνοιας να δεινοπαθήσει που βρέθηκε σε άσχημη μέρα, μάλλον εφιαλτική.

Το πρώτο παιχνίδι το πήρε πανάξια η Σαλαμίνα που έβαλε σε σκέψεις τους υπόλοιπους ότι αν συνεχίσει έτσι θα έχουν άσχημα ξεμπερδέματα.

Να δούμε τη διαμόρφωση του σκορ: Το πατατράκι άρχισε πολύ νωρίς με τέρματα του Κύρι Πορτού (2), Richard Georgiou (2), John Κυριάκου και Ryan Hernel. Η Ομόνοια αναγκάστηκε στο 30' να μείνει με 10 παίκτες όταν ο Βαρουφάκης έκανε σκληρό φάουλ στον Κύρι. Το σκορ εκείνη τη στιγμή ήταν στο 3-0.

Το παιχνίδι αυτό μεταδόθηκε ζωντανά από την τηλεόραση του Hellenic που εγκαινίασε αυτή την πρωτότυπη μετάδοση. Το Hellenic TV αναφέρει επίσης στην ανακοίνωση του που δημοσιεύσαμε την περασμένη βδομάδα 8 Σεπτεμβρίου, ότι θα καλύπτει ζωντανά κάθε Κυριακή και έναν αγώνα του Παροικιακού μας Πρωταθλήματος.

Την Κυριακή που μας έρχεται το Συνεργείο του Hellenic θα βρίσκεται στο Southbury Leisure, στις 11.30 για τον αγώνα ΚΛΝ - Ομόνοιας.

Άρχισε με το δεξί

Άρχισε με το δεξί η Αδελφότητα και πήρε 3-1 τον αγώνα σε ένα παιχνίδι αμφιρόπο με εναλλασσόμενη υπεροχή Zaine, Martin, Aaron, Kennedy οι εκτελεστές.

Κέρδισαν οι Άγιοι

Αξιόλογο παιχνίδι παίχτηκε στο Townsend Lane. Οι νεοφώτιστοι Άγιοι και Αράχη ρίχτηκαν στα βαθιά από τον πρώτο αγώνα με την ομάδα των Αγίων όπως αναμενόταν από πολλούς να παίρνει τη νίκη. Το σκορ είχε τις δικές του διακυμάνσεις αλλά στάθηκε καλύτερα η ομάδα του Αγίου



Το γλέντι συνεχίστηκε για τη Σαλαμίνα. Την Ομόνοια την είχαν επιδόρπιο.

Παντελεήμονα και πήρε τους 3 πολύτιμους βαθμούς.

Το αφεντικό λέγεται Σινόπτι

Εύκολη νίκη για την Ολύμπια απέναντι στην απαιτητική Ανόρθωση. Το 3-0 δείχνει ότι ο μαέστρος βρήκε τα τρωτά σημεία της Ανόρθωσης και πήρε το παιχνίδι αφού κάτω στον πάγκο της Ανόρθωσης βρισκόταν ο νέος προπονητής Φώτης.

Τα τέρματα Tahm (2), George Yianni.

Β Κατηγορία

Το κέρδισε το Αποέλ

Ένα πολύ καλό παιχνίδι παίχτηκε Glowes Sport μεταξύ Cinar και Αποέλ. Δυο ομάδες που διεκδικούν επί ίσοις όροις την επάνοδο τους στην Α Κατηγορία τελικά το Αποέλ πήρε το ντέρπι με 3-2.



Ο Mr. Gentleman του παροικιακού πρωταθλήματος Theo με τον γιόκα του.



Μπήκε δυνατά η Ολύμπια όπως αναμενόταν

Μοιράστηκαν βαθμούς

Παντέλ και Άσσια τα μοιράστηκαν 0-0 και δεν νομίζω να παραπονέθηκε κανένας.

Απίθανο παιχνίδι

Μπήκε δυνατά η Ολύμπια, όπως αναμενόταν

Ζωντανό, όμορφο και γρήγορο παιχνίδι παίχτηκε στο Southbury Leisure μεταξύ Άχνας και της Κώμη Κεπίρ.

Το πρώτο μέρος ήταν ρεσιτάλ ποδοσφαίρου και από τις δυο ομάδες που έπαιξαν επιθετικό παιχνίδι με σκοπό τη νίκη. Στο Β μέρος η Κώμη Κεπίρ επέβαλε τον ρυθμό της καθαρίζοντας τον αγώνα με 3-1.



Δυο παλιές καραβάνες του ποδοσφαίρου με πολλά μίλια στη μηχανή τους, Πωλ και Σέργης.



Τα καλά παιδιά της Άχνας.



Τα άλλα καλά παιδιά της Κώμη Κεπίρ.

Κυπριακό Ποδόσφαιρο σε ζωντανή μετάδοση

Οι αγώνες που θα παρακολουθήσουν σε ζωντανή μετάδοση αυτή την εβδομάδα από την CYTA VISION SPORTS οι τηλεθεατές της CYTA UK- HELLENIC TV είναι:

ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ -1η ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

ΕΘΝΙΚΟΣ – ΟΜΟΝΟΙΑ Σάββατο 17 Σεπτεμβρίου
4:00 μμ UK Time

ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΑΕΖ ΖΑΚΑΚΙΟΥ Σάββατο 17 Σεπτεμβρίου
6:00 μμ UK Time

ΑΠΟΕΛ– ΑΝΑΓΕΝΝΗΣΗ Κυριακή 18 Σεπτεμβρίου
4:00 μμ UK Time

ΝΕΑ ΣΑΛΑΜΗΝΑ – ΑΡΗΣ Κυριακή 18 Σεπτεμβρίου
6:00 μμ UK Time

ΚΑΡΜΙΩΤΙΣΣΑ – ΑΕΛ Δευτέρα 19 Σεπτεμβρίου
5:00 μμ UK Time

ΑΝΟΡΘΩΣΗ – ΑΠΟΕΛ Τετάρτη 21 Σεπτεμβρίου
4:00 μμ UK Time

Για να γίνεται συνδρομητές, καλέστε χωρίς χρέωση στην CYTA UK στον αριθμό 0800 036 0078

ΠΑΓΚΥΠΡΙΟ - Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

Αποτελέσματα	Βαθμολογία
3ης αγωνιστικής	
ΑΕΚ - Καρμιώτισσα ... 3-0	Απόλλων 3 7
Ομόνοια - Δόξα 1-1	ΑΕΛ 3 7
Σαλαμίνα - Αποέλ 0-4	Αποέλ 3 6
ΑΕΖ - Απόλλων 0-4	ΑΕΛ 3 7
Ερμής - Αναγέννηση .. 1-0	Αποέλ 3 6
Άρης - Ανόρθωση 1-2	Ομόνοια 3 5
	ΑΕΖ 3 4
4η αγωνιστική	Ανόρθωση 2 4
Εθνικός - Ομόνοια	ΑΕΚ 1 3
Ανόρθωση - ΑΕΖ	Ερμής 3 3
Αποέλ - Αναγέννηση	Άρης 2 2
Απόλλων - ΑΕΚ	Καρμιώτισσα 3 2
Δόξα - Ερμής	Αναγέννηση 3 1
Σαλαμίνα - Άρης	Σαλαμίνα 3 1
Καρμιώτισσα - ΑΕΛ	Δόξα 2 1
	Εθνικός 2 1



CYPRriot FOOTBALL

The top two title contenders APOEL and Apollon had easy afternoons over the weekend hitting four past Nea Salamina and newcomers AEZ Zakakiou respectively, while last years runner up, AEK, secured an easy win over Karmiotissa.

Anorthosis came from behind to defeat Aris in Limassol while Ermis Aradippou registered their first points with a deserved 1-0 win over Anagennisi Deryneia.

The shock result came at the GSP stadium where Omonia slipped up for the second consecutive game, this time against Doxa Katokopias, a team that has not finished higher than ninth in the last three seasons.

A couple of hundred supporters stayed behind after the game against Doxa to vent their anger against the club's board, coach, team and players.

The club's board will convene later on Monday to discuss the team's plight with their Greek director of football Nikos Dabizas, whose recommendations may determine the fate of Omonia manager John Carver.

Omonia took an early lead against Doxa through a Cilian Sheridan penalty and seemed to be cruising, creating a number of chances for a second goal but also limiting their opponents to a handful of attacking forays.

However, unable to take advantage of their superiority, they paid the ultimate price when Rudy fired past Panayi from the edge of the box with 15 minutes still to play.



However the goal galvanised Doxa who bossed the final quarter of the half with Omonia players chasing shadows.

Anorthosis' late summer signings of Kalo, Colunga and Cabrera combined to overturn a half-time deficit and nick the three points in the space of a couple of minutes against Aris.

Calo was instrumental in both goals, first winning the penalty for Colunga to score and then setting up Cabrera for a simple tap in.

Aris had taken the lead through Antoniou in the fifth minute.

Despite playing with ten for the last half hour Ermis Aradippou were worthy winners against Deryneia. The only goal of the game came just after the hour mark from man of the match da Silva.

APOEL's Cypriot striker Pieros Sotiriou gave his team a first half

lead against Nea Salamina and doubled his tally ten minutes from the end to make the game safe for the champions.

Belgian striker de Camargo finally got off the mark with a fine goal before laying off for Efraim to score deep into added time.

AEK's Larena opened the scoring for his team against Karmiotissa with Triscovski and Tomas also finding the net in the second half.

Apollon continued their great start to the season with a resounding 4-0 win over first division novices AEZ Zakakiou.

Papoulis grabbed two with Guie and da Silva completing the rout.

AEL's perfect start to the season came to and end on Monday night, but the Limassol side still moved level with Apollon at the top of the table after a 0-0 draw against Ethnikos Achnas at the Tsirion.

NEWS FROM GREECE



Greece football season kicks off

The new Super League season kicked off this weekend without any surprises, with a number of spectacular goals and with the four title contenders showing their calibre.

Olympiakos, PAOK, Panathinaikos and AEK all won, with varying degrees of ease, scoring 15 goals between them and accounting for 60 percent of the goals of the entire weekend that involved 14 teams.

Champion Olympiakos paraded its new team, mostly acquired after its four European games during the summer, thrashing visiting Veria 6-1 on Sunday evening at the Karaiskakis Stadium. Brown Ideye scored a hat-trick, the other goals coming from Seba, Tarik Elyounoussi, and Luka Milivojevic. Pantelis Kapetanios scored Veria's consolation.

PAOK missed a host of chances but still managed to beat Panetolikos 2-1 at home, goals coming from Diego Biseswar and Garry Rodrigues, before Panetolikos pulled one back in injury time via Amr Warda.

Panathinaikos was the only one of the "big four" to win away from home, downing Levadiakos 3-0 on Saturday. Its goals came from Cristian Ledesma, Mubarak Wakaso and Sebastian Leto.

AEK scored three times in the first 17 minutes, eventually beat-



ing Xanthi 4-1 in Athens on Sunday. New signing Hugo Almeida scored a brace, and Petros Mantalos with Vila Didac were added to the scoresheet. Xanthi had Hamza Younes as its scorer.

Greece's other representative in Europe in the summer, PAS

Giannina, was quite impressive against visiting Atromitos, winning 3-0. Plataniotis defeated host Kerkyra that has just bounced back up from the second division with a 1-0 score, and Panionios continued on last's year form beating Asteras Tripolis 3-0.

Cyprus First Division side Karmiotissa FC snap up young Cypriot from Swansea

Former Swansea City youngster James Demetriou has joined Cypriot First Division side Karmiotissa FC on a free transfer.

Demetriou was a free agent after his contract at Premier League club Swansea expired earlier this summer. The 21-year-old joined Swansea in the summer of 2014 after the Welsh club snapped him from Championship side Nottingham Forest.

Demetriou, who signed a two-year deal at Swansea upon his arrival at the club, was a regular for their under-21s, but he failed to feature for the first-team at the Liberty Stadium.

Demetriou was highly regarded within the corridors of power at the Liberty Stadium, but he was just unable to break into the first-team under Garry Monk or Francesco Guidolin. The forward had a spell out on loan at non-league Wealdstone at the back end of last season and Demetriou scored one goal in three starts for the club and ten appearances in total during the loan stint.



A number of clubs showed an interest in signing Demetriou this summer, but the Australian-born Cyprus under-21 international opted to take up the offer from Karmiotissa FC to try to boost his international aspirations.

Omonia Youth FC – new season, new sponsor

Community football club Omonia Youth FC started the new 2016/17 season by proudly announcing their new sponsor – P&M Construction UK Ltd. The deal is for the next two years and will see the company's logo emblazoned on the club's new kit. With a new website also due to launch very soon, it is an exciting time for the club which was formed in 1994.

Last Sunday was also the start of the new youth football season for many of the club's 26 teams with some notable results:

The U13 Golds managed and coached by Panos Papa-Michael and Andy Michael are through to the next round of the prestigious Middlesex Cup thanks to a stunning 9-2 win. The U16 Whites managed by Nick Zimaras are through to the next round of the League Cup winning 6-0.



Chairman Michael Pieri's U12 Whites won their Middlesex Cup match against a team who are two divisions higher 1-0. Michael Petrou and Kyri Cooper's U13 Whites won their league match 6-4.

Vice Chairman Kyri Georgiou's U15 Green won 4-3

in a thrilling match to get their league campaign off to the perfect start.

Finally, Nick Lingis saw his U12 Green's dominate their opposition to comfortably win 11 (eleven) – 0.

Elsewhere the U14 Whites managed and coached by the

Chair of the Club's Trustees Andy Charalambous and Nick Georgiou were narrowly defeated 2-1 in their Middlesex Cup tie. while former Chairman Elia Constanti saw his U16 taste defeat by the smallest margins, losing 1-0.

Pro Soccer Youth Development

Are you looking for new soccer school and football club with professional football coaches.

Trialing and looking for players to sign for the Saturday rural friendly league.

Players required for school years 2, 3, 4 & 5 – Contact John

Anastasiou 07894568175 or email john@prosocceryouthdevelopment.co.uk

Training @ Woodhouse College every Tuesday and Friday for all ages from 6 to senior pro level.

*To view more sports news
and other community
and worldwide news
please visit our website
www.parikiaki.com*



Two fanatical Arsenal fans our own Michael Yiakoumi with Doros Partasides of RIKTV at the Arsenal v Southampton match



The local Cypriot Community football championship run by KOPA, resumes this coming Sunday, September 11th for the season 2016-2017. With the start of the championship, the local TV station HELLENIC TV launches live broadcast of a football match every Sunday. The first game to screened live will be the KOPA League game between OMONIA and KLN, kick-off 12.00 pm on Sunday 18 September 2016.

These games you can watch live on the website of HELLENIC TV, www.hellenictv.net, on HELLENIC TV1 channel, or on WNN. Also you can watch the games on FREEVIEW Channel 244 and also on the ROKU Box from CYTA UK.

For more information call HELLENIC TV on 02082927037. To subscribe to the ROKU box, call toll free at CYTA UK at number 0800 036 0078.



THIS PAGE IS SPONSORED BY

WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT**T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD****E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk**

GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON



KOPA League kicks off this Sunday



Fixtures - Sunday 18 Sept 2016

First Division

New Salamis v Livadia1.00pm Cheshunt FC,
Theobalds Lane, Cheshunt,
Herts, EN8 8RU**Brotherhood v St Panteleimon**10.15am Whittington Park,
Holloway road,
London, N19 4RS**Arachne v Anorthosis**9.30am New River Sports
Centre, White Hart Lane,
N22 5QW**Omonia v KLN**12.00pm Southbury Leisure
Centre, 192 Southbury Road,
Enfield EN1 1Y

Second Division

Asha v Komi Kebir10.00am Southbury Leisure
Centre, 192 Southbury Road,
Enfield EN1 1YP**Apoel v Achna**10.30am Aylands Open
Space, Bullsmoor Lane,
Enfield EN3 6TW**Maronites v Cetinkaya Cinar**10.00am Aylands Open
Space, Bullsmoor Lane,
Enfield EN3 6TW

LEAGUE TABLES

Division 1

TEAMS	P	W	L	D	GD	P
New Salamis	1	1	0	0	6	3
Olympia	1	1	0	0	3	3
Brotherhood	1	1	0	0	2	3
St Panteleimon	1	1	0	0	2	3
Cyprus Youth	0	0	0	0	0	0
Arachne	1	0	1	0	-2	0
Livadia	1	0	1	0	-2	0
Anorthosis	1	0	1	0	-3	0
Omonia	1	0	1	0	-6	0

Division 2

TEAMS	P	W	L	D	GD	P
Apoel	1	1	0	0	1	3
Komi Kebir	1	1	0	0	1	3
Asha	1	0	0	1	0	1
Pantel	1	0	0	1	0	1
Maronites	0	0	0	0	0	0
Achna	1	0	1	0	-1	0
Cetinkaya C.	1	0	1	0	-1	0

**KOPA League
Book Partners****Stef & Philips****Anthony Pepe**

Second Division

Cetinkaya Cinar 2 APOEL 3

First league game of the season and this game was primed as one of the big games of Division 2. Cinar seemed to have settled quicker than Apoel but a slip by a Cinar player on 10 minutes enabled Apoel to push forward and lay a pass into the box for their striker Adam Adamou to tap into an empty net. It got worse for Cinar on 30 minutes as a long ball over the Cinar defence was met by the Apoel striker Adam Adamou who brilliantly lobbed Remzi from 20 yards for 0-2.

Cinar did not sit and crumble and fought back and a great chance 2 minutes later with Leon Wilson one on one with the keeper, only to shoot the ball right at him. The pressure paid off a minute later when Daniel of Cinar was brought down in the box, but his resulting penalty was saved by the keeper. With half time looming a long ball by Cinar to Erkin(Rio) Enver whose was too much for the Apoel defence and he neatly placed the ball for 1-2.

Cetinkaya Cinar were now controlling the start of the second half and managed to level but the goal was ruled out for offside. They eventually did level on 72 minutes as sub Kerim Raies speedy run was then executed perfectly for 2-2. With the game looking like ending in a draw, Apoel started putting pressure on for a winner and it paid off when Michael Spencer scored with six minutes left as



Interim managers for New Salamis Ahmet Rifat and James Chrysanthou did a tremendous job standing in for George Georgiou and Rob Pattwell

his run into the Cinar box was unopposed by the defenders, 2-3. The remainder of the game was met with some hectic defending but Apoel held on for the win.

Achna 2 Komi Kebir 3

Two debut goals allowed Komi Kebir to open their campaign with three points but it was touch and go all the way as Achna kept threatening to pull level.

18 year old Andrew Prokopi marked his first game with the opening goal with a stunning strike from the edge of the area and at that point Komi should have gone on to score another one or two as chances went begging and Nick in Achna's goal pulled off some great saves.

Achna had their chances as well as Chris Petrou and Theo both went close.

The second half saw Komi pushing for the second and it came when a great run and pass from Kyri Christofi put Andreas Bryant through and he finished coolly.

Achna pushed to get back into the game and they got a goal

back through Yianni Pilavakis.

Komi's third came after another debutant Chris Chira finished after great work on the left by Theo Vassiliou.

Achna ensured a nervy finish when Theokli Charalambous took advantage of some sloppy defending to score in injury time.

Pantel 0 Asha 0

The long awaited start to the season kicked off with this first game of the season.

Asha FC were facing a very strong newly build Pantel team under a new manager Demi Ponnou.

The game started with both sides defending well and both sides were keen to open the score and hope to win.

It looked from the touchline both teams wanted to win but neither side wanted to lose. The longer the game progressed it seemed that a draw would be a fair scoreline but Asha FC were the team that came closer to scoring when Chris Spyrou coming in from the left side hit a shot that thundered off the post. But saying that Pantel had their chances too.

First Division

Omonia 0 New Salamis 6

Reigning league and all England champions New Salamis made a statement on the first day of the new league season by beating last year's league runners up Omonia 6-0.

On Sunday the reds had in charge of the team interim managers James Chrysanthou and Ahmet Rifat in place of George Georgiou and Rob Pattwell. On this performance New Salamis will take some stopping whilst Omonia will have to forget Sunday's performance and move on.

New Salamis goals came from Kyri Portou 2, Richard Georgiou 2, Ryan Herval and John Kyriacou two of the goals came within the first five minutes and shook the Greens.

Omonia had their star striker Yiannis Varoufakis sent off at the point when they were 3-0 down.

Brotherhood 3 Livadia 1

Brotherhood got off to a good start to the new season they

took an early lead versus Brotherhood with a goal from new signing Zaine Martin and seem to be on top but stuttered when they were awarded a penalty against them which Ella's scored making it 1-1. But before the game could settle Aaron Kennedy scored to make it 2-1 Brotherhood. From then on Livadia were chasing the game pressurising the Brotherhood rearguard who held out and scored a third goal with Aaron Kennedy a second for him and putting the game out of Livadia's reach.

St Panteleimon 3 Arachne 1

A warm, sunny day greeted St. Panteleimon to their first competitive game in Division One and at their new Stadium. Arachne were the visitors, also newly promoted.

Arachne started brightly whilst the Saints looked unusually off the pace. With 5 minutes played Arachne broke free on the right and Ant Panayi finished neatly to take an early lead.

The goal saw the Saints come to life playing some excellent

football and equalised from a Katsikas free-kick that found the impressive Jack Smith unmarked. A great touch and strike made it 1-1.

The second half was brilliantly contested by both teams and a brilliant strike from Jack Smith from a free-kick left the keeper no chance. Arachne then pressed superbly playing some very spirited football but the Saints counter attacked at pace and a long ball from Donald Manaj found Igkli Sevaj who dribbled through on goal and finished neatly to make it 3-1.

A great start for the new boys

Anorthosis 0 Olympia 3

Anorthosis under their new manager Fotis were unfortunate not to get off to a good start by coming up against a formidable Olympia managed by Steve Cinotti.

Olympia looked solid all round, Anorthosis have several new players so they will take time to settle.

Olympia took control from the start and played some very good football they look like they are going to be the surprise team of the season.

They were 1-0 up at half time with a goal from Tashan Bradshaw Brown

The second half they quickly scored two goals with Tashan again and George Yianni and although Anorthosis tried to get back into the game Olympia held out to win 3-0.



Anorthosis v Olympia kick off



A new sponsor for Brotherhood FC Greg and Co Building services as you can see on their team shirt. In the photo is Brotherhood FC chairman Yianni Koumettou with the sponsor Andreas Gregoriou

Ευθύνες στον Κάμερον για την αναρχία στη Λιβύη αποδίδουν Βρετανοί βουλευτές

Δριμεία κριτική στον μέχρι πρότινος Πρωθυπουργό της Βρετανίας Ντέιβιντ Κάμερον ασκεί έκθεση της βρετανικής κοινοβουλευτικής Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων για την απόφαση συμμετοχής της χώρας στη στρατιωτική επέμβαση κατά του συνταγματάρχη Καντάφι στη Λιβύη, το Μάρτιο του 2011.

Η Επιτροπή κατηγορεί τον κ. Κάμερον για έλλειψη συνεκτικής στρατηγικής, σημειώνοντας ότι η επέμβαση δεν είχε βασιστεί σε «ακριβείς πληροφορίες ασφαλείας». Παράλληλα, τα μέλη της Επιτροπής εκτιμούν ότι η επέμβαση οδήγησε στην εξάπλωση του λεγόμενου Ισλαμικού Κράτους στη βόρεια Αφρική.

Η βρετανική κυβέρνηση αντέδρασε λέγοντας ότι η απόφαση επέμβασης στη Λιβύη ήταν διεθνής, είχε ζητηθεί από τον Αραβικό Σύνδεσμο και κινούνταν εντός των ορίων εξουσιοδότησης από το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών.

Ο υπό τη Βρετανία και Γαλλία διεθνής συνασπισμός πραγματοποίησε επιθέσεις από αέρος και με πυραύλους κατά δυνάμεων του Μουαμάρ Καντάφι μετά από την απειλή του να επιτεθεί κατά των ανταρτών στη Βεγγάζη.

Η Επιτροπή, που θεωρεί ως υπεύθυνο για την ανεπαρκή στρατηγική στη Λιβύη τον κ. Κάμερον ως επικεφαλής του βρετανικού Εθνικού Συμβουλίου Ασφαλείας, τονίζει ότι η πιθανότητα απόπειρας ένοπλων εξτρεμιστικών ομάδων να εκμεταλλευτούν το κενό εξουσίας που θα προέκυπτε μετά από την ανατροπή Καντάφι όφειλε να είχε προβλεφθεί από τη βρετανική κυβέρνηση. Στην έκθεση σημειώνεται επίσης ότι δεν υπάρχουν αποδείξεις ενδελεχούς ανάλυσης από τη βρετανική πλευρά της φύσης και των διαφορετικών κινήτρων των αντιπολιτευόμενων δυνάμεων στη Λιβύη. Όπως αναφέρεται χαρακτηριστικά, «η βρετανική στρατηγική βασίστηκε σε λανθασμένες υπο-

θέσεις και σε μία ατελή κατανόηση των αποδείξεων».

Οι βουλευτές-μέλη της Επιτροπής σχολιάζουν ότι «η περιορισμένη επέμβαση για την προστασία πολιτών διολίσθησε προς μία ομορτωριστική πολιτική αλλαγής του καθεστώτος». Αυτή η αλλαγή τακτικής, μάλιστα, δεν στηρίχθηκε σε μία συνολική στρατηγική υποστήριξης και διαμόρφωσης της Λιβύης στη μετά-Καντάφι εποχή.

Το συμπέρασμα της Επιτροπής είναι ότι η πολιτική συνεννόηση αντί της στρατιωτικής επέμβασης ίσως να είχε εξασφαλίσει την προστασία των πολιτών, την αλλαγή του καθεστώτος και τη μεταρρύθμιση της χώρας με μικρότερο κόστος, τόσο για τη Βρετανία όσο και για τη Λιβύη. Μεταξύ των δυνητικών πολιτικών επιλογών που πιστεύεται ότι υπήρχαν γίνεται αναφορά στις επαφές του πρώην Πρωθυπουργού Τόνι Μπλερ με τον Καντάφι. «Ωστόσο, η βρετανική κυβέρνηση επικεντρώθηκε αποκλειστικά στη στρα-



τιωτική επέμβαση», σημειώνεται στην έκθεση.

Παραίτεται και από βουλευτής ο Κάμερον

Εν τω μεταξύ την παραίτησή του από το αξίωμα του βουλευτή ανακοίνωσε την Δευτέρα ο Ντέιβιντ Κάμερον, λέγοντας πως η παρουσία ενός τέως Πρωθυπουργού στα πίσω έδρανα της Βουλής των Κοινοτήτων δημιουργεί έναν αναπόφευκτο περισπασμό από το έργο του διάδοχου κυβερνητικού σχήματος.

Σημείωσε ότι στηρίζει την διάδοχό του στην Ντάουνινγκ Στριτ Τερέζα Μέι, προσθέτοντας ότι έχει αρχίσει καλά την πρωθυπουργική της θητεία.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Ακτίβ ΑΚΕΛ Βρετανίας



Αγαπητοί σύντροφοι, συντρόφισσες
Dear comrades,

Καλείστε στο πρώτο ΑΚΤΙΒ στελεχών, μελών και φίλων της Επιτροπής του ΑΚΕΛ Βρετανίας και όλων των ΚΟΒ, για τον Έρανο της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ για το 2016, η οποία θα πραγματοποιηθεί τη Δευτέρα 19 Σεπτεμβρίου 2016, η ώρα 7.30μ.μ., στα γραφεία του Κόμματος.

You are invited to the first meeting of AKEL in Britain's leading members for the Central Committee's Fundraising for 2016, on Monday 19th September 2016 at 7.30pm at the Party Offices.

Θέματα / Agenda:

1. Οι τελευταίες πολιτικές εξελίξεις
The latest political developments
2. Έρανος της Κ.Ε. του ΑΚΕΛ 2016
AKEL Central Committee's fundraising for 2016
3. Διάφορα - Α.Ο.Β

Στην συγκέντρωση θα δώσει το παρόν του ο Κ.Ο. της Κ.Ε. ΑΚΕΛ Χρήστος Αλέκου.

The Central Organising Secretary of AKEL Christos Alekou will attend the gathering.

Σημειώστε ότι στην συγκέντρωση δικαιούνται συμμετοχή όλα τα μέλη, ακόμα και φίλοι του Κόμματος.

Please note that all Party members as well as friends of the Party are invited to attend.

Πλαστικά χαρτονομίσματα σε Βρετανία, Ουαλία



Στη Βρετανία και την Ουαλία, κυκλοφορούν από χθες τα Σπρώτα πλαστικά χαρτονομίσματα, τα οποία αναμένεται να φθάσουν σε όλες τις τράπεζες και τα μηχανήματα αυτόματης ανάληψης εντός των επόμενων εβδομάδων. Τα χαρτονομίσματα είναι φτιαγμένα από πολυμερές, μια εύκαμπτη, λεπτή πλαστική ύλη, η οποία είναι καθαρότερη, λιγότερο επιβλαβής για το περιβάλλον και είναι πιο δύσκολο να πλαστογραφηθεί.

Ο διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας της Αγγλίας, Μάρκ Κάρντ, δήλωσε ότι τα πολυμερή χαρτονομίσματα θα μπορούν να αντέχουν περισσότερο όταν τσακίζονται, ή όταν διπλώνονται, ακόμη κι εάν πλυθούν στο πλυντήριο.

Το πρώτο πλαστικό χαρτονομίσμα που κυκλοφόρησε είναι των πέντε λιρών και εικονίζει τον Ουίνστον Τσόρτσιλ. Το 2017 θα κυκλοφορήσει των 10 λιρών και το 2020 των είκοσι λιρών.

Η Αθήνα θα παραδώσει όλα τα αρχεία για το 1974

Να παρασχεθούν στη Λευκωσία όλα τα στοιχεία για την τραγωδία της Κύπρου, που υπάρχουν σε διάφορα αρχεία στην Ελλάδα και τα οποία δεν έχουν δοθεί ακόμη, υποσχέθηκε ο Υπουργός Εθνικής Άμυνας της Ελλάδας Πάνος Καμμένος, υποδεχόμενος προχθές το πρωί τον Πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων Δημήτρη Συλλούρη στην Αθήνα.

Κατά την άφιξή του στην ελληνική πρωτεύουσα, όπου πραγματοποίησε διήμερη επίσημη επίσκεψη, ο κ. Συλλούρης συναντήθηκε με τον κ. Καμμένο και συζήτησαν τις προσπάθειες να αναδειχθεί η αλήθεια, μεταξύ άλλων και για το θέμα των αγνοουμένων, με τον κ. Καμμένο να διαβεβαιώ-

νει ότι αυτή είναι η εντολή και του Έλληνα Πρωθυπουργού Αλέξη Τσίπρα.

Σύμφωνα με πληροφορίες, η προσπάθεια θα επικεντρωθεί στο να διαβιβαστούν οι πληροφορίες που κατέχει το Υπουργείο Άμυνας της Ελλάδας προς το Υπουργείο Άμυνας της Κύπρου, ενώ αντίστοιχη προσπάθεια θα γίνει και για τις πληροφορίες που διαθέτει η Βουλή των Ελλήνων, ώστε να διαβιβαστούν προς τη Βουλή των Αντιπρο-

σώπων.

Στις δηλώσεις του μετά τη συνάντηση, ο Πάνος Καμμένος αναφέρθηκε στη μακροχρόνια σχέση που έχει με τον Πρόεδρο της Βουλής των Αντιπροσώπων, όπως είπε, έχει να κάνει με πολιτικούς αγώνες τόσο του κ. Συλλούρη, όσο και του ίδιου, προκειμένου να αναδειχθεί όλη η αλήθεια σε σχέση με το δράμα της Κύπρου, με την εισβολή, την κατοχή και το πραξικόπημα και το θέμα

των αγνοουμένων.

Συνέχισε, λέγοντας ότι πέρα από τα επίσημα αρχεία που φαίνεται ότι έχουν δοθεί στη Βουλή των Ελλήνων, η απόφαση της ελληνικής Κυβέρνησης είναι να δοθούν οποιαδήποτε άλλα στοιχεία υπάρχουν στα Γενικά Επιτελεία και σε άλλα αρχεία, προκειμένου, όπως είπε, να μάθει ο Ελληνισμός την αλήθεια.

«Αν δεν ξέρουμε τι συνέβη στο παρελθόν, δεν μπορούμε να βαδίζουμε στο μέλλον» είπε ο κ. Καμμένος.

Πρόσθεσε ότι η δέσμευση είναι να δοθούν όλα τα στοιχεία από το Υπουργείο Εθνικής Άμυνας και τα Γενικά Επιτελεία, ανεξάρτητα τι περιέχουν μέσα.



Ο «Malakas» ξαναχτυπά!

Η τροπική καταιγίδα, που οι μετεωρολόγοι έχουν δώσει το όνομα «Malakas», απειλεί την νότια Ιαπωνία. Σύμφωνα με τους επιστήμονες ήδη βρίσκεται βορειοδυτικά της Οκινάουα και 900 χιλιόμετρα από την πρωτεύουσα των Φιλιππίνων και μέχρι την Παρασκευή αναμένεται να φτάσει στα νότια νησιά της Ιαπωνίας. Η ένταση των ανέμων φθάνει τα 95 χιλιόμετρα την ώρα και τις επόμενες ημέρες θα μετατραπεί σε τυφώνα κατηγορίας 3 ή 4. Είναι η τρίτη φορά που οι επιστήμονες δίνουν το όνομα Malakas σε τυφώνα. Η πρώτη φορά ήταν το 2004 και η δεύτερη το 2010. Στα φιλιππινέζικα η λέξη σημαίνει «δυνατός» «σκληρός».

Τελευταία ευκαιρία για να σωθεί η Συρία

Η συμφωνία ΗΠΑ-Ρωσίας για την Συρία, που ξεκίνησε να εφαρμόζεται από αυτή τη βδομάδα «ενδέχεται να είναι η τελευταία ευκαιρία για να σωθεί» η χώρα, δήλωσε ο υπουργός Εξωτερικών των ΗΠΑ, Τζον Κέρι.

«Πιστεύουμε πως η μόνη ρεαλιστική και εφικτή λύση για τον πόλεμο είναι εν τέλει μια πολιτική λύση» τόνισε ο κ. Κέρι, σημειώνοντας πως οι αρχικές αναφορές δείχνουν μείωση των βίαιων συγκρούσεων, έπειτα από την έναρξη εφαρμογής της συμφωνίας για παύση των εχθροπραξιών.

«Οι αρχικές αναφορές είναι ότι έχει σημειωθεί κάποια μείωση της βίας, ενώ υπάρχουν και λίγες αναφορές συγκρούσεων σε διάφορες περιοχές, αν και είναι πολύ νωρίς να καταλήξουμε σε οποιαδήποτε

συγκεκριμένα συμπεράσματα», τόνισε ο Αμερικανός ΥΠΕΞ στους δημοσιογράφους στο Στέιτ Ντιπάρτμεντ. «Θα υπάρξουν αναμείβωλα

παύσης των εχθροπραξιών», πρόσθεσε.

Ο επικεφαλής της αμερικανικής διπλωματίας πρόσθεσε πως χρειάζεται επείγοντως να

«Δεν νομίζω ότι χρειάζεται να διευκρινίσω πόσο επείγουσα είναι αυτή η βοήθεια, σε κάποιες περιπτώσεις πρόκειται κυριολεκτικά για θέμα ζωής

ρητηρίου Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων, σύμφωνα με την οποία στα κύρια μέτωπα συγκρούσεων παρατηρείται ηρεμία, έπειτα από την έναρξη ισχύος της εκεχειρίας σήμερα στις 19:00.

Ο Αμερικανός ΥΠΕΞ επισήμανε πως μόλις σημειωθεί μια συνεχής περίοδος ηρεμίας και αυξημένη προσπάθεια ανθρωπιστικής βοήθειας κατά την διάρκεια των επτά ημερών της κατάπαυσης των εχθροπραξιών, οι ΗΠΑ και η Ρωσία θα ξεκινήσουν να συντονίζουν τις στρατιωτικές τους επιθέσεις.

«Μόλις ξεκινήσουν οι επιδρομές ΗΠΑ-Ρωσία, τότε θα αποτραπεί από το συριακό καθεστώς να πραγματοποιεί πολεμικές πτήσεις πάνω από περιοχές στις οποίες η νόμιμη αντιπολίτευση είναι παρούσα», πρόσθεσε ο Κέρι.



αναφορές για βίαιες συγκρούσεις εδώ και εκεί, αλλά αυτή είναι σχεδόν πάντα η φύση του ξεκινήματος της

ξεκινήσει η διανομή ανθρωπιστικής βοήθειας, μεταξύ άλλων και σε πολλές περιοχές του Χαλεπίου.

και θανάτου για δεκάδες χιλιάδες ανθρώπων», τόνισε.

Επικαλέστηκε την ανακοίνωση του Συριακού Παρατη-